



# Baltimore prend une avance de 1 à 0 sur Los Angeles

(Voir nouvelles et photos en pages 16 et 18)



Snyder

**f** CAMPAGNE 2 octobre au 16 octobre 1966  
Gratuité de  
**CHARBONNERIE ST-LAURENT Ltée**  
Tél.: 374-6221

## le nouvelliste

46e année, No 285

Trois-Rivières, jeudi 6 octobre 1966

Dix cents

**FORD**  
auto port  
TROIS-RIVIERES

### L'hon. Maurice Bellemare accepte le projet que lui soumet une délégation de la Mauricie

# Ecole d'apprentissage de \$1.75 million au Cap

La décision du gouvernement sera connue aujourd'hui

## L'accord Brinco-Hydro semble inévitable

par Jacques RIOUX

QUEBEC — C'est ce soir à 8 heures, que le premier ministre du Québec fera connaître la décision de son cabinet sur la question de l'harnachement des chutes Churchill, via l'Hydro-Québec.

Bien qu'aucune indiscretion n'ait été commise, il semble que le cabinet Johnson est devant l'inévitable: l'accord entre Brinco-Terre-Neuve — Hydro-Québec, sera conclu.

Au mois de juillet dernier, M. Jean Lesage avait déclaré que le gouvernement libéral qu'il avait dirigé jusqu'au 16 juin, avait toujours considéré comme intimement liée la question des frontières Québec-Terre-Neuve et l'entente éventuelle entre l'Hydro-Québec et Brinco, en vue de l'aménagement hydroélectrique des chutes Churchill.

Cette entente, selon M. Lesage, devenait inévitable. Mais le chef de l'Opposition n'était donc pas d'accord avec le premier ministre Daniel Johnson qui, la veille, dans un communiqué, avait nettement dissocié les deux éléments en affirmant qu'il s'agissait d'un accord commercial entre Hydro-Québec, un agent de la Couronne, et une compagnie canadienne, et non d'une entente entre le Québec et la province de Terre-Neuve.

C'est donc ce soir que nous saurons qui avait raison dans cette affaire.

En date du 30 août 1966, le premier ministre confirmait que l'Hydro-Québec prétendait qu'il ne sera probablement pas nécessaire d'en arriver à une entente avec aucun des groupes américains, puisqu'il lui semble possible que l'électricité pourrait être entièrement consommée dans la province de Québec, ou du moins, au Canada.

Et comme le disait M. Johnson, la fin du mois d'août, "le gouvernement actuel n'a eu aucun pour-parler, ni avec le gouvernement de Terre-Neuve, ni avec qui que ce soit, relativement aux frontières". C'est donc dire que dans sa déclaration de demain il ne faut pas attendre de M. Johnson, que le Québec a de nouveaux espoirs de faire reconnaître une partie des frontières du Labrador comme partie intégrante du Québec.

M. Jean Lesage n'a pas craint de déclarer aux journalistes au cours des dernières semaines, que si Québec voulait obtenir une reconnaissance de Terre-Neuve au sujet des frontières du Labrador, il faudra déclarer la guerre à Terre-Neuve.

M. Lesage avait précisé qu'après la reconnaissance "de facto" par le gouvernement Duplessis des frontières du Labrador fixées par le conseil privé de Londres, en 1927, il ne restait plus qu'une solution extrême: l'occupation militaire.

Et lorsque l'on remonte au 11 mai 1963, alors que M. Lesage déclarait que "le gouvernement n'entend pas un éventuel accord entre Brinco et l'Hydro-Québec, en vue du harnachement des chutes Churchill tant que Terre-Neuve et le Québec n'auront pas réglé le problème de leurs frontières communes au Labrador.

Comme en font foi ces déclarations tant du chef de l'Opposition que celles du premier ministre, la décision qu'annoncera ce soir le premier ministre, soulèvera des protestations d'une manière ou de l'autre. En dernier lieu, M. Lesage le disait: "Il semble inévitable que le Québec doit signer cet accord".

## La SSJB réitère son opposition à toute entente avec Brinco

MONTREAL (PC) — A quelques heures de l'annonce par le premier ministre Johnson de la décision du Québec sur le projet d'entente Hydro-Brinco, la Société Saint-Jean Baptiste de Montréal a réitéré son opposition à toute entente et a suggéré que le gouvernement institue une commission d'enquête "pour que toute la lumière soit faite sur les droits et recours du Québec sur le territoire du Labrador".

Dans sa déclaration, le président de la société, Me Yvon Groulx, rappelle que l'organisme a confié à un comité spécial, l'étude de la question des frontières du Labrador. Cette étude démontre que les lois existantes régissant le territoire de la province et établissant ses frontières semblent bien mettre sous la juridiction du Québec le bassin de la rivière Hamilton.

Le président Groulx conclut donc: "Transiger avec Brinco ou l'une de ses filiales pour l'achat d'électricité produite par le harnachement de la rivière Hamilton, pourrait constituer une reconnaissance implicite de la juridiction de Terre-Neuve sur le territoire du Labrador. Toute reconnaissance de la juridiction de Terre-Neuve sur le Labrador, à moins que les lois précédemment citées ne soient abrogées ou modifiées, ou à moins que la permission expresse ne soit accordée par la Législature, pourrait constituer une violation de lois en vigueur dans la province de Québec.

"Il ne nous semble ni bon ni souhaitable que le Conseil des Ministres autorise la violation de lois que la Législature a votées et édictées.

"Par ailleurs, une abrogation ou une modification trop rapide des lois citées pourrait mettre en péril les droits du Québec sur le territoire concerné.

"La Société Saint-Jean Baptiste de Montréal demande donc au gouvernement de la province de s'abstenir d'autoriser l'Hydro-Québec à conclure avec Brinco ou ses filiales, un accord qui pourrait constituer une contravention aux dispositions des lois actuelles de la province régissant le Nord Québécois.

"La Société suggère que le gouvernement, avant d'abroger ou modifier ces lois, institue une commission d'enquête pour que toute la lumière soit faite sur les droits et recours du Québec sur le territoire du Labrador".



BROOKS ROBINSON (à droite) des Orioles de Baltimore, s'apprête à croiser le marbre après qu'il eut cogné un coup de circuit à la première manche. Son circuit a suivi immédiatement celui réussi par Frank

Robinson. Boog Powell est là pour l'accueillir et le féliciter pendant que le receveur John Roseboro, des Dodgers, ne peut faire autre chose que de surveiller la scène.

(Téléphoto PA)

### Le procès d'André Lamothe fait suite à l'enquête sur les incendies criminels

## Gagnon aurait déclaré à Boulet: "Tu viens d'être témoin d'un meurtre..."

QUEBEC (PC) — Témoignant sous la protection de la cour, Ovide Boulet, journaliste de 53 ans, a déclaré hier au cours du procès d'André Lamothe, que Jean-Jacques Gagnon lui aurait confié: "Tu viens d'être témoin d'un meurtre", peu de temps après que deux coups de feu furent tirés en fin d'après-midi du 18 septembre 1965.

André Lamothe, un marchand de bois de Québec âgé de 43 ans, est accusé du meurtre qualifié d'Albéric Bilodeau, entrepreneur-peintre de 52 ans de Ste-Marie de Beauce survenu vers le 18 septembre 1965.

Présidé par le juge Paul Michelon, le procès de Lamothe a débuté mardi.

Le témoignage hier d'Ovide Boulet, a duré tout l'après-midi alors qu'il a raconté les circonstances du voyage effectué à l'hôtel St-Henri et de cette journée qui devait se terminer par l'assassinat d'Albéric Bilodeau.

Le témoin a expliqué à la cour qu'au cours de la journée il devait précéder le samedi en peinture de Ste-Marie, Quirion et Gagnon auraient tenté d'entrer en contact avec lui et qu'un rendez-vous avait été fixé pour deux heures de l'après-midi.

Boulet a dit que toutes ces démarches se rapportaient au fait que Bilodeau aurait été interrogé par les policiers à la suite d'un incendie qui avait dévasté son hôtel.

"Bilodeau avait donné \$5,000 à Gagnon pour faire brûler son hôtel et il a été question qu'on lui remettrait cet argent pour le céder à changer sa version", a expliqué le témoin.

Un petit village  
Ils partirent quatre, André Lamothe, Fernand Quirion, Jean-Jacques Gagnon et le témoin, Ovide Boulet, à la recherche de Bilodeau.

## Enquête sur le naufrage de la drague Manseau

OTTAWA (PC) — M. Pickersgill a confirmé qu'une enquête sur le naufrage de la drague Manseau 101 a été entreprise par le ministère des Transports.

Le ministre, répondant à une question qui lui avait été posée, en Chambre, par le député NPD de Skeena, M. Frank Howard, a déclaré qu'au fait, l'enquête avait commencé dès l'annonce du naufrage.

Le témoin a dit qu'ils voyaient dans deux automobiles, la Cadillac de Lamothe et la Chrysler de Quirion, pour se rendre à l'hôtel St-Henri où ils ne trouveraient pas Bilodeau.

En expliquant que Gagnon changea de véhicule à plusieurs reprises, Boulet a dit que lorsqu'ils croisèrent la voiture de Bilodeau sur la route, Gagnon était à ce moment dans l'auto de Quirion avec ce dernier tandis que lui-même, Boulet, se trouvait dans celle de Lamothe.

Lorsqu'ils rejoignirent Bilodeau, Boulet a dit voir Gagnon monter dans la voiture de l'entrepreneur-peintre de Ste-Marie alors que Quirion retournait à Québec.

Les passagers de la Cadillac devaient cependant perdre de vue la Buick Electra de Bilodeau.

Il était alors environ 2h.30 et ce n'est que vers 4h.30 qu'ils devaient le retrouver, dans un village de la route 5, dans le comté de Lotbinière.

"Gagnon a tourné dans un petit chemin de travers et on l'a dépassé pour aller tourner plus loin. J'ai entendu deux bruits, comme des coups de feu".

Boulet ajouta que Lamothe et lui revinrent près de l'automobile de Bilodeau. Gagnon y prenait place.

"J'ai ouvert la porte de la Buick. Gagnon est débarqué et a dit: 'Tu viens d'être témoin d'un meurtre...'"

### Les vêtements

André Lamothe aurait déclaré qu'on s'en irait avec deux voitures. C'est Ovide Boulet qui conduisait la voiture de Bilodeau, qui était alors étendu sous le tableau de bord, recouvert d'une couverture.

Quelques miles plus loin, les deux voitures s'arrêtèrent de nouveau, et Lamothe qui voyageait seul dans sa voiture aurait dit: "Débarquez-les ici".

Selon Boulet, il leur aurait ensuite donné, à lui et à Gagnon, une pelle et une chaudière

qu'il avait prises au chalet de témoin, au cours de la nuit (Voir: Gagnon page 28)

### Troisième accident ferroviaire en quelques jours

## Cinq wagons-citernes chargés d'essence et d'huile quittent la voie ferrée au nord de La Tuque

par Réjean LACOMBE

LA TUQUE — Une troisième tragédie ferroviaire vient de se produire en Haute-Mauricie. En effet, cette fois, cinq wagons-citernes ont quitté la voie ferrée à quelque 30 milles à l'ouest de La Tuque soit plus précisément entre la municipalité de Rapide Blanc et le Lac Déry.

La circulation ferroviaire a été interrompue pendant plusieurs heures au cours de la journée d'hier. L'accident qui aurait pu entraîner des conséquences encore plus graves, n'a fait aucun blessé. Cependant, les dommages causés seraient considérés comme importants.

### La révision du procès du jeune Truscott

## La détermination de l'heure de la mort mise en doute par la défense

OTTAWA (PC) — Me G. Arthur Martin, l'avocat de la défense dans la révision, par la Cour suprême, du procès de Stephen Truscott, a frappé sur un point sensible de la preuve soumise lors de la condamnation de l'adolescent, il y a sept ans.

Contre-interrogé un témoin de la Couronne, Me Martin a fait admettre au Dr Nobel Sharpe qu'il avait écrit un article, dans une revue médi-

## Elle perfectionnera les jeunes aux métiers de la construction

par Jacques RIOUX

QUEBEC — La Mauricie aura son école d'apprentissage pour les métiers de la construction. Le coût de cette école est évalué à environ \$1,750,000. Elle sera construite au Cap-de-la-Madeleine. Cette décision a été confirmée hier matin, dans le bureau du ministre du Travail, M. Maurice Bellemare. Une délégation formée de représentants des métiers de la construction (CSN), du comité paritaire de La Mauricie et de l'Association des Constructeurs de la Mauricie Inc. s'est présentée au bureau du ministre du Travail pour demander au gouvernement du Québec d'apporter son assentiment à ce projet.

Le ministre s'est entretenu avec ces messieurs de la Mauricie pendant plus d'une heure pour enfin admettre le principe de la construction d'une école d'apprentissage des métiers de la construction au Cap-de-la-Madeleine.

Les membres de la délégation se sont dits heureux de la rencontre avec le ministre Bellemare, surtout parce qu'ils avaient obtenu une promesse de ministre que le projet se réaliserait dans un avenir prochain. Si le ministre Bellemare a pu en arriver à une telle conclusion, c'est qu'il avait entre les mains les conclusions d'enquêtes menées par le ministère de l'Industrie et du Commerce sur les besoins de la Mauricie en cette matière. Ce qui a également permis d'activer les choses, c'est que les trois corps représentés lors de l'entretien avec le ministre étaient d'accord sur l'emplacement de l'école et sur le service que doit rendre cette maison d'enseignement. Bien que l'école ne pourra recevoir d'élèves avant deux ans, il a été entendu que les cours seront donnés dans un avenir prochain dans d'autres locaux qui seront déterminés sous peu.

Ainsi, comme l'expliquait M. Delphis Lachance, secrétaire du comité paritaire de la Mauricie, les jeunes pourront maintenant se spécialiser dans les métiers de la construction et ainsi fournir aux entreprises de la Mauricie, des spécialistes et des compétences en plus

grand nombre. Au début, cette école ne donnera que des cours sur des métiers de la construction. Mais on prévoit que dans les prochaines années, on ajoutera des cours sur des métiers aussi divers que la coiffure, la mécanique, la soudure, etc.

Pourquoi a-t-on choisi Cap-de-la-Madeleine? Les membres de la délégation ont maintenu que Cap-de-la-Madeleine était la municipalité la plus centrale pour une école d'apprentissage des métiers de la construction de la Mauricie. La délégation était formée de MM. Delphis Lachance, secrétaire du comité paritaire, Emilien Tellier, des métiers de la construction (CSN), Trois-Rivières, Pierre Nérin, président de l'Association de Construction de la Mauricie Inc., J.-René Hamel, vice-président de l'Association (Shawinigan), Jean-Paul Doucet, président du comité paritaire de Trois-Rivières, Charles Jacob, secrétaire de l'Association des Constructeurs de la Mauricie, (Shawinigan), Robert Turner, représentant du comité paritaire, Gérard Bonenfant, inspecteur du comité paritaire, et Evariste Bernier, du ministère du Travail.

### Troisième accident ferroviaire en quelques jours

## Cinq wagons-citernes chargés d'essence et d'huile quittent la voie ferrée au nord de La Tuque

par Réjean LACOMBE

LA TUQUE — Une troisième tragédie ferroviaire vient de se produire en Haute-Mauricie. En effet, cette fois, cinq wagons-citernes ont quitté la voie ferrée à quelque 30 milles à l'ouest de La Tuque soit plus précisément entre la municipalité de Rapide Blanc et le Lac Déry.

La circulation ferroviaire a été interrompue pendant plusieurs heures au cours de la journée d'hier. L'accident qui aurait pu entraîner des conséquences encore plus graves, n'a fait aucun blessé. Cependant, les dommages causés seraient considérés comme importants.

Boulet ajouta que Lamothe et lui revinrent près de l'automobile de Bilodeau. Gagnon y prenait place.

"J'ai ouvert la porte de la Buick. Gagnon est débarqué et a dit: 'Tu viens d'être témoin d'un meurtre...'"

### Les vêtements

André Lamothe aurait déclaré qu'on s'en irait avec deux voitures. C'est Ovide Boulet qui conduisait la voiture de Bilodeau, qui était alors étendu sous le tableau de bord, recouvert d'une couverture.

Quelques miles plus loin, les deux voitures s'arrêtèrent de nouveau, et Lamothe qui voyageait seul dans sa voiture aurait dit: "Débarquez-les ici".

Selon Boulet, il leur aurait ensuite donné, à lui et à Gagnon, une pelle et une chaudière

si l'on considère que l'huile et la gazoline qui se trouvaient dans les wagons citernes se sont répandus en bordure de la voie ferrée provoquant par le fait même, un danger d'incendie.

L'accident est survenu vers les six heures trente mardi soir. Ce n'est qu'au cours de l'après-midi d'hier soit vers les cinq heures que les trains ont pu circuler normalement sur la voie ferrée. Le convoi de marchandises était parti de Garneau-Jonction, vers les 11 heures, mardi matin, pour se rendre à Senneterre en Abitibi.

Les dirigeants du Canadien National ont fait appel à une équipe d'hommes de Senneterre dans le but de tout remettre en ordre. C'est le troisième déraillement à se produire en Haute-Mauricie depuis quelques jours seulement.

On se souviendra que des wagons avaient déraillé à proximité de l'usine de papier au cours de la semaine dernière. Quelques jours plus tard un autre déraillement s'est produit à proximité de la ville de La Tuque.

Même si ces derniers déraillements n'ont pas causé de perte de vie ou encore blessés des cheministes, il n'en reste pas moins que les dommages subis chaque fois par la compagnie de chemin de fer furent considérés comme très élevés.

**LE SOURIRE DU PETIT DEJEUNER**

Le seul amour fidèle, disait Sacha Guitry qui s'y connaissait, c'est l'amour propre.

Crémierie des TROIS-RIVIERES  
Tél.: 374-0200 374-0211  
La service qui ne fait pas attendre.

**AUJOURD'HUI**

Bandes illustrées... 29  
Bourses... 26  
Carnet mondain... 12  
Classées... 27 - 28 - 29  
Convocations... 27  
Coursier de Mamie... 12  
De l'image ou son... 8  
Mots croisés... 29  
Plume et plumeau... 10  
Polichinelle... 8  
Radio-T.V. cinéma... 2  
Sports en pantoufles... 16

**DÉCÈS**

Boucher, Mme Victoria Charbonneau, M. Jean Lampron, M. Léo-Paul Langis, M. Antonio Pinard, M. Rémi Perron, Mme Vve Art Dubois, M. Georges (Voir nécrologie p. 29)

**C'est un secret de Polichinelle**

Le Révérend Père Hervé Carrier, un jésuite canadien spécialisé en sociologie, vient d'être nommé recteur de l'Université grégorienne de Rome, une des plus remarquables institutions de formation catholique. Le Père Carrier est né à Grand'Mère, en 1921. Il a fait ses hautes études à l'Université de Montréal, à Harvard, à l'Université catholique d'Amérique de Washington et à l'Université de Paris.



C'est beau une femme... BIEN HABILÉE!

Compliments de Diamond

Le club Kiwanis du Cap-de-la-Madeleine est en pleine campagne de souscription. La population madelinnoise, qui n'a pas eu l'occasion de contribuer aux oeuvres du Kiwanis lors de la collecte dite du porte en porte, lundi et mardi soir, pourra se reprendre vendredi soir en achetant des sacs de pommes qui seront en vente dans différents kiosques situés aux principaux endroits de la cité. Les nombreuses oeuvres du Kiwanis méritent l'encouragement de tous.

Me Paul Villeneuve, notaire de Trois-Rivières et vice-président de la Chambre des notaires de la province de Québec, vient d'être nommé au Conseil de la Régionale de Québec de l'Association du Barreau canadien. Il siègera donc en compagnie d'hommes aussi célèbres que les honorables Louis Saint-Laurent et Guy Favreau.

D'après les échos du dernier bulletin de liaison du Club Kiwanis de Trois-Rivières, la délégation trifluvienne qui a assisté au récent congrès de Hamilton aurait eu un plaisir communicatif, animé, pour ne

pas dire attiré par le kiwanien Germain Prince qui a fait, dit-on, la pluie et le beau temps à certaines sessions moins sérieuses que d'autres des assises. Le bulletin fait même mention des tribulations de la valise de l'épouse d'un membre de la délégation, qui oubliée dans le train, serait allée se promener jusqu'à Niagara... laissant sa propriétaire désespérée jusqu'aux retrouvailles, quelques minutes seulement avant le grand bal du gouverneur.

Au cours d'une récente conférence prononcée devant les membres du club Richelieu du Cap-de-la-Madeleine, le pharmacien Robert Gouin, de Trois-Rivières, a rappelé une anecdote amusante dont il fut témoin alors qu'il fut à l'emploi d'un apothicaire de la rue Des Forges. Un de ses confrères, également employé à cette pharmacie, l'ami de Luc Rivard, répondit à un client qui lui demandait si on vendait des cordes de guitare, qu'il en trouverait peut-être à la banque, située en face. C'est à croire qu'il y en a qui prennent les pharmacies pour des magasins à rayons.

**OFFRE DE FILM GRATUIT**

Un nouveau rouleau de film vous est remis gratuitement sur paiement du développement et tirage de votre film. Cette offre s'applique aux formats : 128 - 620 - 126 - 127 - 135-20 poses. Noir et Blanc ou Kodachrome.

**STUDIO REGENT ENR.**

Situé dans la maison blanche coin Royale et St-Georges, T.R.

TEL: 378-4041

N.B. — Les commandes postales sont acceptées.

**MARCHANDS DE MEUBLES**

J. A. HOULE INC. est dépositaire des meubles neufs hors séries ainsi que des meubles légèrement imparfaits provenant de la manufacture "Les Meubles Maskinongé Inc."

Pour tout achat de ces meubles offerts à prix spéciaux, adressez-vous à :

J.-A. HOULE INC. — Tél.: 227-2344

MASKINONGÉ

(voisin de la manufacture)

**OUVERT** de 8 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. tous les jours  
vendredi soir de 6 h. 30 à 9 hres  
Bienvenue à tous!

**Organisme dirigé par un groupe de vingt directeurs**

**La Fédération vient en aide à dix-huit oeuvres du diocèse**

par Jean Naud

Partageons avec la Fédération. C'est une bien belle phrase mais qu'est-ce que c'est au juste, que la Fédération des Oeuvres du diocèse de Trois-Rivières? C'est un organisme qui a pour but d'organiser une campagne de charité en vue de ramasser les fonds nécessaires pour permettre aux 18 oeuvres qui en font partie, de maintenir des services adéquats.

La Fédération groupe donc 18 oeuvres du diocèse de Trois-Rivières. Il y a évidemment beaucoup plus que 18 oeuvres dans le diocèse qui s'occupent d'aider les gens dans le besoin, mais la Fédération en a réuni 18, les principales, couvrant ainsi toutes sphères de l'aide aux indigents, de quelque manière que ce soit.

La Fédération est dirigée par un groupe de vingt directeurs représentant tous les coins du diocèse. Le président du Conseil d'administration est M. Ulysse Potvin, agronome de Sainte-Genève de Batiscan, tandis que le président de la campagne de charité est M. Louis-Georges Pélusé, gérant du département de crédit chez J.L. Fortin Limitée.

**Ville-Joie Saint-Dominique**  
Parmi les 18 oeuvres qui bénéficient des dons de la Fédération, il y a celles qui s'occupent de l'enfance et de tous les problèmes que cela comporte. Ville-Joie Saint-Dominique est une de celles-là.

Cette institution reçoit plus de 200 enfants, orphelins ou dont la situation familiale est difficile à cause de troubles émotifs ou autres dont souffrent ces enfants. Ville-Joie Saint-Dominique groupe également, depuis cet automne, les enfants qui fréquentaient Ville-Joie du Rosaire. Ces derniers étaient des garçons de 3 à 6 ans et des filles de 3 à 12 ans.

De son côté, Ville-Joie Saint-Dominique loge des garçons de 6 à 12 ans. Les Révérendes Soeurs Dominicaines qui ont la charge de ces deux institutions ont donc dû s'adapter à une nouvelle situation.

Les octrois des dernières années ont servi à payer des jeux extérieurs (patinoire, équipement de hockey, glissières, bicyclettes), et des cours spéciaux (folklore, éducation physique).

Is ont également servi, pour Ville-Joie Saint-Dominique, à payer la piscine camp d'été à la Pointe du Lac, des chaloupes et des balançoires.

**Crèche Sainte-Marie**  
La crèche Sainte-Marie, dirigée par les Soeurs de la Miséricorde, occupe une section de l'hôpital Sainte-Marie de Trois-Rivières et est une autre institution que la Fédération aide de ses deniers.

Le nombre d'enfants dépasse presque toujours le nombre normal de places disponibles, qui est de 150. Ces enfants sont âgés de 0 à 2 ans et sont presque tous des garçons.

L'octroi versé par la Fédération des Oeuvres a servi, en grande partie, à construire et aménager un petit terrain de jeux à l'extérieur.

**Infirmes**

Les buts de l'Association des infirmes de Trois-Rivières sont de rapprocher les handicapés physiques, de les aider et de les récréer. L'Association prête des chaises roulantes, des

boquilles ou autres prothèses, aux personnes dans le besoin. Le gérant M. Benoit Périgny, s'occupe aussi de trouver des emplois appropriés aux infirmes. L'Association compte plus de 300 infirmes indigents dans ses



LE PATRO Saint-Charles est une des institutions qui bénéficient des dons de la Fédération des Oeuvres. A cet endroit, on prépare les jeunes à mieux faire face aux problèmes qu'ils rencontreront dans la vie et sur le marché du travail.



**VENTE AVANT RENOVATION**

2 GALLONS POUR 1 LE PRIX DE

1 GALLON de BLANC et 1 de COULEUR

Ouvert tous les jours jusqu'à samedi midi

**Clinique de Peinture**

Benjamin Moore peintures

1435, rue Champlain Près de l'autogare 374-6687

**POUR LA DETENTE**

**Chemises**

Couleurs assorties nouveaux tissus

A compter de

**\$3.95**

**Pantalons**

coupe seyante couleurs au choix

A compter de **10.95**



TELEPHONE 6-3654

**Blais & Prère**

REAL GOYETTE, gérant

Confection pour hommes et jeunes hommes

1484, rue Notre-Dame — Trois-Rivières

rangs, venant de 17 localités du diocèse trifluvien. A chaque été, des pique-niques sont organisés à l'Île Saint-Quentin et dans les différents zoos de la province.

**Village étudiant**

Mais il n'y a pas que les enfants en bas âge qui préoccupent la Fédération. Elle tente également de promouvoir et d'aider à la formation morale, intellectuelle et physique des jeunes gens et des jeunes filles.



**Muitres de choix ECAILLES, EN CHOPINE PINTÉ, GALLON HOMARDS VIVANTS ET BOUILLIS PURIFIÉS DANS NOTRE AQUARIUM**

CREVETTES, CUISSES GRENOUILLES, LANGOUSTINES, CRAB, POISSONS FRAIS, ETC.

**ELOI GRIFFIN**

& FILS 1226, ST-DENIS

Dans ce but, le village étudiant du Lac en Coeur est une oeuvre formidable dont profitent 900 garçons et filles qui viennent de partout dans le (Voir: La Fédération page 29)

**Fiancés d'automne...**



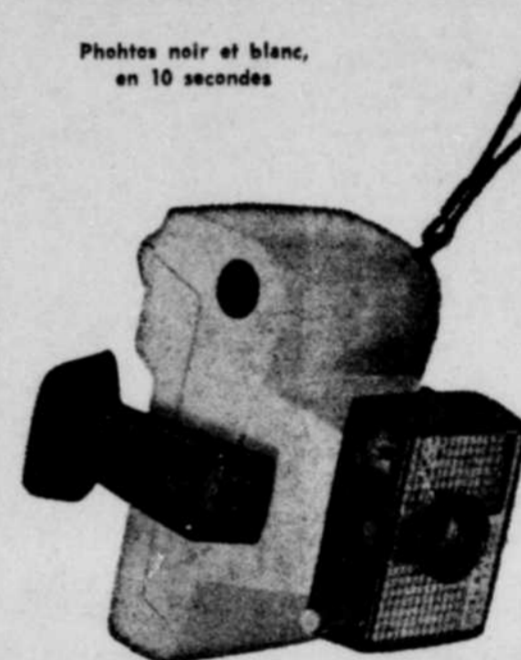
Venez choisir vos alliances, notre assortiment est des plus complets. Leur dessin original et stylisé vous ravira.

- Ouvrage exécuté par une équipe de maîtres horlogers bijoutiers.
- Montres vérifiées sur machines électroniques et portant la garantie d'un an.

**Bijouterie de Trois-Rivières Enr.**

1373, HART — TEL: 375-7050

Photos noir et blanc, en 10 secondes



**Demandez la Swinger**

ETUI GRATIS AVEC L'ACHAT D'UNE SWINGER A \$24.95

Nous avons la Swinger. L'épatante, la nouvelle, caméra Polaroid, à un réel bas prix. Jamais vu auparavant. C'est la caméra "qui vous parle" qui vous dit "OUI" dans le viseur, quand la prise de vue est bonne.

Elle vous émerveillera. Chargement facile, réglage d'exposition automatique, luminosité parfaite, lampe-éclair incorporée, et sans oublier l'épatant bas prix.

Venez la voir dès aujourd'hui. La meilleure caméra au monde, au meilleur prix.

**GEORGES HEROUX**

LE ROI DU POLAROID DANS LA REGION

1262 NOTRE-DAME

(Face au Bureau de Poste)

375-7303

TROIS-RIVIERES

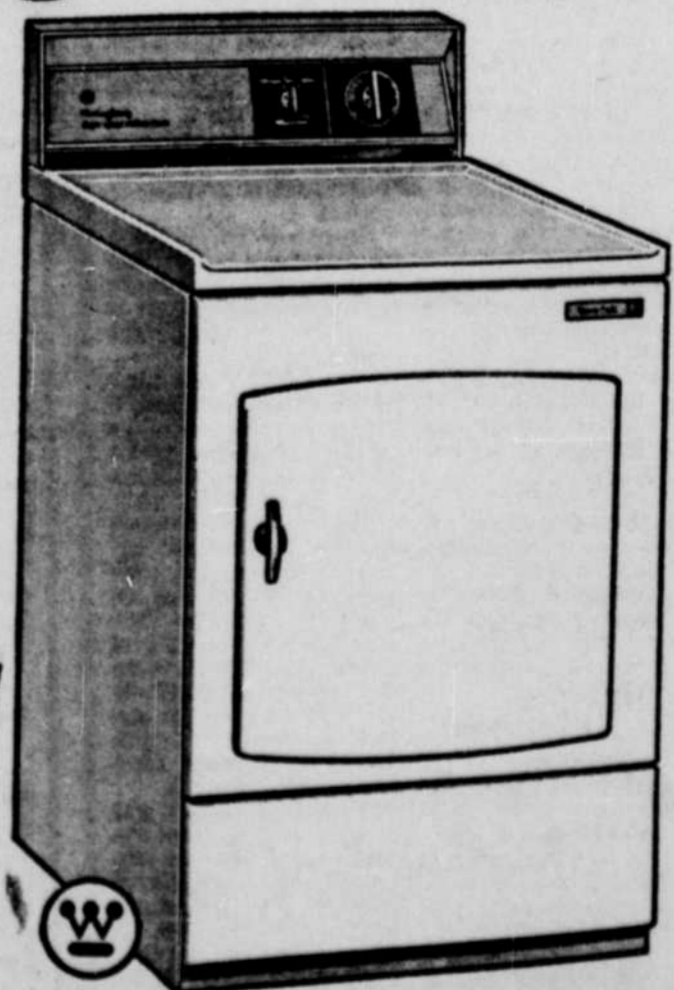
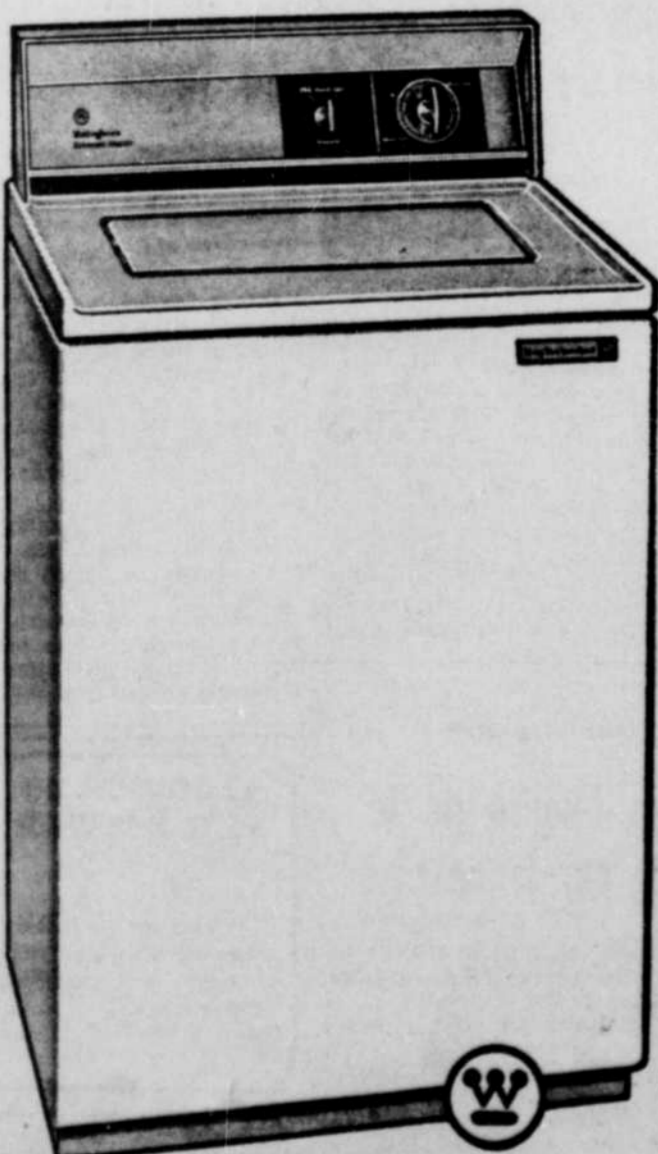
**LESSIVEUSE ET SECHEUSE**

**"Westinghouse"**

**1967**

**A PRIX SPECIAL**

DURANT CETTE SEMAINE CHEZ VOTRE MARCHAND PREFERE



**J.M. Beaudoin & CIE LTÉE**

676, CHAMPFLOUR

TEL. 378-5471

TROIS-RIVIERES

La victime identifiée par son épouse et son beau-frère M. Jean-Claude Giroux

# Le corps de André Gauthier trouvé au pont

## Les quatre autres cadavres retirés dans quelques jours

par Jacques DALLAIRE

TROIS-RIVIERES — Les recherches entreprises il y a plusieurs mois sur les chantiers du pont de Trois-Rivières, précisément à l'intérieur du caisson N-2, où se trouvait encore emprisonnés cinq corps d'ouvriers de la compagnie Dufresne-McNamara, à la suite d'une tragédie survenue le 7 septembre 1965, ont donné d'autres résultats, hier matin, quand l'un des cadavres a été retiré des débris.

En effet, vers 11h.15 hier matin, des employés affectés à la réfection de ce caisson ont aperçu soudainement une hotte qui émanait de la glaise, sous la cellule N-1 du caisson N-2, à l'extrémité nord de celui-ci. Aussitôt on se dépêcha à creuser plus à fond et en peu de temps, un corps pétrifié et méconnaissable était transporté sur la terre ferme. Hier soir, l'identification qui eut lieu à la morgue de la maison Julien Philibert de Trois-Rivières a révélé qu'il s'agissait de M. André Gauthier, âgé de 23 ans, du 4075 rue Hôtel de Ville, à Montréal.

L'identification s'est faite en présence d'un jury de cinq personnes, par l'épouse de la victime, maintenant domiciliée au 4743 Des Erables à Montréal, et par le beau-frère de M. Gauthier, M. Jean-Claude Giroux, du 160 rue Mainville, app. 3, agent de police de Ste-Thérèse. Ces deux personnes ont reconnu un jonc, des clés d'automobile et des papiers personnels ayant appartenu à la victime et que l'on a retrouvés sur elle, hier. Auparavant, M. Giroux n'avait pu affirmer qu'il s'agissait bien de son beau-frère, quand il a vu le corps déposé dans un cercueil en acier

### Recherches actives

Il appert, selon les informations, que nous avons recueillies hier, que la découverte des corps des quatre autres victimes encore enfouis sous le caisson N-2 ne saurait tarder, vu que les travaux de déblaiement se poursuivent à un rythme accéléré. On ne peut dire cependant, à quel endroit précis, ses quatre corps peuvent se trouver dans le caisson, mais on es assure de pouvoir les exhumers d'ici peu de temps. Il s'agit même d'une question de jours.

Les corps encore ensevelis sont ceux de MM. Michel Dalcourt, âgé de 21 ans, et Réjean Pouliot, 24 ans, tous deux de Trois-Rivières, ainsi que ceux de Jean-Guy Bolduc, du Cap-de-la-Madeleine et de Laurier Gagnon de Hull. On sait qu'à la suite de l'explosion du 7 septembre 1965, six ouvriers étaient restés prisonniers des débris. A l'échéance de cette année, on est assuré de pouvoir les ex-John-Henry Muise, 28 ans, de Montréal.

### L'enquête se poursuit

L'enquête policière, dirigée par l'agent René Roy, du détachement de la Sûreté provinciale de Trois-Rivières, se continue donc. Hier matin, le directeur Bernard Desjardins de Trois-Rivières-Ouest, qui enquête de concert avec la PP, s'est rendu sur les lieux en compagnie de l'agent André Duhaime de la SPQ, pour y faire les premières constatations. Ce sont par la suite des employés de la maison Julien Philibert de Trois-Rivières, où se trouve la morgue officielle, qui ont transporté le corps de M. André Gauthier.

Me Pierre Garceau de Trois-Rivières, agit comme coroner du district. L'enquête se poursuit. L'enquête policière, dirigée par l'agent René Roy, du détachement de la Sûreté provinciale de Trois-Rivières, se continue donc. Hier matin, le directeur Bernard Desjardins de Trois-Rivières-Ouest, qui enquête de concert avec la PP, s'est rendu sur les lieux en compagnie de l'agent André Duhaime de la SPQ, pour y faire les premières constatations. Ce sont par la suite des employés de la maison Julien Philibert de Trois-Rivières, où se trouve la morgue officielle, qui ont transporté le corps de M. André Gauthier.

Me Pierre Garceau de Trois-Rivières, agit comme coroner du district. L'enquête se poursuit.

disparition, elle était vêtue d'un pantalon de couleur bleue, d'une chemise blanche et d'un coupe-vent de couleur bleue également. Pour toute information, on est prié d'entrer en communication avec la Sûreté municipale de Trois-Rivières, au NNO de téléphone suivant: Fr 4-3535.

### Accusé du vol d'une automobile

L'enquête de Pierre Cinq-Mars est remise au 21

TROIS-RIVIERES (A.C.) — Pierre Cinq-Mars, accusé d'un vol d'automobile, dont l'enquête préliminaire devait avoir lieu à la Cour des Sessions de la Paix, hier matin, devra encore attendre, jusqu'au 17 octobre cette fois-ci, date du nouvel ajournement de l'enquête.

Cinq-Mars, du 1025 Des Saules, Trois-Rivières, n'a pas reconnu sa culpabilité d'avoir volé l'automobile de M. Gaston Lepage, de Ste-Marthe. Le vol a été commis le 5 août et à ce moment, le véhicule de M. Lepage était évalué à \$1,200.

Me Denis Bouchard, avocat de l'accusé, a demandé l'ajournement ce qui a été accepté par son honneur le juge Léon Girard. Me Jean-Marie Châteauneuf prenait place comme procureur de Couronne.



(Photo Roland Lemire) LE CORPS DE M. André Gauthier de Montréal a été retiré des débris du caisson N-2, hier avant-midi. Il s'agit de l'une des cinq victimes dont le corps était emprisonné sous ce caisson, à la suite de l'explosion du 7 septembre 1965. Quatre corps sont encore recherchés, tandis qu'un autre a été retrouvé au début de l'été de cette année. Cette photo, nous montre deux employés de la maison Julien Philibert de Trois-Rivières s'occupant de fermer un cercueil spécial contenant les restes de M. Gauthier. A l'extrême droite, on reconnaît l'agent André Duhaime de la PP de Trois-Rivières.

## Normand Lemire trouvé noyé à la piste Rodéo

BATISCAN (J.D.) — Un jeune homme de Trois-Rivières, M. Normand Lemire, âgé de 22 ans, a connu une fin inusitée, au cours de l'après-midi d'hier, quand il a été retrouvé noyé près de la piste rodéo

### Au début de novembre

## Ouverture du Bureau de la Régie des Rentes

TROIS-RIVIERES (J.D.) — Le bureau de la Régie des Rentes du Québec à Trois-Rivières sera ouvert dès le début de novembre, vient-on de confirmer dans la Vieille Capitale. En annonçant la nouvelle, le président de cet organisme, M. Robert De Coster, a en même temps indiqué que des bureaux régionaux seront accessibles au public sous peu dans différents autres centres de la province, outre celui de Trois-Rivières. Les municipalités concernées sont Hull, Montréal, Québec, Rimouski, Sherbrooke et Chicoutimi.

Le territoire desservi par le bureau trifluvien reste immense si l'on considère qu'il touche la partie nord-ouest du comté de Mégantic, les comtés de Drummond, Arthabaska, Nicolet, Lothbinière (partie ouest), Yamaska (partie nord), Maskinongé (partie sud), St-Maurice, Trois-Rivières, Lavolette, Champlain, Portneuf (partie nord-ouest), Chauveau (partie nord) et Abitibi-Est (partie sud-est).

## Le procès de Jules Déry remis au 13 octobre

TROIS-RIVIERES (A.C.) — Un Trifluvien d'une vingtaine d'années, Jules Déry, du 1276 St-Olivier, a vu son procès remis au 13 octobre par Son Honneur le juge Léon Girard, hier matin, à la Cour des Sessions de la Paix.

Me Pierre Houde représentait le prévenu et il a enregistré un plaidoyer de non-culpabilité sous l'accusation portée contre son client. Au dire de la plainte, Déry aurait causé des lésions corporelles à M. Gérard Carignan, de Gentilly, le 30 juillet dernier.

**Equipe**  
C'est mon CHOIX!  
LE 6 NOVEMBRE PROCHAIN

Candidat à la Mairie: **Gérard Dufresne**  
ET  
8 CANDIDATS A L'ECHEVINAGE  
— Robert Aubin  
— Léo Thibeault  
— Antoine Gauthier  
— Roger Alarie  
— Mme Louis Allyson  
— Maurice Normandin  
— Gérard Bourget  
— Roland Lyonnais  
Unis dans la lutte!  
Elus, chacun sa liberté d'opinion.

Batiscan. Suivant les premières constatations effectuées par le détachement de la Sûreté provinciale de Ste-Anne-de-la-Pérade, le jeune homme serait décédé, quand il a fait une chute entre la roue et l'aile d'un tracteur de ferme. A ce moment-là, semble-t-il, il s'efforçait de pousser un "stock-car" dans le champ près de la piste rodéo de Batiscan. On ignore ce qui a pu se produire exactement.

La victime a été découverte dans cette position sur le tracteur, la tête vers le sol, reposant dans une petite étendue d'eau d'une profondeur de deux pieds environ. Le cadavre a été transporté à la morgue Roland Hivon de Ste-Anne-de-la-Pérade, où l'on a procédé à l'identification. Le coroner du district, le Dr Jean-Luc Bellemare du Cap-de-la-Madeleine, a institué un simple cas de recherche. La victime demeurerait au 3184 de la rue Fortin dans la cité Lavolette.

## Près de la moitié des signatures viennent du quartier représenté par l'échevin Rheault

# Referendum exigé par les Madelinois

par Pierre COURTEAU

CAP-DE-LA-MADELEINE — Quarante-neuf contribuables ont apposé leur signature, hier soir, au cours d'une assemblée publique tenue à l'hôtel de ville pour exiger la tenue d'un référendum en rapport avec le règlement d'emprunt No 457, adopté le 26 septembre par les édiles municipaux.

Le référendum, qui ratifiera ou rejettera la décision du conseil madelinois, se déroulera les 26 et 27 octobre prochains.

Une analyse sommaire de la liste des signataires révèle qu'environ 43 pour cent des 49 noms enregistrés sont des contribuables résidant dans le quartier No 1, château fort de l'échevin Lionel Rheault.

On se rappelle, seuls M. Rheault et son collègue Sylvio Hénaire s'étaient opposés à ce règlement qui décreta un nouveau emprunt de \$95,300 pour des travaux de pavage de rues dans le secteur résidentiel Ste-Bernadette.

Le maire J-Réal Desrosiers et tous les autres échevins, par contre, étaient favorables à l'adoption du dit règlement, qu'ils ont considéré d'une importance capitale pour la bonne marche de la construction au Cap-de-la-Madeleine.

En réalité, le seul véritable opposant au règlement fut le représentant du quartier No 1, si l'on considère que l'échevin Sylvio Hénaire a tenu à souligner qu'il ne voulait pas voter contre le progrès de la cité.

Le président du comité municipal des finances avait tenu à observer à l'appui de sa position, que la saison froide est sur le point d'arriver et par conséquent, il serait préférable d'attendre au printemps pour exécuter ces travaux de pavage. M. Hénaire avait en outre représenté qu'il était peut-être temps de refremer les emprunts de façon à ne pas trop grever le trésor municipal.

### Les signataires

Outre les 21 signatures relevées sur la liste et représentant le nom de contribuables du quartier No 1, l'analyse révèle un total de 9 propriétaires du quartier No 2, 7 du quartier No 3, 2 du quartier No 4, 3 du quartier No 5 et 5 également du quartier No 6.

Les derniers référendums pour des règlements de pavage dans la cité du Cap-de-la-Madeleine, remontent à 1964. Sur trois règlements d'emprunt cette année-là, deux référendums ont été exigés. L'un fut approuvé et l'autre rejeté.

On sait qu'il en coûte ordinairement entre \$400 et \$500 pour la tenue d'un référendum de deux jours. C'est là le privilège des contribuables qui peuvent ainsi se prononcer sur la décision des édiles, lorsque celui-ci entraîne un emprunt.

L'échevin Marcel Gervais, du quartier No 6, était le président de l'assemblée d'hier soir. Le greffier de la cité, M. Arthur Beaudin, agissait comme secrétaire.

La transaction se fera officiellement cet après-midi au bureau du notaire Lionel Martin, en présence du propriétaire, M. Bernard Ricard, de Trois-Rivières, et du président et du trésorier de la CSN, MM. Jean-Claude Lefebvre et André Villemure.

Selon ce qui a été rapporté, l'inauguration des nouveaux locaux se fera d'ici un couple de mois, soit un peu avant la période des Fêtes.

Les bureaux actuels, propriété de l'Évêché, seront semblables réservés désormais aux oeuvres diocésaines.

Le président local de la CSN, M. Lefebvre, a tenu à souligner que la transaction a été rendue nécessaire en raison de l'expansion continue de la centrale syndicale. L'on se devait, a-t-il ajouté, d'occuper des locaux plus fonctionnels afin de répondre plus adéquatement aux besoins des membres. Quant au site de l'immeuble, au coeur même du centre commercial de Trois-Rivières, il a été choisi spécifiquement pour en faciliter l'accès à tous.

Le président du comité municipal des finances avait tenu à observer à l'appui de sa position, que la saison froide est sur le point d'arriver et par conséquent, il serait préférable d'attendre au printemps pour exécuter ces travaux de pavage. M. Hénaire avait en outre représenté qu'il était peut-être temps de refremer les emprunts de façon à ne pas trop grever le trésor municipal.

## Sur la rue St-Georges près du Nouvelliste

# La C.S.N. acquiert l'édifice de Trois-Rivières Matelas

TROIS-RIVIERES (P.C.) — Le Conseil Central des Syndicats Nationaux (CSN) vient de se porter acquéreur de l'immeuble Trois-Rivières-Matelas Enr., voisin de celui du Nouvelliste Inc., rue St-Georges. Une promesse de vente est intervenue à cet effet, hier matin, et le contrat entre les deux parties sera signé à cinq heures, cet après-midi.

La transaction, de l'ordre de \$85,000, permettra à la centrale syndicale d'aménager dans de nouveaux locaux beaucoup plus spacieux que ceux qu'elle occupe actuellement, soit une partie de l'immeuble de la rue Royale, situé à l'angle de la rue de l'Évêché.

Un porte-parole de la CSN nous a déclaré qu'il en coûtera

Le président local de la CSN, M. Lefebvre, a tenu à souligner que la transaction a été rendue nécessaire en raison de l'expansion continue de la centrale syndicale. L'on se devait, a-t-il ajouté, d'occuper des locaux plus fonctionnels afin de répondre plus adéquatement aux besoins des membres. Quant au site de l'immeuble, au coeur même du centre commercial de Trois-Rivières, il a été choisi spécifiquement pour en faciliter l'accès à tous.

## La C.S.N. acquiert l'édifice de Trois-Rivières Matelas

TROIS-RIVIERES (P.C.) — Le Conseil Central des Syndicats Nationaux (CSN) vient de se porter acquéreur de l'immeuble Trois-Rivières-Matelas Enr., voisin de celui du Nouvelliste Inc., rue St-Georges. Une promesse de vente est intervenue à cet effet, hier matin, et le contrat entre les deux parties sera signé à cinq heures, cet après-midi.

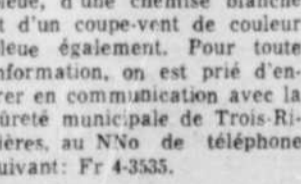
La transaction, de l'ordre de \$85,000, permettra à la centrale syndicale d'aménager dans de nouveaux locaux beaucoup plus spacieux que ceux qu'elle occupe actuellement, soit une partie de l'immeuble de la rue Royale, situé à l'angle de la rue de l'Évêché.

Un porte-parole de la CSN nous a déclaré qu'il en coûtera

Le président local de la CSN, M. Lefebvre, a tenu à souligner que la transaction a été rendue nécessaire en raison de l'expansion continue de la centrale syndicale. L'on se devait, a-t-il ajouté, d'occuper des locaux plus fonctionnels afin de répondre plus adéquatement aux besoins des membres. Quant au site de l'immeuble, au coeur même du centre commercial de Trois-Rivières, il a été choisi spécifiquement pour en faciliter l'accès à tous.



(Photo Roland Lemire) L'IMMEUBLE de Trois-Rivières-Matelas Enr., voisin du Nouvelliste, abritera bientôt les bureaux du Conseil Central des Syndicats Nationaux. Le contrat de vente sera signé cet après-midi même.



Mlle Hélène Verrette

## A tous nos annonceurs

Nos bureaux et ateliers seront fermés lundi, 10 octobre, jour de L'ACTION DE GRACE

Les annonces devant paraître mardi le 11 octobre devront parvenir à nos bureaux avant 11 hres a. m. vendredi le 7 octobre, et les annonces à paraître mercredi le 12 octobre devront nous parvenir avant 5 hres p. m. le 7 octobre, ceci, pour vous mieux servir.

le nouvelliste SERVICE DE LA PUBLICITE

On a écarté 20 fois la plus basse soumission

Un document très révélateur a été déposé sur la table du conseil municipal par le conseiller Jean-Denis Marcoux...

Le conseiller de Saint-Michel-des-Forges a fait un relevé fouillé et patient dans le but de démontrer qu'on n'a pas créé un précédent...

Quiconque fait partie d'une faction administrative qui se fait vilipender comme l'a été le "groupe des Six" par les commentateurs...

Ce qui ressort principalement de son relevé, c'est que la municipalité a payé, en différentes occasions, \$15,000 de plus qu'elle n'aurait déboursé si, chaque fois, la plus basse soumission avait été acceptée...

Le rapport de M. Marcoux, si précieux soit-il pour démontrer que le conseil actuel a établi comme pratique courante de jongler avec les soumissions...

C'est pourquoi nous persistons à croire que le favoritisme basé sur l'amitié de certains fournisseurs avec des membres du conseil de ville a été trop souvent le facteur déterminant...

Un autre fait émerge du rapport préparé par M. Marcoux: c'est que le magasin Héroux a eu plus souvent que tout autre l'avantage de se faire confier un contrat de fourniture d'articles de vêtement...

En ce qui nous concerne, chaque fois qu'il a été étalé publiquement que le conseil municipal favorisait un autre soumissionnaire que le plus bas pour une marchandise de qualité égale...

Ceux qui nous demandent pourquoi le maire Dufresne a formulé un veto sur la dernière décision de cette nature et ne l'a pas fait les fois précédentes cherchent au mauvais endroit...

Paul-Emile Plouffe

Rôle indispensable des Centres d'accueil

Bien souvent on entend dire que les jeunes des années 1960 sont bien gâtés car tout existe en fonction de la jeunesse. C'est vrai, et nous irions jusqu'à dire que c'est même normal...

De plus en plus il est question, lors de l'établissement de programmes d'assurances de voir à notre retraite, et il n'y a pas de meilleur stimulant pour un représentant en assurances...

pulation nous reviendra un jour ou l'autre, et comme le nombre de gens âgés augmente avec les années, nous devons de plus en plus nous occuper de cette classe importante de la population.

Que nous le voulions ou pas, nous aurons toujours des gens âgés parmi nous, et après une vie de travail et de dévouement, il n'est que juste de leur procurer au moins le calme et la sécurité tant nécessaires à cet âge.

Les Centres d'accueil ne sont pas des institutions financières ni des institutions de charité. Ce sont des maisons sans but lucratif, mais existant pour le bien-être social de toute la population. Il arrivera que nous devrions contribuer de nos deniers à cette oeuvre éminemment sociale, et c'est normal, car le fardeau ou la charge normalement à être supportée par nous, sera répartie sur un plus grand nombre...

P.-E. Nolle O.D.

Son propre salut par l'union

Un rapide coup d'oeil sur la carte géographique du Canada ne permet point de douter que l'île du Prince-Edouard, la Nouvelle-Ecosse et Terre-Neuve regardent vers la mer. Du groupe des Maritimes il n'y a que le seul Nouveau-Brunswick à regarder vers l'Ouest...

Durant près d'un siècle, les Maritimes — il faut l'admettre — piétinèrent sur place et leur progrès fut très lent. Ces provinces constituaient une sorte de parent pauvre de la Confédération. L'action de chacune d'elles demeurait plutôt isolée et aucun désir de coopération ne semblait s'y manifester.

Ce n'est qu'il y a quelques années qu'on s'y rendit compte de la nécessité impérieuse d'une action commune. Tout d'abord, un projet de fusion des trois provinces — l'île du Prince-Edouard, Nouveau-Brunswick et Nouvelle-Ecosse — fut lancé. Il ne pouvait alors être question de Terre-Neuve, toujours sous la dépendance directe de Londres...

téressées à renoncer en tout ou en partie à son particularisme.

Ainsi réglé, du moins pour l'heure, le problème de la fusion politique, on revint à celui d'une union économique. Terre-Neuve, dernière province de l'Atlantique à rallier la Confédération, accepta d'emblée de participer à une action économique.

Un Conseil économique des Provinces Maritimes, visant à favoriser une action commune en coordonnant tous les efforts, fut donc mis sur pied. Il se réunit chaque année pour étudier un ou deux problèmes. Sous la présidence du premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, M. Stanfield, industriel et politique de bonne venue, il se consacre actuellement aux problèmes de l'éducation et de la coopération économique entre les provinces maritimes.

On a insisté sur la nécessité de l'effort commun. Ces provinces s'opposent encore par certains préjugés tenaces parce que ancrés dans l'histoire et la tradition. Il en résultait une sorte de fragmentation dans leur action et celle-ci atteignait difficilement à la cohésion pouvant la rendre réellement puissante.

Le mouvement est vraiment en marche. Son rythme s'accroît d'année en année. Déjà les Maritimes s'imposent. Et le plus réconfortant c'est qu'on y espère de moins en moins que la rénovation économique viendra d'Ottawa. On a décidé de la faire dans les Maritimes mêmes par leurs propres forces. Là, comme en Belgique par exemple, l'union permettra d'atteindre au succès.

Hector Héroux



Le monument de l'indifférence

Politique d'ensemble Le travail des jeunes de moins de 18 ans

Favoriser le tourisme au Québec

QUEBEC (PC) — Le gouvernement provincial tente d'élaborer dès maintenant une politique d'ensemble qui favorisera le tourisme au Québec tout en lui permettant de se développer aux cours des prochaines années...

Alors qu'il s'adressait aux membres de la section de Québec de l'Association canadienne des restaurateurs, le ministre a souligné que "le réservoir humain des Etats-Unis" était à notre porte et que nous nous devions de mettre en relief le caractère français de notre province auprès des millions de touristes venant du sud.

S'interrogeant pour savoir si nous avions mis pleinement l'accent sur nos caractéristiques culturelles, le ministre Loubier a dit que "notre visage français est exclusif en Amérique du nord" et que c'était là une richesse qu'il fallait exploiter à fond sur le plan touristique.

"Il est temps que nous prenions enfin conscience de nos vastes possibilités dans ce domaine", a-t-il soutenu.

S'adressant particulièrement aux restaurateurs, le ministre du Tourisme a maintenu que ces derniers avaient, eux aussi, une mission à remplir en établissant de justes prix et en soignant encore plus leur table.

"Vous devez donner ce qu'on ne trouve pas ailleurs", a déclaré le ministre en précisant qu'une table française était déjà la plus réputée du continent nord-américain.

Profiteurs

Enfin, le ministre déplore que l'Exposition de Montréal l'an prochain constituera, du moins en apparence, un tremplin facile pour certains restaurateurs et hôteliers sans scrupules.

Le ministre a conclu en disant qu'il ne tenait pas à ce qu'une infime minorité de profiteurs en puissance sabote le nom de l'industrie touristique au Québec.

Une législation sévère sera établie, dit M. Bellemare

QUEBEC (PC) — Le ministre provincial du Travail a promis d'établir une législation sévère en ce qui regarde le travail chez les jeunes de moins de 18 ans.

Alors qu'il recevait une délégation de la Jeunesse ouvrière catholique à son bureau, M. Maurice Bellemare a déploré l'exploitation qu'on fait des jeunes "alors qu'ils travaillent bien souvent dans des conditions qu'un adulte aurait lui-même de la difficulté à supporter".

La JOC présentait au ministre du Travail de la province, le résultat d'une enquête menée auprès de quelque 18,000 jeunes travailleurs célibataires canadiens-français des provinces de Québec, de l'Ontario, du Nouveau-Brunswick et du Manitoba.

En déplorant que trop de jeunes gens délaissent leurs études avant d'avoir obtenu des diplômes, le ministre Bellemare a précisé qu'aujourd'hui plus que jamais, les travailleurs avaient besoin d'une instruction plus poussée.

"Ceux qui n'auront pas atteint le rang auquel ils auraient pu aspirer", a fait remarquer le ministre du Travail, "entraînent toute leur vie ce boulet de regret".

En terminant, le ministre a déploré certains rackets qui existent dans l'éducation. Il a donné entre autres l'exemple d'une injustice flagrante qui existe dans les cours de couture où, a-t-il dit, de véritables racketteurs chargent un montant de \$400 à une jeune fille qui suit un cours mais qui ne peut être acceptée ensuite par le comité paritaire, n'ayant pas la scolarité nécessaire.

Il a dit qu'à ce sujet, il comptait avoir bientôt des entretiens avec le ministre de l'Éducation, M. Jean-Jacques Bertrand.

A la suite de son enquête, la JOC a établi "le statut de la Jeunesse travailleuse canadienne" dans une brochure d'une soixantaine de pages.

La JOC revendique entre autres la semaine de travail de 35 heures pour les jeunes de moins de 20 ans et demande qu'ils bénéficient en outre d'un congé annuel payé d'un mois.

On croit que les gouvernements devraient fixer l'âge d'entrée au travail à 16 ans en général et à 18 ans pour les industries et les établissements commerciaux.

Place Radio-Canada: un début

MONTREAL (PC) — Le président de la Société Radio-Canada, M. Alphonse Guimel, a levé la première pelle de terre hier à l'emplacement où s'élèvera la Place Radio-Canada dont l'édifice constituera le plus grand centre de radio-diffusion du monde lorsqu'il sera terminé en 1970.

Ce centre qui coûtera \$71,000,000 et qui abritera les services de production de Radio-Canada pour la ville, aura une tour de 25 étages où seront aménagés des studios, des ateliers, des salles de contrôle au rez-de-chaussée.

Ont en outre participé à la cérémonie le secrétaire d'Etat Mile Judy LaMarsh et M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif de la ville de Montréal.

La société d'Etat a pris possession de l'emplacement en septembre 1964 mais l'exécution du projet fut retardée à cause de certaines recommandations du rapport Fowler sur la radio-diffusion.

On se souvient de la récente polémique soulevée par l'octroi à un groupe anglo-saxon d'un permis de construire un motel temporaire sur l'emplacement en vue de l'Exposition de 1967. Un groupe de Canadiens français éleva une protestation, disant qu'il avait le premier mis de l'avant le projet et qu'il avait essayé un refus.

Le Canada anglais a lui aussi son héritage français

QUEBEC (PC) — "Le Canada anglais a lui aussi son héritage français", tel est le mot d'ordre d'une campagne culturelle canadienne lancée par la Société de géographie de Québec...

M. Paul Bouchard, président de l'organisme et consul de Guatemala à Québec, a expliqué au cours d'une conférence de presse que le but de cette campagne est d'intéresser les maisons d'enseignement et les associations culturelles canadiennes à l'étude de l'influence exercée par la civilisation française sur celle de l'Angleterre et des pays d'origine saxonne.

A son avis, cette étude permettrait d'en arriver à une meilleure compréhension des institutions politiques, juridiques et culturelles qui ont façonné l'Amérique du Nord du Rio Grande et plus particulièrement au Canada.

M. Bouchard a exprimé sa conviction en l'utilité d'une telle campagne culturelle pour rapprocher les deux principaux groupes ethniques du Canada, considérant que l'hostilité qu'ils ont montrée dans le passé l'un envers l'autre n'était que d'origine politique.

L'attitude des Canadiens anglais et des Canadiens français différerait sans contredit, croit-il, s'ils étaient plus conscients des nombreux points communs de leur origine.

"Si les anglophones montrant quelque hostilité à la langue française étaient conscients qu'ils sont ainsi hostiles à une moitié de leur langue, leur attitude changerait certainement", a fait remarquer M. Bouchard.

Précisant cette parenté des deux langues, il a expliqué que pendant deux siècles, à partir de 1066 — année durant laquelle le duc de Normandie a débarqué en Angleterre et durant laquelle Guillaume le Conquérant a vaincu le dernier roi saxon avec une armée recrutée en France — la langue officielle de l'Angleterre a été le français.

Le français, se mêlant au saxon, a engendré peu à peu l'anglais, dont la moitié du vocabulaire est français", a-t-il dit.

Ex-premier ministre ontarien

M. Leslie Frost prend la défense de M. Sévigny

TORONTO (PC) — M. Leslie Frost, l'ex-premier ministre conservateur de l'Ontario, a pris la défense de M. Pierre Sévigny, mardi, dans une lettre ouverte qu'imprimait le quotidien The Telegram.

M. Frost qualifie d'"incroyables" les conclusions du juge Spence, qui considère M. Sévigny, écrit M. Frost, "comme un traître et un parjure potentiel".

"C'est un travestissement contre lequel il faut protester avec toute notre force et notre véhémence".

Le rapport du juge Spence, publié le 28 septembre, qualifie de risque "aterrant" la relation que M. Sévigny a entretenue avec Mme Munsinger, alors qu'il était ministre-associé de la Défense, mais déclare n'avoir trouvé aucune preuve de fuite quelconque.

M. Frost écrit qu'il est "incroyable" que le commissaire n'ait ni découvert de trahison, ni même dévoilé la probabilité d'un tel fait, mais qu'il ait néanmoins soumis que M. Sévigny "aurait pu".

Ecrivant sa lettre en tant qu'"ancien soldat canadien", M. Frost écrit qu'il se "rebelle contre une insinuation aussi dénuée de coeur et de conscience".

Lui-même un vétéran de la première guerre mondiale, l'ancien premier ministre termine sa lettre par ces mots:

"Pour ma part, je n'ai aucune hésitation à me placer, dans une querelle de ce genre, dans le même coin qu'un gelant soldat canadien-français qui s'est battu sur la première ligne, a été blessé et a laissé l'une de ses jambes outre-mer. J'espère que tous ceux qui ont un certain respect pour le "fair-play", de quelque parti politique qu'ils soient, feront de même".

le son de cloche DE NOS LECTEURS

Chasse, prudence et assurances

Trois-Rivières, le 2 octobre. Au son de Cloche, Le Nouvelliste, Monsieur le Rédacteur,

En pleine saison de chasse, il est naturel d'inciter la population à la plus grande prudence. D'ailleurs, nous croyons que les organismes gouvernementaux remplissent très bien le rôle qui leur est confié par la société.

Mais qu'une compagnie d'assurance invite les éventuels acheteurs de prime ou mieux les futurs cadavres à prendre des garanties fort naturelles au cas où, et c'est là que le rôle publicitaire de ces messieurs entre en jeu, au cas où vous seriez ce triste manequin

souillé de sang des peïds à la tête qui nous est si étiégnement présenté dans la vitrine de ces "marchands d'horreurs" du Centre d'Achats de Normandie...

Un peu de décence, messieurs, gardez vos épouvantails ensanglantés pour les cirques d'horreurs...

Bien vôtres, Michel Fournier, Yves Beauchesne.

Etudiants, Trois-Rivières.

P.S. Cette lettre fait suite à la stupéfaction générale des gens devant une aussi macabre publicité...

Merçi

Le nouvelliste Journal quotidien publié à Trois-Rivières par LE NOUVELLISTE INC. FONDE LE 30 OCTOBRE 1920 - TELEPHONE 376-2501. AGENCES DE PRESSE: Canadian Press, Associated Press, Reuter, Agence France Presse, Service de Photo fac-similé Presse Canadienne, Presse Associée. ABONNEMENT PAR POSTE: 1 an 4 mois 3 mois 1 mois. Au cœur du Québec OU IL N'Y A PAS de camélot: 12.00 7.00 4.00 1.00. Au Canada: 22.00 13.00 7.00 2.00. En dehors du Canada: 25.00 13.00 7.00 2.00.



(Photo Charles Marcotte)

**LE TRACTEUR** à chenille sur lequel travaillait M. Robert Vincent, hier après-midi, quand survint soudainement une violente explosion. Le conducteur du véhicule fut brûlé à la tête et aux membres. Il ne reste presque plus rien du bâtiment qui devint la proie des flammes peu après l'explosion et qui fut détruit entièrement par la suite. La vignette donne un aperçu des dommages matériels que causèrent l'explosion et l'incendie.

**M. Robert Vincent blessé sérieusement**

**Une violente explosion secoue une ferme de Sainte-Flore**

STEFLORE (A.B.) — Une violente explosion a occasionné des brûlures assez graves à la tête et aux membres de M. Robert Vincent, un cultivateur de

**Un entrepreneur ou la ville**

**Qui construira le centre de loisirs ?**

**SHAWINIGAN-SUD (A.B.)** — Le contrat de la construction du centre des loisirs de la paroisse de Notre-Dame de la Présentation, à Shawinigan-Sud, sera-t-il octroyé à un entrepreneur ou sera-ce la ville qui se chargera elle-même d'édifier la nouvelle bâtisse? C'est une question qui a failli susciter un long débat lors de la dernière assemblée publique du conseil municipal de Shawinigan-Sud entre des membres de ce dernier et des représentants de la Commission municipale des Loisirs de cette ville.

Rappelons brièvement que cinq entrepreneurs avaient présenté des soumissions pour effectuer ce travail. Elles avaient été rendues publiques pendant la séance du 19 septembre dernier. La plus basse d'entre elles se chiffrait à \$9,878. A la demande du premier magistrat, les édiles avaient convenu d'étudier plus à fond les prix de construction présentés avant d'accorder définitivement le contrat. Ceci était à l'ordre du jour de l'assemblée de lundi dernier.

Président sa première assemblée, le nouveau maire-adjoint de Shawinigan-Sud, M. Philippe Boulanger, a fait part aux personnes présentes que le conseil avait décidé de vérifier d'avantage les possibilités de

faire exécuter les travaux de construction dans le cadre des travaux d'hiver.

"Aucune décision officielle n'a encore été prise à cet effet, dit M. Boulanger. Nous voulons que les gens pensent que nous agissons pour le bien commun de la ville et nous ne voulons aucunement vexer qui que ce soit. C'est le devoir de la cité d'agir de cette façon", soutient le remplaçant du maire Lacoursière.

C'est à ce moment-ci que s'engagea le débat qui, à un moment donné, semblait vouloir se prolonger et s'envenimer. Un représentant de la Commission des Loisirs de la municipalité, M. Réjean Durocher, entra en scène:

M. Durocher: On a assez discuté du problème, il me semble. Je suis d'avis, de plus, que les travaux d'hiver n'ont jamais réussi à faire quelque chose de bien. Nous voulons que la construction débute immédiatement.

M. Boulanger: Si, après étude, nous trouvons qu'il serait plus avantageux de le construire nous-mêmes, nous le ferons.

M. Durocher: Si vous pensez le construire vous-même, pour quoi alors avez-vous demandé des soumissions publiques? Plus ça va, plus ça retarde.

M. Boulanger: Tous les conseillers sont en faveur de la construction d'un centre des Loisirs à Shawinigan-Sud mais nous voulons procéder dans l'intérêt du public.

M. Durocher: Si la construction ne débute qu'après le mois de novembre, c'est dangereux. Les fondements de la bâtisse ne seront pas aussi solides.

Un contribuable: Si, par les travaux d'hiver, la ville épargne \$3,000 ou \$4,000, je trouve que c'est bon.

M. Boulanger: Il n'est pas question de sauver 3 ou 4 mille dollars. Je n'ai pas peur des travaux d'hiver. Je m'y connais en construction et une construction effectuée en hiver est aussi bonne qu'une autre faite en été.

M. Durocher: Si vous n'obtiez pas les octrois des travaux d'hiver?

M. Leclair: Nous sommes aussi anxieux que vous de commencer la construction mais nous sommes obligés d'étudier encore le projet. Que nous adjudiquions le contrat à un entrepreneur ou que nous le fassions nous-mêmes, il faut voir la question sous tous ses angles. Le centre des loisirs, il le faut et nous l'aurons. Et le plus vite possible.

M. Villeneuve: M. Durocher, pensez-vous que si nous accor-

sons le contrat à un entrepreneur, celui-ci commencera son travail demain matin? De toutes façons, la construction se fera dans le cadre des travaux d'hiver.

**Octroi de la Fabrique**

Resté muet jusqu'à maintenant, le directeur de la Commission des Loisirs, M. Pierre Lemoyne, souleva une question assez inattendue. Un autre aspect du problème surgissait. M. Lemoyne déclara que l'on se trouvait dans une situation particulière du fait que la Fabrique de la paroisse s'est engagée à octroyer une somme de \$4,000, affectée à la construction du Centre des Loisirs. "Cependant, de poursuivre le directeur de la Commission

**PALACÉ GRAND'MÈRE**  
JUSQU'À SAMEDI  
**TARAS BULBA**  
Couleurs et Scapes  
avec Tony Curtis,  
Kristine Kauffman  
2e FILM:  
**CUISINE AU BEURRE**  
Avec Fernandel  
et Bourvil

**SUIVEZ LA FOULE A :**  
**L'HOTEL MONT-CARMEL**  
du jeudi au dimanche soir  
**LE FORMIDABLE ORCHESTRE "LES" "RYTHM-AIRES"**  
M. Claude Désaulniers propriétaire  
Salle de réception pour banquet.  
Salle à manger.  
Route 19 Mont-Carmel Tél.: 378-8229

**M. Jean Beaubien pose sa candidature à la mairie de la ville de Shawinigan**

**SHAWINIGAN (D.L.)** — M. Jean Beaubien a annoncé officiellement qu'il sera candidat à la mairie lors des prochaines élections municipales. Il a affirmé que c'est à la suite de quelques jours de réflexion qu'il en est venu à cette décision.

Agé de 45 ans, M. Beaubien s'est déclaré complètement indépendant et qu'il est le candidat de toutes les classes de la société. "On ne s'improvise pas maire du jour au lendemain. Ma longue préparation à cette fin, me permet de dire que je suis une personne mûre et brûlant d'un ardent désir de servir ma ville et sa population" a affirmé M. Beaubien.

Dans son programme, il appuie sur l'autonomie municipale. Il croit que pour y arriver,

il faudra seconder les autorités provinciales dans leur travail, obtenir une plus large part de l'assiette fiscale.

Un autre point de son programme est une demande pour



M. Jean Beaubien

la révision du code municipal. Dans le but de réaliser des économies sur le pavage des rues de la ville, il suggère que la cité devienne propriétaire de sa propre usine d'asphalte et ce en coopération avec les villes environnantes.

Au point de vue de stationnement, il verra, s'il est élu maire, à la formation d'un comité de trois membres qui aura pour tâche d'étudier ce problème dans toute l'étendue de la ville et il préconise également l'achat de terrains vacants pour cette fin.

M. Beaubien nous déclarait également, hier après-midi, qu'il voulait administrer la cité sur une base d'affaires, comme sa propre entreprise. Il croit qu'avec l'union des trois villes, même sans la fusion, leur pouvoir d'achat sera accru, d'où des économies.

Il a également suggéré d'ajouter un étage au marché aux denrées afin de louer l'espace à une petite industrie qui pourrait fournir du travail aux gens de chez nous. Il a affirmé qu'il travaillera à la venue de nouvelles industries chez nous.

M. Jean Beaubien a conclu en disant qu'il offrirait ses services à la population de Shawinigan dans le but de travailler à son développement et qu'au cours de la prochaine campagne, il veut en faire une propre

**Accusé de vol d'enjoliveurs**  
SHAWINIGAN (A.B.) — Un citoyen de Montréal-Nord qui serait venu à Shawinigan afin de munir son automobile de quatre enjoliveurs de roues a été appréhendé par la Sûreté municipale de Shawinigan. Il est soupçonné d'avoir ravi ces accessoires de voitures sur le véhicule de M. Jean-Marc Page, de la 5e Rue, à Shawinigan, dans la journée du 7 août 1966.  
La Chevrolet 1964 de M. Page était stationnée en face de la demeure de ce dernier, au moment où le présumé coupable s'est emparé ces quatre pièces évaluées à \$25 chacune. Les enjoliveurs ont été retrouvés sur les roues de la voiture de l'accusé. Traduit devant le juge de paix, M. Anatole Rainville, celui-ci a rendu la liberté à l'inculpé moyennant un cautionnement en argent au montant de \$100. Le présumé voleur devra se présenter en Cour des Sessions de la Paix lors de l'audience de jeudi matin.

**Le numéro magique toujours facile à retenir : 538-1000**  
pour votre commande d'épicerie et viandes.  
**Spéciaux cette semaine :**  
M. Jules Robichaud  
JAMBON, épaule maigre, lb 49c  
BACON "slab" tranche ou en morceau, sans couenne, lb 89c  
BOLOGNA "CAMO" 2 lbs pour 75c  
BOUDIN 2 lbs pour 59c  
CAROTTES fraîches Sacs 2 lbs 2/27c  
BANANES CHIQUITA 2 lbs pour 29c  
POMMES McIntosh Sac 5 lbs 39c  
PAIN WONDER 2/41c  
BISCUITS "Viau" Assortis spécial fruit, mélasse, marshmallow, 3 pnts 99c  
CREME GLACEE Lowrey's, rég. 6pc pinte, spécial 2/99c  
PAPIER TOILETTE Soft-Rite 8/95c  
EAU JAVEL concentrée "Lavo" Gallon 49c 1/2 gallon 34c Pinte 23c  
**ATTENTION PARTICULIERE AUX COMMANDES PAR TELEPHONE :**  
**LE MARCHÉ ROBICHAUD**  
vous invite à le visiter au 978, 15e RUE GRAND'MÈRE  
**538-1000**

**NOUVEAU au "PAVILLON BLANC" à compter de vendredi et samedi orchestre**  
**"BELTONE" ENTREE LIBRE**  
Les moins de 20 ans ne sont pas admis  
**PAVILLON BLANC**  
415, 4e RUE SHAWINIGAN-SUD TEL.: 537-7585

**TAPIS Spéciaux**  
GROS LOT DE REG.: \$1.65 REG.: \$1.90  
**PRELARTS \$1.29 \$1.59**  
En vinyle, 9 pieds et 12 pieds de largeur.  
**VOTRE SPECIALISTE SHAWINIGAN GRAND'MÈRE**  
**Yvan Courteau**  
**TUILES-PRELARTS**

**Gamin de Paris EN Orlon® \$16.98**  
La robe gilet favorite cet automne, telle qu'illustrée. 3 versions différentes dans des teintes de vert, bordeaux, et raisin.  
**Jack POSLUNS**  
**R.P. HÉBERT INC. SHAWINIGAN**

**ROULEZ EN TOUTE SURETE. DANS UNE VOITURE USAGEE**  
Le plus grand choix en ville, LAFRENIERE AUTO, vous offre des autos, à des PRIX MODIQUES, dont voici quelques exemples.  
**PONTIAC PARISIENNE '63** 2 portes, h-top, toute équipée, automatique  
**CHRYSLER WINDSOR 1963** automatique, toute équipée  
**CHEVROLET BEL-AIR 1962** 4 cylindres, toute équipée.  
**2 PONTIAC 1962** 2 portes, automatique, V-6, hard-top.  
**PONTIAC 1962** sedan, 4 portes  
**PONTIAC 1962** Strato Chief, sedan, 4 cylindres comme neuve.  
**RENAULT DAUPHINE 1962** très propre.  
**PONTIAC 1961** 4 portes, hard-top, 6 cylindres automatique, radio.  
**CHEVROLET BEL-AIR 1960** très propre.  
**OLDSMOBILE 1960** convertible toute équipée.  
**LAURENT LAFRENIERE** 2052, ST-MARC Tél.: 537-7094 SHAWINIGAN  
Vendeur d'autos neuves et usagées

# Le gouvernement donnera son avis sur le projet d'annexion

GRAND'MÈRE (J.E.) — Le gouvernement de la province se prononcera sous peu sur le projet d'annexion des commissions scolaires de St-Georges de Champlain, Ste-Flore et St-Théophile du Lac à la Tortue, par la commission scolaire de Grand'Mère.

En effet, des rencontres auront lieu sous peu et le gouvernement donnera son opinion sur ce projet d'annexion.

Il y a quelque temps, M. Léo Turgeon, représentant du ministère des Finances, a rencontré M. Fernand Venne, secrétaire-trésorier de la commission scolaire de Grand'Mère, pour l'entretenir de

ce projet. M. Turgeon a également rencontré les commissaires d'écoles de St-Georges, Ste-Flore et du Lac-à-la-Tortue sur le même sujet.

M. Venne communiquera sous peu avec M. Turgeon pour une rencontre conjointe avec les commissions scolaires avoisinantes.

Par la suite, on rencontrera les officiers du ministère des Finances et de l'organisation pédagogique pour connaître les avantages et les désavantages au point de vue financier et pédagogique d'une telle annexion.

C'est à ce moment que l'on saura l'opinion du

gouvernement sur cette question, et s'il est favorable ou non à la réalisation d'un tel projet.

## Les élèves de Grand'Mère subiront plusieurs tests

GRAND'MÈRE (J.E.) — Le programme du service d'orientation des élèves a été révélé lors de la réunion des commissaires d'écoles mardi soir à l'école St-Louis de Gonzague. Ce programme est déjà en marche depuis le milieu du mois de septembre, alors qu'une rencontre a eu lieu entre les directeurs et les professeurs de 7e année.

A la fin de septembre, on a établi une fiche d'information pour les classes qui n'en avaient pas. Et au cours de la première

semaine d'octobre, les élèves de premières années, ont reçu le test du "6 ans".

Vers le milieu d'octobre il y aura une rencontre des 7e années et une courte composition sur les goûts et les intérêts de chaque étudiant.

Plusieurs tests seront subis par les élèves jusqu'au milieu du mois de décembre. Vers le 20 octobre, ce sera le test Lavoie-Laurendeau, verbal, pour les 6e années, vers le 5 novembre, le test Chéné-Daigle pour les élèves des 7e années, vers le 15 novembre, le test Lapour pour les étudiants des 6e années, vers le 30 novembre, le test Pintner, pour les premières années et vers le 5 décembre, le test Helmon-Nelson, pour les 6e années.

## M. Boulanger décoré de l'Ordre du Mérite

SHAWINIGAN (D.L.) — M. Roland Boulanger, secrétaire-trésorier de la commission scolaire de Shawinigan, a été décoré lors du congrès de l'Association des Commissions scolaires du diocèse de Trois-Rivières tenu à St-Narcisse dimanche dernier. Il a reçu une médaille de bronze de l'Ordre du mérite de la Fédération des Commissions scolaires catholiques du Québec pour les services rendus dans le monde de l'éducation.

M. Boulanger est né le 4 mars 1919 à St-Gathe, comté

de Lotbinière. Le 9 juillet 1942, il épousait Mlle Gisèle Ferron et de cette union naquit deux enfants, une fille étudiante à l'université Laval et un fils étudiant au séminaire Ste-Marie de Shawinigan.

Après des études élémentaires et secondaires à l'école Immaculée-Conception, M. Boulanger a suivi des cours de comptabilité par correspondance de LaSalle Extension University de Chicago.

Il est entré à l'emploi de la commission scolaire de Shawinigan le 15 décembre 1944. Après avoir agi comme assistant-secrétaire-trésorier, il devenait secrétaire-trésorier le premier mars 1958, poste qu'il occupe encore.

A la commission des secrétaires-trésoriers, il a été le premier président élu lors du congrès de la Fédération à Montréal les 2 et 3 octobre 1959. Il a été membre de ce groupement jusqu'en 1964. Il a aussi été membre et secrétaire de la commission de législation et règlements de la Fédération qui prend soin des vœux et résolutions du 28 novembre 1961 au 31 décembre 1965.

En plus, M. Boulanger a été trésorier du comité permanent de la semaine d'éducation pour le diocèse de Trois-Rivières de 1963 à 1966. Au sein de l'Association des Administrateurs Scolaires, groupement fondé en 1965, il a été directeur du conseil exécutif pour l'année 1965-66 et président pour la section de la région du St-Maurice au cours de la même année.



Robert Doucet, prop.

### SALON ROBERT

760, 10e Avenue Grand'Mère 538-5938

NOUVEAU SALON de COIFFURE pour hommes

spécialiste de la coupe au rasoir

## Le CED ouvre son local aux dames âgées

SHAWINIGAN (D.L.) — Les dames âgées des paroisses St-Pierre et St-Bernard pourront se rendre le jeudi après-midi, à compter d'aujourd'hui au local du Cercle d'Economie Domestique dans le but d'y passer des heures agréables. Ce local est sis au 451, de la 3e Rue.

C'est ce que nous apprenait Mme Thérèse Bellefeuille. La direction de ce groupement a décidé d'ouvrir ce local à ces personnes pour qu'elles aient un endroit pour se rencontrer et se divertir. Des membres de ce cercle s'y rendront également pour leur venir en aide.

Mlle Bellefeuille soulignait qu'une telle demande leur a été formulée il y a plusieurs mois, mais à cause de difficultés, la chose n'était pas possible. Elle a ajouté que si le besoin se fait sentir, il n'est pas impossible que ce local soit ouvert plus souvent.



M. Philippe Boulanger a été désigné au poste de maire-suppléant pour les prochains trois mois de la ville de Shawinigan-Sud. M. Boulanger remplace M. Henri Leclair qui s'est fait d'ailleurs le proposeur de cette résolution au cours de la dernière séance du conseil de cette ville. Le conseiller Gérard Lamothe a appuyé la proposition de M. Leclair.

**TV** en couleurs **699.** Paiements faciles. 538-8601 755, 6e Avenue. **LAFORME ELECTRONIQUE INC.** Grand'Mère.

## Soyez prêt pour le Froid!

Assortiment complet de coupe-froid pour portes et fenêtres.

Tuyau de poêle noir ou fini chome.

### CHASSEUR!

Vous y trouverez cartouches et fusils.

Ouvert les jeudis et vendredis jusqu'à 9 h. 30



Paul et Jacques Guillemette Prop.

1532, FRIGON

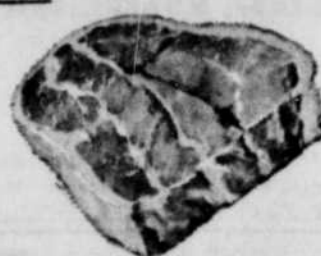
SHAWINIGAN

TEL.: 539-9761

## SPECIAL D'OUVERTURE

"ROTI" de "PALETTE"

**.45<sup>c</sup>** LA LIVRE



**T-BONE STEAK**

**.99<sup>c</sup>** LA LIVRE

POUR LIVRAISON TEL. 537-1422

**SALAISSON** SHAWINIGAN-SUD ENR.

2380, 12e AVE

SHAWINIGAN

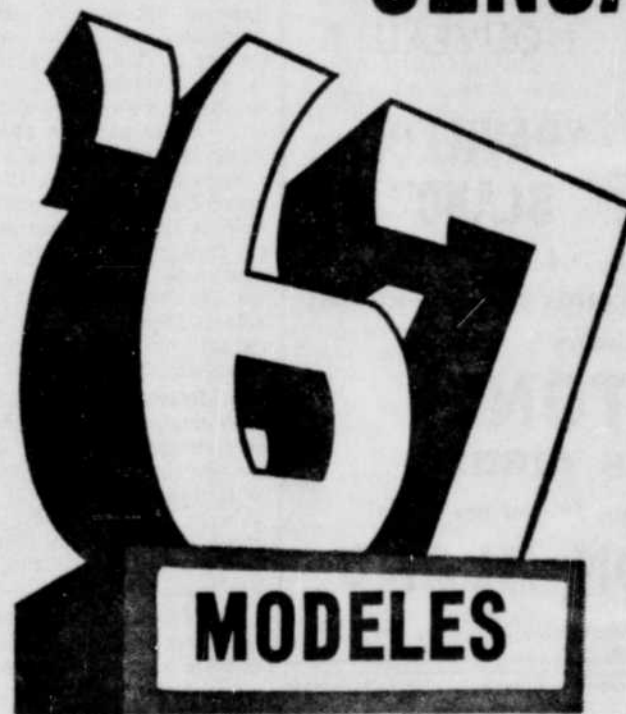
TEL.: 523-1422



François Cossette, prop.

**RENVERSANTE!**

**A  
M  
B  
L  
E  
R**



**SENSATIONNELLE!**

**MERVEILLEUSE!**



Germain Mercier (Pat), gérant.

**NOUVEAUTE!**

**ELLES SONT EN MONTRE DES**

**AUJOURD'HUI**

LES AMERICAN MOTORS 1967 PORTENT UNE NOUVELLE GARANTIE AVANTAGEUSE

GARANTIE DE 5 ANS/50,000 MILLES POUR LE MOTEUR ET LE ROUAGE D'ENTRAÎNEMENT.

**5/50,000**

ET DE 2 ANS/24,000 MILLES POUR L'AUTOMOBILE.

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE RAMBLER AMERICAN MOTORS DES AUJOURD'HUI

**COSSETTE AUTOMOBILE**

10303, DES HETRES

SHAWINIGAN-EST

539-5457

I  
N  
C





Normand Pepin



Jean-Claude Marcotte



Alain Beaulé



Clément Tremblay



Philippe Myre

# Les Bruins de Shawinigan seront-ils aussi puissants que l'an dernier ?

SHAWINIGAN (J.E.) — Quelle sera la puissance des Bruins Junior "A" de Shawinigan, édition 1968-69? C'est la brûlante question qui est sur toutes les lèvres des sportifs de la ville de l'électricité, depuis l'ouverture du camp d'entraînement.

Shawinigan conservera-t-il son championnat provincial? Se rendra-t-il encore cette année à la finale de l'Est pour la coupe Memorial? Ou encore fera-t-il mieux que l'an dernier? Ce qui sera très difficile!

Il est évident que la perte de joueurs-clés se fera sentir. On ne perd pas un Alain Beaulé et un Jean-Claude Marcotte sans s'inquiéter. Ces deux joueurs de défense constituaient une véritable muraille

devant le gardien de buts. Et ils connaissent dur.

Normand Pepin, un joueur plein de finesse avec la rondelle. Jacques Michel, un travailleur infatigable. Pierre Lepage, réputé pour ses feintes, et Dominic De Castris, très robuste, ont été dans l'obligation de quitter l'équipe à cause de leur âge.

Il faut admettre que ces départs créent un vide. Tous avaient de l'expérience.

L'excellent gardien de buts Philippe Myre et le champion compteur de la ligue l'an dernier, Clément Tremblay, ont tellement bien fait à Niagara Falls qu'ils demeureront avec cette équipe.

Avec toutes ces vacances, il y aurait de quoi s'inquiéter.

On perd la moitié du club de l'an dernier. Et pourtant, les dirigeants des Bruins de Shawinigan ont le sourire, sont remplis d'optimisme pour la saison qui s'ouvrira dimanche.

Ils sont des plus confiants de voir les Bruins de Shawinigan remporter cette année d'éclatants succès.

Mais d'où vient cette confiance, malgré la perte de très bons joueurs.

L'an dernier, Roland Mer-

cier, éclairer en chef des Bruins de Boston de la Ligue Nationale, pour la province de Québec, a fait du travail de dépistage. Il était tellement bien secondé à Shawinigan qu'il a pu s'occuper entièrement de son travail d'éclairer. Aussi, a-t-il déniché des joueurs qui devraient combler efficacement les vacances causées par les départs.

Par exemple, cette année, on pourra voir un Noir dans l'ai-

**Trochan Confections**  
Couture Féminine

**MAINTENANT OUVERT**

**JEUDI et VENDREDI SOIRS**  
JUSQU'À 9 HRES 30

## M. Laforme explique l'influence de la télévision en couleurs sur l'économie

GRAND'MÈRE (J.E.) — Les progrès de la télévision en couleur, ainsi que son influence sur l'économie des pays ont été expliqués mercredi soir,

**ATTENTION CULTIVATEURS!**  
A VENDRE BEAU BÉTAIL HOLSTEIN

Plusieurs vaches nouvellement vélées ou devant véler bientôt. Un taureau pur sang. Quelques jeunes veaux mâles.

pour information, appelez: 525-5801

**Ferme de la Mauricie Enr.**  
Jean-Jacques Dupont, prop.  
St-Etienne-des-Grès.

pour un souper hier soir.

Propriétaire de Laforme Electronique Inc., le conférencier a rappelé qu'en 1939, un récepteur en noir et blanc avec écran de 8 pouces et miroir réflecteur coûtait \$600. "Aujourd'hui, un récepteur en couleurs beaucoup plus grand, avec écran de 21 pouces se vend aux Etats-Unis pour \$350 et l'acheteur a le choix entre 249 modèles différents, produits par 19 principaux fabricants."

Et M. Laforme ajoutait: "Avec l'augmentation du nombre des programmes en couleurs le nombre de récepteurs aux mains des usagers continue de s'accroître et le prix unitaire par appareil descend, et le nombre ainsi que la variété des programmes diffusés augmentent. Ces facteurs combinés ont donné à l'Amérique une nouvelle industrie importante, jeune et dynamique, et un important service public."

**PAS UN AUTRE MAGASIN...**

**DE SOULIERS POUR DAMES?**

MAIS CERTAINEMENT...

**LE CENTRE D'ECONOMIE DE LA CHAUSSURE**  
413, TAMARAC SHAWINIGAN

Ouvert à l'attention de celles qui aiment le chic et le confort. Un fait retiendra l'attention de ces dames, nos souliers sont tous de marques réputées et seul notre immense pouvoir d'achat nous permet de vous les offrir A SI BON COMPTE!

**OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR.**

**SOULIERS TALONS CUBAIN**

Tétrault, St-Georges, Fiancées.

Val. de \$9.98 à \$15.98

**\$6.99** la paire

**SOULIERS TALONS "STACK"**

Pour la marche: Packard, Joyce, White Cross, O'mphies, Cloud soft, Val. de \$9.98 à \$17.98

Au prix ridicule de

**\$6.99**

**SOULIERS TALONS PLATS**

De toilette ou de sport. Shaggy Pups, Hush Puppies, etc.

Val. de \$5.98, à \$9.98 Spécial

**\$3.99**

**LOT DE PANTOUFLES**

Valeurs jusqu'à \$4.95

**99c**

**SPECIAL**

**CETTE SEMAINE**

**MATERIEL A RECOUVRIR LES MEUBLES**

Valeur jusqu'à \$4.98 la verges

**"SPECIAL" \$1.98 LA VERGE**

**5,000 VERGES DE COTON IMPRIME** 3 verges pour **\$1.00**  
REG.: .98 LA VERGE

**FLANELLETTE IMPRIMEE** 5 verges pour **\$1.00**  
22 POUCES DE LARGE

**COTON JAUNE** 5 verges pour **\$1.00**

**TRICOT DE LAINE DOUBLE** **\$2.98** LA VERGE  
60 POUCES DE LARGE

**CLAIR VOILE** **\$13.98** LA VERGE  
REG.: \$19.98 LA VERGE

**DRAPERIES** **59c** LA VERGE  
MOTIF DE CUISINE  
REG.: .98 LA VERGE

**TOILES**

Vaste choix de toiles de toutes dimensions et de toutes les couleurs.

**CHOIX COMPLET DE TRINGLES POUR FENETRES**

**DRAPERIES**

Confectionnées gratuitement, draperies, rideaux, couvre-lits, housses, stores de toile, stores vénitien, draperies en bambou, tringles.

**Magasin ouvert le mercredi après-midi, jeudi et vendredi soir**

**INSTALLATION DES POLES PAR UN EXPERT**

**JACQUES ALLARD**

<b>TROIS-RIVIERES</b> 1535, rue Royale Tel.: 378-2212	<b>SHAWINIGAN</b> 533, Place du Marché Tel.: 537-0562	<b>GRAND'MÈRE</b> 506, 6e Avenue Tel.: 538-4756
1514, rue Royale Tel.: 375-9445	383, 5e Rue Shawinigan Tel.: 537-7121	359, 6e Avenue Tel.: 538-5172

"En termes financiers, la télévision en couleur a décapité en moins de cinq ans aux Etats-Unis. En 1960, l'industrie de la télévision en couleur représentait un chiffre d'affaires brut élevé à cent millions de dollars. A la fin de 1964, ce chiffre avait surpassé un milliard de dollars par an", a dit M. Laforme.

"Pendant ce temps, la demande de téléviseurs en couleur par le public américain a doublé et redoublé. En fait, le nombre de récepteurs vendus à présent est limité à la capacité actuelle de l'industrie de produire les tubes cathodiques en couleur et de les livrer aux fabricants de récepteurs. On estime qu'il y avait cinq millions de téléviseurs en couleur en service aux Etats-Unis à la fin de 1965. Les analystes qualifiés de l'économie prédisent que ce chiffre pourrait atteindre 15 millions pour la fin de 1968."

M. Laforme a poursuivi en disant que "cependant, la montée de la vaste popularité de la télévision en couleur, n'est pas l'histoire d'une réussite soudaine et fortuite. Les premiers téléviseurs en couleur étaient chers. Un appareil avec écran de 15 pouces coûtait un millier de dollars et s'avérait souvent d'humeur capricieuse. Les programmes en couleur n'étaient pas non plus très nombreux. En 1954, le téléspectateur ne pouvait espérer voir qu'environ deux heures de programmes en couleur, par semaine".

Le conférencier a ensuite donné des raisons pour lesquelles les ventes de téléviseurs en couleur ont rencontré la faveur du public. "Trois facteurs ont favorisé la vente de récepteurs. D'abord, les essais pratiques sur grande échelle ont permis des améliorations spectaculaires de la qualité des récepteurs pour les programmes en couleur. Les circuits se simplifiaient, la fiabilité s'accrut grandement et on parvint à obtenir une plus grande stabilité et faciliter des réglages. En fait, le réglage d'un téléviseur en couleur ne devint pas plus compliqué que celui d'un appareil en noir et blanc".

M. Laforme a ensuite parlé de l'augmentation des programmes en couleur, des facilités de réglage, des perfectionnements des appareils, facteurs qui ont motivé la vente accrue de téléviseurs en couleur. Il a aussi parlé brièvement de la fabrication de ces appareils et du succès qu'ils auront dans l'avenir. Il a appuyé ses dires de nombreuses statistiques.

# TÉLÉVISION

10:00-10:30	JEUDI	Eve guesle Le résurrection
10:30-11:00		Tell me, Dr. Brothers A vous de jouer Ed. Alan Time Les Vikings Ciné-matinée
10:15-10:45		NBC News morning report
10:30-11:00		Théâtre du coucou Concentration Dark shadows A votre service madame Magistrate's court
11:00-11:30		Le dossier d'or Chien setter Test pattern and music Téléthon Bon-pain Supermarket sweep Fractured - Phrases L'école du bonheur Long métrage Snowdown Aventure d'automne The dating game Dessins animés Le coucou gris Today in CBMT News and weather Le grand manitou Pampero Tales of the Riverbank Jeunesse en orbite Lunchon date The Donna Reed show Deuxième édition Cité-Hungar theatre Les aventures de Maluron
11:30-11:45		Horaires commentés Cinéma-roman L'actualité Editorial De tout de tout News and weather Search for tomorrow Première édition Father knows best Cinéma-midi Les actualités Météo - Sports Télé-matinée
12:00-12:15		Le journal Huntley and Brinkley report Evening report Télébulletin Télé-matinée The Tammy Show Pulse Les actualités Météo - Sports
12:15-12:30		Le journal Huntley and Brinkley report Evening report Télébulletin Télé-matinée The Tammy Show Pulse Les actualités Météo - Sports
12:30-12:45		Le journal Huntley and Brinkley report Evening report Télébulletin Télé-matinée The Tammy Show Pulse Les actualités Météo - Sports
12:45-1:00		Le journal Huntley and Brinkley report Evening report Télébulletin Télé-matinée The Tammy Show Pulse Les actualités Météo - Sports

# CHUN

10:00-10:30	JEUDI	5:55 Ouverture et flash sur l'actualité De bonne heure de bonne humeur Messe du Sanctuaire Intermédiaire Flash sur l'actualité De bonne heure de bonne humeur Ti Bi et Ti Wi (Ylmer)
10:30-11:00		5:55 Ouverture et flash sur l'actualité De bonne heure de bonne humeur Messe du Sanctuaire Intermédiaire Flash sur l'actualité De bonne heure de bonne humeur Ti Bi et Ti Wi (Ylmer)
11:00-11:30		5:55 Ouverture et flash sur l'actualité De bonne heure de bonne humeur Messe du Sanctuaire Intermédiaire Flash sur l'actualité De bonne heure de bonne humeur Ti Bi et Ti Wi (Ylmer)
11:30-12:00		5:55 Ouverture et flash sur l'actualité De bonne heure de bonne humeur Messe du Sanctuaire Intermédiaire Flash sur l'actualité De bonne heure de bonne humeur Ti Bi et Ti Wi (Ylmer)
12:00-12:15		5:55 Ouverture et flash sur l'actualité De bonne heure de bonne humeur Messe du Sanctuaire Intermédiaire Flash sur l'actualité De bonne heure de bonne humeur Ti Bi et Ti Wi (Ylmer)
12:15-12:30		5:55 Ouverture et flash sur l'actualité De bonne heure de bonne humeur Messe du Sanctuaire Intermédiaire Flash sur l'actualité De bonne heure de bonne humeur Ti Bi et Ti Wi (Ylmer)
12:30-12:45		5:55 Ouverture et flash sur l'actualité De bonne heure de bonne humeur Messe du Sanctuaire Intermédiaire Flash sur l'actualité De bonne heure de bonne humeur Ti Bi et Ti Wi (Ylmer)
12:45-1:00		5:55 Ouverture et flash sur l'actualité De bonne heure de bonne humeur Messe du Sanctuaire Intermédiaire Flash sur l'actualité De bonne heure de bonne humeur Ti Bi et Ti Wi (Ylmer)

# AU SON

Les associations culturelles reprennent leur activité, l'une après l'autre, avec la venue de l'automne. Cette semaine, vendredi soir, c'est au tour de La Cagnée, la populaire boîte à chanson du parc Pie XII, de rouvrir ses portes. Elle a connu l'an passé une saison extraordinaire. Son public est surtout fait d'adolescents, mais les adultes y reçoivent toujours un accueil chaleureux, et il y a des soirées spécialement à leur intention.

Cet été, La Cagnée est demeurée active. Elle a présenté ses soirées au kiosque de la grande île de l'étang du parc Pie XII. Et comme ce fut un très bel été, ces soirées ont aussi remporté un très vif succès. Cet automne, La Cagnée rentre dans son local mais un local fort amélioré, complètement transformé. L'artiste invitée, Marie-Andrée, une interprète extrêmement populaire, et qui a connu un été fort occupé, car elle a chanté un peu partout dans les boîtes de la région, à Trois-Rivières, à Shawinigan, à Shawinigan-Sud, à Grand-Mère, à La Tuque. C'est un magnifique départ. La Cagnée a, parait-il, un programme exceptionnel pour les prochains mois. Nous lui souhaitons tout le succès qu'elle mérite. Ses membres constituent une belle équipe, qui travaille avec ardeur, et qui sait utiliser les talents de tous, décoration, mise en scène, art d'improviser.

L'opéra à Québec

Le Théâtre Lyrique de Nouvelle-France, qui viendra présenter le Barbier de Séville, à Trois-Rivières, cette année, sous les auspices du Centre d'art, constitue une jeune compagnie d'opéra fort ambitieuse.

# A Louiseville

## Première boîte à chansons

LOUISEVILLE (M.B.) — "LA PALANTE", c'est le nom d'une nouvelle boîte à chansons, la première à être offerte aux jeunes pour occuper intelligemment leurs loisirs, selon la déclaration même des promoteurs, de cette initiative.

D'après le programme établi, les jeunes travailleurs pourront s'y réunir trois fois la semaine: on y discutera, on s'y amusera et les habitudes de la nouvelle boîte pourront mettre leur talent à contribution.

Un beau geste a été posé par un mouvement d'action catholique qui a versé \$60 à l'organisation.

Afin de mener à bonne fin le projet, les jeunes seraient heureux de recevoir certains accessoires, tels que vieilles chaises de bois, barils, lampes à l'huile ou fanaux, jute et vieux bois de grange.

L'ouverture de "La Palante" se fera à la mi-octobre et deux jeunes gens, MM. Jeannot St-Onge et André Gingras sont les promoteurs de cette boîte.

### Horaires des cinémas

**THEATRE IMPERIAL** — Semaine 7h.30 - 7 h. et 8h.30.  
**CINEMA DE PARIS** — Dimanche 7h.30 puis continue, semaine: 10h.30, soirée "Les Amants" 8h.30 et 9h.30 "Les Liasons dangereuses" à 9h.30.  
**CAPITOL** — "La chute de l'Empire Romain" — "The Great Race" une seule représentation tous les soirs à 7h.30. Dimanche p.m. à 10h.30.  
**CINEMA ROYAL** — "Il était trois fois" — "Interpol contre Stupéfiant" — "Le crime de l'Empire Romain" et "La balade des sans espoirs" — Matinée: 1 h. 30, soirée une seule représentation à 8h.30 le dimanche continué à compter de 10h.15.  
**CHAMPLAIN** — "Angélique, Marquise des Anges" et "Merveilleuse Angélique" — Une seule représentation: 7h.30. Dimanche: 11h.30 et 7h.30.

# CKTM-TV 13

Jeudi le 6 octobre 1966

9.30	Bonjour
10.00	Les Vikings
10.30	Théâtre des coucous: "Les animaux"
11.00	Dessin d'or
11.30	La poulette grise
12.00	Les aventures de Maluron
12.30	Les actualités-météo-sports
12.40	Télé-matinée
1.00	Boucles sages, boucles folles
1.15	Les plus beaux films: "Fabrique officiers 55"
3.00	Couilles de l'exploit
3.45	Série Mondiale du Baseball: "Baltimore à Los Angeles"
6.30	Les actualités-météo-sports
7.00	Les arpens verts
7.30	La famille Stone
8.00	Sauve qui peut
9.00	Le Saint
10.01	Au fond des coeurs
10.01	Téléjournal
11.20	Les actualités-météo-sports
11.56	Orchestre Symphonique de Québec
11.46	Ciné-soir: "Arsenic et vieille dentelle"
1.40	Nouvelles anglaises
1.50	Fin de nos émissions

LE POSTE DE TV LE PLUS POPULAIRE AU COEUR DU QUEBEC

# Télé-Films

10.15-4	Ciné-matinée	"Hassan, orphelin de la jungle"
11.30-2	Long métrage	"Attila, fléau de Dieu", avec Sophia Loren, Anthony Quinn et Henri Vidal. - A
12.30-10	Ciné-midi	"Hula fille de la brousse", avec Dorothy Lamour et Ray Milland. - AA
12.30-12	Channel 12 theatre	"Young man with a horn", avec Kirk Douglas, Lauren Bacall et Doris Day.
1.15-13	Les plus beaux films	"L'île au compiot", avec Robert Taylor et Ava Gardner. - AR
1.30-2	Long métrage	"La muraille de feu", avec Sylva Koscina et Francisco Rabal.
2.15-4	"Le feu aux poudres", avec Raymond Pellegrin et Françoise Fabian. - AR.	
2.30-10	Ciné-jeudi	"Le roi du Bla-bla-bla", avec Roger Nicolas et Ise Delamarre. - A
4.30-12	Family theatre	"The glory brigade", avec Richard Egan, Victor Mature et Lee Marvin
8.30-4	Cinéma Kraft	"Raspoutine", avec Pierre Brasseur et Isa Miranda. - Un paysan doué de dons de guérisseur devient tout-puissant à la cour du Tsar. - AR
8.30-10	Cinéma Kraft	"En plein cirage", avec Félix Marten et Martine Carol. - Un jeune couple se lance
10.15-4	Cinéma 7	"Vallet de coeur", avec Jean Harlow et Robert Taylor. - Chassé du foyer familial, un jeune homme devient maître d'hôtel. - AA.
11.25-4	Heure exquise	"Les canailles", avec Marina Vlady et Robert Hossein. - Un agent de presse est accusé à tort du meurtre de la fille de son patron. - AR.
11.35-7	Cinéma 7	"Arsenic et vieilles dentelles", avec Cary Grant et Priscilla Lane. - Un critique dramatique découvre que la famille est composée de fous meurtriers. - A.
11.37-6	Thursday howease	"Twenty plus two", avec Jeanne Crain et Agnes Moorehead. - Un détective privé, chargé de retrouver une héritière, constate qu'il s'agit de son ancienne fiancée.
11.40-12	Jajama playhouse	"Cottage to let" avec John Mills, Alastair et Leslie Banks.
12.05-2	Cinéma	"Je serai seule après minuit", avec Mireille Perrey et Pierre Bertin. - Une jeune femme veut se venger de son mari infidèle. - AR.

## Manoir des vieilles forges

SALE A MANGER rockant lounge

DANSE tous les soirs.

Gaston BELLEMARE à l'orgue Hammond. Venez vous détendre dans une atmosphère accueillante.

SALE A MANGER ouverte jusqu'à minuit.

## IMPERIAL

JUSQU'A VENDREDI 1 h. 30 - 7 h. 30 - 8 h. 30

VIVA BARDOT VIVA MOREAU

## Oasis

COCKTAIL LOUNGE EN VEDETTE BILLY MARTIN et son orchestre

CE SOIR Soirée champagne TIRAGE DE BOUTEILLES DE CHAMPAGNE N'oubliez pas notre 2 pour 1 tous les après-midi entre 5 et 7 h. on vous servira deux consommations pour le prix d'une.

ENTREE LIBRE T.V. EN COULEURS pour tous vos programmes préférés.

## "VIVA MARIA"

en couleurs 2e FILM

"LE CANARI JAUNE" Pat Boone Barbara Eden Steve Forrest

SAMEDI A 1.30 POUR LES JEUNES

"LE COMTE DE MONTE-CRISTO" 10 cartoons et tirage Frisco 25¢

## CINEMA DE PARIS

DEUXIEME SEMAINE Mat. 1.20 - Soir. 6.30 - 8.20

LE PROGRAMME QUE TOUS VEULENT VOIR!

CHACUN DE CES FILMS NOUS REVÊT UNE FORME MATHEMATIQUE DE 300 POSSIBILITES DAMOUREUSES!

UNE FEMME... LA FEMME... TOUTES LES FEMMES! JEANNE MOREAU

LES AMANTS LES LIASONS DANGEREUSES

DES FILMS POUR GRANDES PERSONNES DE GRANDS FILMS — DE BEAUX FILMS!

PRIX SPECIAL: Matinée: \$1.00 - Soirée: \$1.25

## CAPITOL

AUJOURD'HUI JUSQU'A VENDREDI

Matinée: 1 h. - Soirée: une seule représentation à 6 h. 30

UN FILM ENLEVANT: LA CHUTE DE L'EMPIRE ROMAIN

2e GRAND FILM

## CHAMPLAIN

JUSQU'A VENDREDI

VOTRE DERNIERE CHANCE DE VOIR ANGÉLIQUE #1 + ANGÉLIQUE #2 DANS UN SEUL PROGRAMME!

ANGÉLIQUE #1 ANGÉLIQUE #2

Angelique Merveilleuse Angelique

MARQUISE DES ANGES

SAMEDI A 1.30 POUR LES JEUNES SANTA-FEE EN FRANÇAIS Plus cartoons. Prix de présence. 35¢

12.45-6	Guiding light
12.50-7	La météo
12.55-6	Midi-sport
1.00-6.5	Dei report
1.05-7	Ben Casey
1.10-6	Lunchon date
1.15-6	Cod au 7
1.20-6	Téléjournal
1.25-6	Qui suis-je?
1.30-6	Cinéma-roman
1.35-6	Les plus beaux films
1.40-6	Long métrage
1.45-6	Famille
1.50-6	At the world turns
2.00-6	Hancock's half hour
2.05-6	News on the local scene
2.10-6	Ecran féminin
2.15-6	The Nervous game
2.20-6	L'été, l'été
2.25-6	Mr and Mrs
2.30-6	La sista
2.35-6	The doctors
2.40-6	Coronation street
2.45-6	A time for us
2.50-6	Cinéma-roman
2.55-6	People in conflict
3.00-6	Dr's House Call
3.05-6	A communiqué
3.10-6	Another World
3.15-6	Take my word
3.20-6	General hospital
11.20-12	Pulse
11.25-12	Supplément régional
11.30-12	OD
11.35-12	Eleventh hour sports
11.40-12	Night edition
11.45-12	Heure exquise
11.50-12	Dr's House Call
11.55-12	Les actualités
12.00-12	Météo - Sports
12.05-12	Nouvelles du sport
12.10-12	the tonight show
12.15-12	Sports final
12.20-12	Movie 8
12.25-12	Cinéma 7
12.30-12	Ciné-soir
12.35-12	L'abboné de la ligne "U"
12.40-12	Thursday showcase
12.45-12	Palma playhouse
12.50-12	Cinéma
12.55-12	Dernière édition
1.00-12	Newsroom 12 - Méditation
1.05-12	Final edition
1.10-12	CBC-TV News

Vendredi soir LES FALCONS et le chanteur Daniel Després entrée libre.

SAMEDI ET DIMANCHE LES FALCONS et le chanteur Daniel Després

N. B.: La salle pour les moins de 20 ans, est fermée pour quelques semaines.

Réservation: Tél.: 327-4438

Prix de présence

motel Robinson inc. STE-GENEVIÈVE DE BATISCAN, QUÉBEC

## Grand Spécial

1,000 DISQUES

Stereo et mono par des artistes bien connus

PRIX REG. \$4.20 99¢ et \$5.20

TANT QU'IL Y EN AURA!

Aussi 1,000 disques 45 TOURS

5 pour \$1.00

ST-MAURICE MUSIC

1538, rue Champlain — Trois-Rivières

Tél.: 375-4941

## Au Cabaret RIO

EN VEDETTE

CLEO-MO et les PIEDS-FOUS

IRMA, jolie danseuse exotique

HUGUETTE, chanteuse, m.c.

## CAPITOL

MERCREDI 12 OCTOBRE à 8.30 p.m.

DE RETOUR DE PARIS CLAUDE GAUTHIER EN RÉCITAL LE 12 OCTOBRE

EN PREMIERE PARTIE LES ALEXANDRINS

BILLET EN VENTE: de 1 h. à 3 h. — 6.30 à 10 h. p.m. ADMISSION: \$2.00 — \$2.50 — \$3.00

## CINEMA LE BARONNET

UNE COMEDIE "LOUFOQUE"

Tony Curtis Jack Lemmon Natalie Wood "The Great Race"

Un film en couleurs de MARTIN JURGW

LE DIMANCHE à 1 h. 30 TOUS LES SOIRS à 7 h. 30

CINEMA LE BARONNET 325, rue Des Forges, Trois-Rivières Tel. 374-9958

On souhaite qu'il puisse trouver un mécène, qui sache lui donner le soutien nécessaire, exécute seul, d'après ce qu'il et le maître.

Il lui manque les contacts avec les autres peintres, les maîtres pour le diriger, les expositions, le climat artistique et intellectuel indispensable à son épanouissement.

**EN VELETTE CETTE SEMAINE**  
chez **Cyrille Labelle**



Les nouvelles Maytag à bas prix lavent de grosses charges...sèchent rapidement tous les tissus à de basses températures. Voici les robustes automatiques de la nouvelle génération de Maytag pour les familles qui mènent une vie active et qui font de grosses lessives!

1. Agitateur à filtre anti-mousse: la fameuse agitation Maytag, douce mais efficace. Filtre sous l'eau élimine le distributeur automatique d'adoucisseur de tissu.
2. Cuve d'une grande capacité: Conçue pour les besoins d'une famille. Les automatiques Maytag à puissance-lessive lavent aussi bien les grosses que les petites charges.
3. Commande automatique de niveau d'eau: Épargne des gallons d'eau chaude! Ajuste le niveau d'eau à l'importance de la charge. Remplissage dose.
4. Eau chaude, tiède et froide: un bouton-poussoir fournit la bonne température d'eau pour toute la lessive—depuis les vêtements fragiles aux vêtements de travail.
1. Sècheuses Maytag à douce ambiance de chaleur: séchent les vêtements rapidement à une température peu élevée. Pour tous les tissus.
2. 3 températures: séchage normal ("Regular"), lavez-portez ("Wash n' Wear") ou séchage sans chaleur ("Air fluff") au choix. Elles séchent à point tous les tissus, même les tissus fragiles.
3. Nouveaux modèles plus sveltes: vous donnent 61 po. ca. de surface de plancher de plus, sachant de grosses charges dans un tambour fini émail porcelaine.
4. Filtre mousse en dacron: le filtre mousse en fines mailles bloque la mousse. S'émulgue en un tour de main pour le nettoyage. Porte de sécurité.
5. Alimentation d'air frais: Change et filtre tout l'air contenu dans le tambour à toutes les deux secondes. Le cabinet reste frais.
6. Nouvelle garantie prolongée: garantie de 3 ans contre la rouille sur la carrosserie, de 2 ans sur toute la lessiveuse, de 5 ans sur le montage complet de transmission.

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI (6-7-8 octobre)

un spécialiste de la Compagnie Maytag recevra les personnes intéressées à connaître davantage ces fameux appareils.

**Cyrille Labelle & Cie**  
TROIS-RIVIERES INC.  
FERRONNERIE FR.5-9661 HARDWARE  
ANGLE DES FORGES ET ROYALE  
ETABLIE 1906

Visiter notre magasin! C'est faire une découverte  
Celle d'un magasin de meubles "Pas comme les autres"

Nous avons l'un des plus beaux choix de meubles, d'appareils électriques et de divertissements de la Mauricie.

**NOUS SOMMES MAINTENANT DEPOSITAIRE EXCLUSIF AU CAP-DE-LA-MADELEINE**  
des fameux appareils de divertissement "CLAIRTONE"

MAINTENANT  
**UN SEUL PRIX**  
TOUJOURS LE PLUS BAS

NOTRE NOUVELLE POLITIQUE DE VENTE

Oui un seul prix, toujours, telle est la nouvelle politique de vente de AIME BRETON & FILS. Un seul prix, toujours le plus bas. Fini les escomptes prévus d'avance. — Fini les cadeaux prévus d'avance. — Fini le marchandage prévu d'avance. — Un seul prix pour tout le monde. — Toujours le plus bas.

**AIME BRETON & FILS**  
MEUBLES

(Près de la Basilique N.-D. du Cap) Tél.: 375-4851



(Photo Roland Lemire)  
Mlle Aline Bournival et à droite Mlle Marjolaine Boilargeon.

**Michel-André Bellemare**  
**Le peintre le plus seul au monde**

par Claire ROY

Il n'a pas fréquenté les écoles des Beaux-Arts. Il n'a jamais pris de leçons de peinture ou de dessin, il n'a eu aucun contact avec les peintres de sa génération. Il a poussé tout seul comme un fleur sauvage dans un petit village. Et pourtant, Michel-André Bellemare passe toutes ses journées à peindre, depuis sept ans, et il tient en ce moment Saint-Etienne-de-Grès, dans un endroit solitaire et assez retiré, peu connu du grand public, le club Belle-Vue, non loin du Chemin des Forges.

Il est né et a grandi à Saint-Etienne-des-Crès, dans un milieu modeste, treizième d'une famille de quatorze enfants. Une famille gaie, qui aimait la musique, où tout le monde s'aimait bien, où le père, menuisier, dessinait et réalisait des meubles qui auraient fait envie aux ébénistes qualifiés.

Dès l'âge de quatre ans, il dessinait. Sa mère, très compréhensive et aimante, ne grondait pas le petit: elle se contentait d'effacer les barbouillages sur les murs.

A l'école de son village, il poussa ses études jusqu'à la dixième année, passant tous ses loisirs à crayonner, à reproduire les visages de ceux qui l'entouraient et les paysages, d'ailleurs admirables, de son petit coin de pays.

Puis vint l'heure du choix. Il voulait être peintre. Mais l'argent manquait pour lui faire suivre des cours. Il a pu seulement prendre quelques leçons de lettrage et de céramique, en cours du soir, avec le céramiste Réal Perron à l'Institut de Technologie de Shawinigan.

Il économisait son argent de poche pour s'acheter des livres: biographies des grands peintres et reproduction de leurs oeuvres. Et tout ce temps, il peignait et dessinait furieusement. Il a dit, "la rage de peindre".

Il a commencé par des dessins d'imagination, des portraits et des paysages où il s'appliquait à reproduire fidèlement la réalité. Et il présente quelques-uns de ses premiers tableaux à son exposition: oeuvres un peu naïves mais où se révèle un véritable talent et beaucoup de goût.

Puis il s'enhardit à tenter quelques expériences, dans le style moderne. Et plusieurs de ses oeuvres sont du genre abstrait où le sujet n'est pas totalement absent mais adroitement stylisé. Il a essayé tous les genres. "J'aime tout en art", dit-il. Les visiteurs ont pu remarquer un collage intitulé lune de miel où le papier collé est adroitement mêlé à la peinture à la spatule. D'autres oeuvres sont réalisées avec de la colle produisant un effet original.

Il aime tout, il aime la vie, les formes, les couleurs, la nature, la musique et le théâtre. Mais les seules réalisations théâtrales qu'il a connues sont celles qu'il a organisées lui-même. Chaque année, pour la fête patronale du village, il a présenté une pièce de théâtre, réalisant lui-même les décors, le maquillage, les costumes et la mise en scène. Pour se reposer du pin-

**LAURENTIEN INC.**  
83, PLAZA FUSEY — CAP-DE-LA-MADELEINE  
2 vastes planchers pour plus de satisfaction.

<b>ENVELOPPES</b> Oreillers avec fermeture éclair. Val.: 79¢	<b>TAPIS</b> 5 couleurs au choix. 20" x 40" Val.: \$1.98 GR.: 24" x 48" - \$1.97
<b>COUVRE-LIT</b> Coton 60" x 80" Vert - Rouge Bleu - Brun. Val.: \$2.98 GR.: 78" x 98" - \$2.97	<b>CHEMISES EN FLANELLETTE</b> pour hommes: Gr.: P. M. G. Val.: \$6.98
<b>ROBES de CHAMBRE</b> en corduroy pour dames. Motifs et couleurs ass. Gr.: P. M. G. Val.: \$3.98	<b>LA GAGNANTE DU TIRAGE CHEQUE D'ALLOCATION DU MOIS DE SEPTEMBRE.</b> Mme André Thelland 16, Duchesne Cap-de-la-Madeleine. La somme de \$18.00

**CHLN**  
LA SERIE MONDIALE à RADIO NO 1

AUJOURD'HUI 4:00 HEURE AVANCEE DE L'EST LES ORIOLES de Baltimore rencontrent les DODGERS de Los Angeles.

Syntonisez **550** le poste des sportifs au COEUR DU QUEBEC

**CHLN**

Nous avons fait un achat spécial "POUR VOUS" d'un certain nombre de mobiliers de style "COLONIAL AMERICAIN"

DU MEILLEUR CONFORT DE LA MEILLEURE QUALITE DU MEILLEUR TISSU DE LA MEILLEURE VALEUR

Pour aussi peu que **\$295<sup>00</sup>**  
2 morceaux tel qu'illustré.

313, Loranger - Cap-de-la-Madeleine

la plume et le plumé

INDEPENDANCE

Si je viens vous parler d'indépendance, ce n'est pas au point de vue politique. J'ai bien mes petites idées là-dessus et j'ai des opinions bien arrêtées. Mais je n'aime pas parler politique, surtout dans cette chronique. Je me rends compte aussi que les lectrices ne s'intéressent pas tellement à la politique, ce que je déplore.

Non, l'indépendance dont il est question ici, aujourd'hui, est celle que des jeunes filles peuvent manifester à l'égard des garçons. "Je suis trop indépendante avec les garçons", dit l'une. "Dois-je me montrer plus indépendante" demande l'autre.

Certaines jeunes filles ne sont pas contentes quand je leur conseille de faire montre d'indépendance vis-à-vis de leur amoureux. Parce que la plupart pensent que la femme doit toujours s'incliner devant la volonté de l'homme, même devant ses caprices.

Il y a plusieurs formes d'indépendance. Il existe une indépendance hautaine et revêche qui repousse toute amitié, toute manifestation d'affection. Celle-là n'est pas à recommander. Elle éloigne et elle repousse. Elle s'accompagne habituellement d'une certaine rigidité ou, au contraire, de beaucoup de moquerie. C'est le meilleur moyen de se faire détester.

Par contre, il est une certaine indépendance qui consiste en fierté naturelle, en intégrité, en personnalité qui s'affirme. Mais tout cela se fait gentiment, avec douceur et surtout avec le sourire.

Cette forme d'indépendance attire. Les garçons méprisant la fille trop soumise qui accepte tous les caprices, qui ne sait repousser aucune avance, qui plie constamment. Ils admirent celle qui sait demeurer elle-même, fidèle à ses principes, qui sait faire valoir sa personnalité.

Cette indépendance n'exclut pas la cordialité, ni les témoignages d'affection. Mais elle exclut toute servilité, tout esclavage de la part de la jeune fille.

C'est une question de dosage, de juste milieu, de mesure. Un poète a dit un jour: "La femme est comme l'ombre, quand on la fuit, elle suit; quand on la suit, elle fuit".

Manie

Jeune français couronné champion mondial de la coiffure pour dames

MILAN, Italie (PA) — Un jeune Français a remporté le championnat mondial de la coiffure pour dames, à Milan, en Italie. C'est un Belge qui a décroché le titre mondial de la coiffure pour hommes.

Les membres d'un jury international ont choisi Jacques Gales, 21 ans, comme le meilleur coiffeur pour dames, alors que Daniel Ruidant, 19 ans, a été jugé le plus compétent des coiffeurs pour hommes.

Ce choix a été fait parmi 150 coiffeurs et coiffeuses

représentant 18 pays, après une série d'examinés commencés dimanche.

Gales a placé l'équipe française en première place dans le concours international de la coiffure pour dames.

La victoire de Ruidant dans les épreuves individuelles a permis à l'équipe belge de gagner le titre mondial, section de la coiffure pour hommes.

Un groupe canadien, participant pour la première fois à ce concours, s'est classé ex-aequo avec sept autres équipes, terminant la liste des participants au concours d'équipes de coiffeurs pour dames.

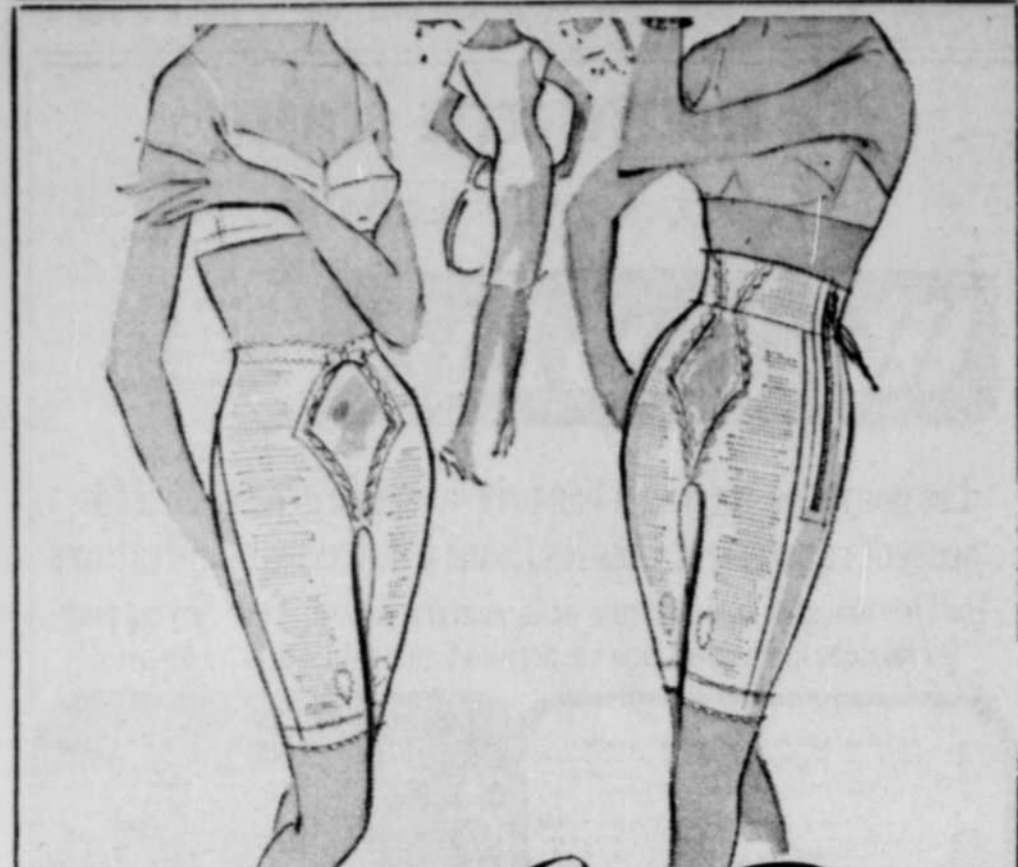
L'équipe canadienne, or-

ganisée par l'Association nationale des coiffeurs, était composée de Tania Sachis, Mario Felicella, Emilio Padula, tous de Vancouver; Egnazio Scalata, de Winnipeg; Joseph Anthony, de Toronto, qui dirigeait le groupe; et Camillo Bonome, de Montréal.

**SPECIAL**  
20%  
d'escompte  
sur nos  
**VITRES**



R. Beaudry  
**VERRERIE DU CAP**  
176, Dusseault - 376-3011



SLIMETTE par Exquisite Form

Le secret particulier de la Slimette réside dans ses panneaux latéraux en satin de Lycra extensible. Avec les panneaux avant et arrière, ils vous moulent et vous galbent à ravir... de la taille aux cuisses. Et le tulle de Lycra non recouvert, résistant et ultra-léger, est merveilleusement confortable... lavable à la machine... et très durable. La nouvelle gaine-culotte Slimette à longues jambes et à taille montante comporte une bordure de 3 pouces, en haut, pour un maintien parfait à la taille, ainsi qu'une fermeture éclair sur le côté pour vous permettre de l'enfiler facilement.

Gaine avec bande à la taille Modèle 915—PMG:	\$9	Gaine-culotte à longues jambes avec bande à la taille et fermeture éclair sur le côté Modèle 9016 Tailles: 26 à 34	\$13
Gaine-culotte avec bande à la taille Modèle 914—PMG:	\$10	Gaine-culotte à longues jambes à bordure en haut avec fermeture éclair sur le côté Modèle 9516 Tailles: 25 à 29	\$15
Gaine-culotte à longues jambes avec bande à la taille Modèle 916—PMG:	\$12		\$16

extra-grande: \$1 de plus      Tailles: 31 à 39

"Lycra" est la marque déposée de Du Pont pour sa fibre spandex.

SALON DU CORSET

4 corsetières diplômées pour  
mieux vous servir.

403, rue ST-GEORGES      TEL.: 375-5689      TROIS-RIVIERES

MODES d'Automne

PLUS DE 500 MANTEAUX

Achetez maintenant et économisez

REDUCTION  
DE **20%**

SUR TOUS NOS LUXUEUX  
MANTEAUX GARNIS DE  
FOURRURE TELS QUE:

- Vison noir
- Lynx
- Vison saphir
- Renard norvégien
- Vison lutetia
- Chat sauvage
- Vison pastel
- Rat musqué

Confectionné dans une sélection de beaux  
tissus importés, vous donnant un ajustement  
parfait, pour une apparence soignée. —  
Grandeurs: 6 à 16 ans — 16 1/2 à 28 1/2.  
Toutes les teintes et les modèles 66-67.

Valeurs rég. de \$79. à \$295.

SPECIAL

**\$59 à \$198**

- MISE DE COTE
- AUSSI PEU QUE \$5.00 PAR MOIS
- AUCUN VERSEMENT INITIAL

Choix complet de:  
**MANTEAUX**  
de CUIR et SUEDE

avec ou sans collet de fourrure  
avec doublure détachable

LA LIBERTE INC.

1047, ST-MAURICE

TROIS-RIVIERES

Un GROUPE de  
MANTEAUX  
DE FOURRURE  
DU MEME PRIX

PATTES de MOUTON  
ORIZONTALES  
MOUTON RASE  
RAT MUSQUE  
LAPIN  
HORIZONTAL

VOTRE CHOIX  
de **\$189**  
à **\$289**



Un autre  
GROUPE plus  
luxueux de  
DE MEME PRIX  
MOUTON PERSE  
CASTOR — LOUTRE  
PATTES de VISON

VALEURS DE:  
\$495. à \$795.

VOTRE CHOIX A  
**\$395.**  
à **\$695.**

CONDITIONS:  
AUSSI PEU QUE  
\$10. PAR MOIS



LE MAGASIN DES FEMMES ELEGANTES

LES  
MANTEAUX  
REITMAN'S  
ONT-ILS  
LE  
MONOPOLE  
DE  
L'ÉLÉGANCE?

pas tout à fait  
... ils n'en  
donnent que  
l'impression!

Des manteaux passe-partout  
comme ils se doivent... et  
l'on peut dire... partout.  
Leurs styles dernier cri et  
leurs prix modiques vous  
inciteront sûrement à vous  
les procurer tous les deux.

Reitman's

A. Manteau suède de coton avec capuchon, doublé de peluche. Brun, jade, bourgogne, antilope. **29.98**  
Tailles 8-16.

B. Manteau écossais avec capuchon, foulard et frange; doublure piquée; écossais bleu, rouge, vert. **19.98**  
Tailles 5-13.

PLUS DE 200 MAGASINS D'UN OcéAN à L'AUTRE POUR VOUS SERVIR

310, DES FORGES TROIS-RIVIERES 374-8990 — CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES 375-8423  
— 719, 54 RUE SHAWINIGAN —

**50%**  
**DE RABAIS**  
SUR LES

**MONTRES**  
**"BLUESTONE"**



**MONTRES**  
**POUR HOMMES**  
17 pierres  
mouvement Suisse.  
Val. rég. \$39.95  
**PRIX BEGIN \$1975**



Une autre merveille !  
**LA BAGUE**  
**ET LE JONG**  
Prix rég. \$300.00  
**PRIX BEGIN \$15000**



Une valeur splendide !  
**La BAGUE et Le JONG**  
Rég. \$199.00  
**PRIX BEGIN \$9950**



**BAGUES**  
**POUR HOMMES**  
Onyx noir avec initiales.  
Montures 10 carats or.  
Val. rég. \$28.00  
**PRIX BEGIN \$1375**



**RASOIRS**  
**PHILIPS**  
No-SC-8060  
**\$1450**  
Le tout nouveau Speed-Flex  
à 3 têtes et tondeuses  
incorporées.  
Rég. \$34.95  
**PRIX BEGIN \$2375**

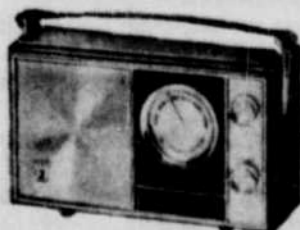
**REMYNTO: Lektronic II**  
Rég. \$39.95  
**PRIX BEGIN \$2950**

**REMYNTO 66**  
Rég. \$22.95  
**PRIX BEGIN \$1975**

Rasoirs pour dames  
**LADY REMYNTON**  
Rég. \$19.95  
**PRIX BEGIN \$1395**



**LUNETTE**  
**D'APPROCHE**  
7 x 50  
Verres teintés. C. F.  
Val. rég. \$49.50  
**PRIX BEGIN \$2475**



**RADIOS**  
**A TRANSISTORS**  
10 transistors avec étui en  
cuir et écouteur.  
Val. rég. \$29.50  
**PRIX BEGIN \$1450**



**BRIQUETS**  
**COLIBRI**  
PRIX BEGIN \$550

**CONRAD BEGIN**  
494, DES FORGES  
TROIS-RIVIERES



(Photo Roland Lemire)  
ENSEMBLE SPORT de lainage brun cognac. Le manteau  
est de longueur 7-8, double boutonnage, grand col  
cranté. Le pantalon, très droit.

La Maison Pollack présente de jolies créations

La mode est féminine, seyante, pratique

par Mme Louise René de  
Cotret  
La Section de la Mauricie  
des Festivals de musique

est féminine, seyante, pratique  
et confortable. Les tissus  
sont riches, les coloris,  
très vifs, la ligne fluide.

ment. L'une est de dentelle  
noire posée sur un fourreau  
de soie; trois volants étagés  
de crêpe blanc, et c'est la  
robe de petit-soir. Le chiffon,  
le crêpe métallique, les  
sequins, toutes les fantaisies  
sont permises pour l'après-  
cinq heures.  
Le défilé se termine sur

un air de gala avec les robes  
longues pour le bal, le  
banquet, le spectacle ou le  
grand concert. Un costume  
long coupe dans un velours  
blanc "basket weave"; une  
robe de crêpe lilas, très  
droite, à la grecque, aux ap-  
pliqués de pierres tout le  
long du dos; un manteau de

crêpe noir cloqué recou-  
vrant une robe de tricot de  
lamé rayé noir, bronze et  
or; une robe de bal de fine  
flanette grise à petites bre-  
telles et bustier entière-  
ment recouvert de pastilles  
de sequins gris argent. Il ne  
reste qu'à faire son choix.



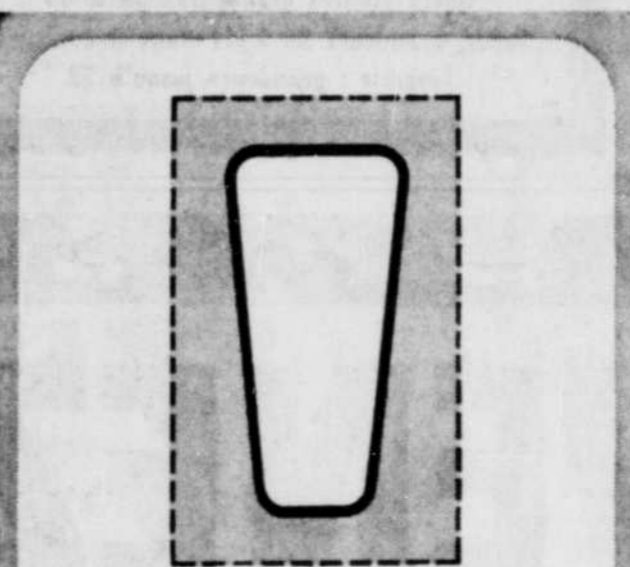
(Photo Roland Lemire)  
ROBES D'HOTESSE ou d'après-ski en coton imprimé  
piqué. La courte veste est à double boutonnage.

du Québec Inc., a présenté  
mardi et mercredi soir, au  
Pavillon Mauricien, aména-  
gé en petit café éclairé à la  
chandelle, un défilé de mo-  
des dont les profits serviront  
à offrir des bourses aux élè-  
ves gagnants des auditions  
régionales qui se tiendront  
à Trois-Rivières, en mai  
1967.

La maison Pollack, qui  
ouvrira bientôt les portes de  
son grand magasin dans no-  
tre ville, a suggéré aux fem-  
mes du Coeur du Québec,  
venues en très grand nom-  
bre, près d'une centaine de  
modèles. La mode 1966-67

Pour les froides journées  
d'automne jusqu'aux gibou-  
lées d'hiver, les chauds  
manteaux de lainage sont  
tantôt d'influence russe à la  
Zhivago: fourrure au col et  
à l'ourlet, en chevronné noir  
et blanc, tantôt de ligne net-  
tement militaire, portés sur  
une robe de même couleur  
ou d'un effet contrastant.

Il y a aussi la ligne tente  
remarquée dans un man-  
teau carrelé noir et blanc,  
col debout, poches plaquées  
et boutonnage caché. Et la  
nouauté de la saison,  
qui se veut peut-être un  
préage de l'automne 1968,



est-ce une forme  
qu'on peut améliorer ?



Nous ne le croyons pas. Les Confidets  
ont une coupe exclusive, mise au point  
scientifiquement pour épouser la forme  
du corps. Mme R. V. de Québec nous  
écrit ceci: "Elles sont douces, absor-  
bantes et leur forme nous donne un  
confort insurpassé puisqu'elles restent  
toujours en place, ce que nous ne con-  
naissions pas auparavant." La Confidet  
est vraiment de tout repos! Elle est plus  
épaisse et 60% plus absorbante dans la zone  
vitale du centre. Sa pellicule intérieure est  
parfaitement imperméable. De plus, c'est une ser-  
viette discrète. Pas de bourrelets révélateurs!  
Nous sommes convaincus que la forme  
aménagée de la Confidet est la coupe idéale  
pour une serviette féminine. Des centaines  
de femmes ont décou-  
vert le confort de la  
Confidet et elles pen-  
sent comme nous!



**Nouvelles Confidets Scott**  
LA PREMIERE SERVIETTE FEMININE DE FORME RATIONNELLE.



(Photo Roland Lemire)  
MANTEAU COURT d'influence russe. Il est de lainage  
gris, réchauffé au col et à l'ourlet de mouton de Per-  
se gris. Petit chapeau gris à bord blanc.

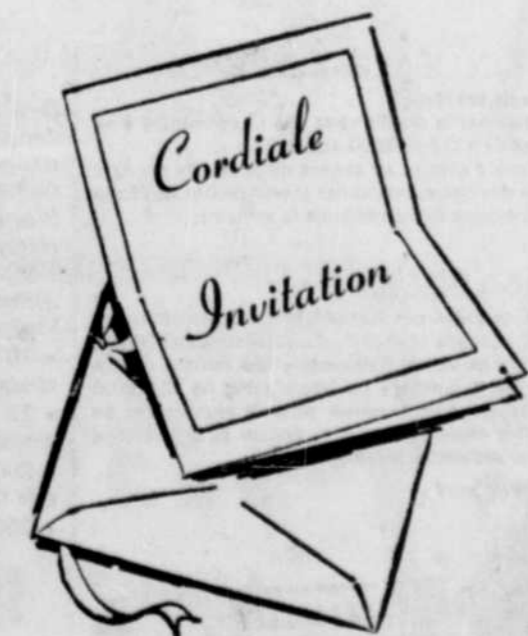
ou une protestation contre la  
mini-jupe: le manteau long  
à mi-jambe en camel à dou-  
ble boutonnage et large col  
cranté. On dirait une redin-  
gote d'officier.

Les costumes-sport, pan-  
talon et veste, sont très  
nombreux. Mademoiselle  
Ginette Paulin, commenta-  
trice, affirme que le pan-  
talon a subi cette année, une  
forte révolution, à l'image  
de l'évolution de la femme  
du Québec. Plusieurs en-  
sembles sont de tweed écossais  
ou uni, dans les teintes  
de l'automne. La coupe  
droite est aménagée. Du  
pantalon-sport, on passe au  
pantalon d'hôtesse, très lar-  
ge, presque démesuré, quel-  
quefois en lamé, en lurex,  
en coton fleuri piqué, sou-  
vent en satin luisant de cou-  
leur voyante. Pour l'ac-  
compagner, le chemisier  
ou la casaque.

Les tenues de ski sont en  
lainage extensible à veste  
longue. Du nouveau pour  
l'adepte du patinage: les  
mini-jupe en helenga exten-  
sible, l'une est rouge, l'autre  
est noire, les deux sont por-  
tées avec un corsage court  
de même tissu et couleur.

Les robes d'après-midi  
sont presque toutes de ligne  
A, en jersey de laine. Les  
tons sont chauds: mauve,  
orange, vert pomme, très  
peu de couleur pastel, la  
plupart, sans manche. Quel-  
ques robes de nuit, dont une  
en lurex argent qui porte  
bien son nom de "Goldfin-  
ger".

Pour l'heure du rock-  
tail, une profusion de robes  
courtes de ligne A ou tente.  
Le noir et le blanc prédomi-



à venir voir  
notre magnifique  
collection de  
BOTTILLONS  
et BOTTES  
en loup marin  
nouvellement arrivées.

Faites votre  
choix à bonne  
heure.



Magasin de  
chaussures  
**Hollywood**

1449, NOTRE-DAME

TROIS-RIVIERES

**MANTEAU DE CUIR**

Doubleure détachable, garni de fourrure.  
Tel qu'illustré \$150.00  
Grandeurs : 5 à 13.



**PAS DE FOURRURE**  
Tel qu'illustré avec  
doubleure détachable  
**PRIX : \$95.00**



**ROBES**  
**Vanté**

313A, DES FORGES TROIS-RIVIERES

### Une princesse indienne emballe les Australiens

Une princesse indienne du Canada de la tribu Cri, est arrivée à Sydney, en Australie. Cette jeune fille, dont le nom indien signifie "Petite plume blanche", a effectué ce voyage de l'autre côté du Pacifique, en prévision de l'Expo '67 à Montréal. Lors des photographes australiens lui ont demandé de remonter un peu sa jupe de peau de daim, descendant à hauteur de cheville, la princesse indienne a refusé, ne voulant poser les jambes découvertes.

### Papillon

**DEMANDE** — Le garçon qui je sortais depuis plusieurs mois m'a quittée sans raison, sans me donner d'explication. Il sort maintenant avec une de mes amies. J'ai souvent l'occasion de les rencontrer ensemble. Quelle attitude dois-je avoir? Dois-je dire à cette jeune fille que ce garçon est volage car j'ai appris depuis qu'il est déjà sorti avec plusieurs autres avant de sortir avec moi et qu'il les a quittées?

**Réponse:** — Ce garçon est évidemment un peu comme un papillon qui va se poser sur toutes les fleurs. Quand il quitte une jeune fille il ne donne aucune explication car il n'ose pas dire qu'il a le désir d'un changement, que la demoiselle a cessé de lui plaire. Ne le regrettez pas surtout. Quand vous rencontrez ce jeune homme avec sa nouvelle amie, qui est votre amie, soyez naturelle, simple, souriante et digne, comme si rien ne s'était passé. Saluez-la et s'il vous parait répondez le plus naturellement du monde, comme vous le feriez pour n'importe quel couple. Pourquoi avertir cette jeune fille? Si elle vous interroge vous pourriez dire la vérité mais n'allez pas lui parler la première de ce garçon. Elle ne vous croira pas. Elle ne vous pensera pas jalouse et vous ne ferez pas une ennemie. Quand vous sortiez avec ce garçon et que vous pensiez l'aimer vous n'auriez pas cru ce qu'on aurait dit contre lui.

**Réponse à Une qui aime mal n'est pas certaine de l'autre:** — Veut-il vraiment de vous pour sa femme? Je n'en suis pas sûre. D'après ce que vous me dites. Je crois surtout qu'il profite des faveurs et des privautés que vous lui accordez. Un jour il se lassera de vous. S'il est sérieux, qu'il fasse les démarches pour votre mariage et qu'il cesse d'en parler avec vous comme il l'a déjà fait avec d'autres.

**Réponse à Une qui est gênée:** — Si vous voulez porter des bas très transparents ou aller jambes nues, vous devez vous raser les poils sur les jambes. Vous pouvez encore é-

### courrier Mamié

### Mondanités

M. et Mme Paul-Emile Hamelin, de Montréal, ont séjourné une semaine à St-Luc-de-Vincennes, les invités de M. et Mme Donat Brouillette et M. et Mme Octave Hamelin.

Mlle Madeleine Pénin, de Toronto, est venue passer quelques jours dans sa famille, M. et Mme Cléophas Pénin, de Shawinigan-Sud.

Mme Achille Montplaisir,

de Trois-Rivières, et Mme Ludger Chagné, de Grand'Mère, sont présentement en voyage en Europe où elles visiteront plusieurs pays.

Trois chiropraticiens de notre ville, MM. André Lacasse, André Martin et Pierre Gilbert, sont présentement de passage à Omaha, Nebraska. Ils en profitent pour suivre un cours post-gradué.

## COMPAREZ CES Diamants d'une valeur sensationnelle!

Un achat spécial exceptionnel par **CONRAD BEGIN**

avant l'augmentation des prix du diamant nous permet de vous offrir à la moitié moins cher, les bagues à diamants.

annoncées à l'échelle nationale.

Un léger dépôt réservera la

**BAGUE DE VOTRE CHOIX POUR NOEL**



## CONRAD BEGIN

494, RUE DES FORGES TROIS-RIVIERES

Jours plus froids... Vêtements plus chauds!

### Spécial Fin De Semaine

**COSTUMES**

en tricot de laine, de soie, en tissus importés. A votre choix. Grandeurs: 16½ à 24½, et 8 à 20 ans.



**MANTEAUX**

N'achetez pas votre nouveau manteau d'automne-hiver avant de voir ceux que nous avons à vous offrir. Il y en a de tous les genres: avec collets de fourrure, manteaux en surde, ou manteaux sport, etc.

**\$89<sup>50</sup> à \$295<sup>00</sup>**

Les plus belles nouveautés



Rég. jusqu'à \$59.95

Pour écouler à

**24<sup>95</sup>**

Aussi MANTEAUX DE CHEVREAU "KID" ET DE SUEDE en grand spécial!

Les meilleurs prix



995, St-Maurice — Trois-Rivières

Facilité de crédit Plan mise de côté.



A l'hôpital Comtois, à M. et Mme Laurent Gréner (Annette Sylvestre), de Maskinongé, est né une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Ange, Micheline, Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Gilles Pratte, oncle et tante de l'enfant.

### Fiançailles de la princesse Margrethe

**COPENHAGUE (APP)** — Les fiançailles de la princesse Margrethe de Danemark et du comte Henri de Laboré, de Monpezat ont été rendues officielles lorsque le conseil des ministres, au cours d'une réunion extraordinaire, a donné son accord au roi Frederik IX. Cette formalité était en effet nécessaire pour que Margrethe conserve ses droits au trône.

La cérémonie s'est déroulée au palais de Christiansborg, siège du gouvernement et du parlement. Les fiancés se sont rendus ensuite au palais d'Amalienborg, résidence des souverains, près du parlement. A midi, l'heure de la relève de la garde royale, ils sont apparus avec leurs parents au balcon, applaudis par une foule de plusieurs milliers de personnes massées sur la place du palais.

Les fiancés ont quitté Copenhague plus tard pour le château de Fredensborg, autre résidence royale à 20 miles au nord de la capitale, où un déjeuner est offert en leur honneur par le roi et la reine du Danemark.



### Les moins petites s'habillent au Salon Marguerite Enr.

5830, Boul. Royal (Voisin Motel Castel des Prés)

Trois-Rivières - Ouest — Tél.: 374-3856

STATIONNEMENT GRATUIT

Pour vous madame ou mademoiselle un magasin de spécialités: grands points.

### Vaste choix de vêtements d'automne

Robes 16 à 20 ans - 16½ à 24½ 26½ à 32½

Costumes 16½ à 24½ - Blouses 38 à 44

Cardigans 38 à 54

Gilets (toutes grandeurs) 38 à 48

Jupes, grandeurs 38 à 44 dans 6 couleurs.

Lingerie: grandeurs jusqu'à 52

# DEVENEZ LA FAMILLE DE L'expo67

Gagnez le concours de **La Belle Fermière** **\$45,000<sup>00</sup> DE PRIX!**



Pour toute la famille, LA BELLE VIE A L'EXPO

La famille gagnante passera à l'Expo la semaine de ses rêves: une limousine Cadillac avec chauffeur ira chercher la famille chez elle et demeurera à sa disposition pendant toute la semaine • une semaine à l'hôtel **MAINE ELIZABETH**, toutes dépenses payées • une hôtesses de l'Expo et une gardienne d'enfants au service de la famille pendant toute la semaine • \$500.00 d'argent de poche • des passeports et des livrets-primas de l'Expo pour toute la famille • places de choix aux principaux événements de la semaine.

... et D'AUTRES PRIX A GARDER!

• Une Chevrolet **CORVETTE** 1967, la nouvelle auto créée par General Motors, complètement équipée • un manteau de vison pastel, naturel "Canada Majestic", d'une valeur de \$3,000.00 • une broche de diamants **MAISON** • un ensemble de valises **Samsclite** • une montre **OMEGA** de renommée mondiale pour chaque membre de la famille • un bon d'achat de \$1,000.00 pour habiller toute la famille pour l'été • L'Encyclopédie **Larousse** pour la jeunesse et Le Grand **Larousse** encyclopédique • une cuisinière électrique, un réfrigérateur et une laveuse de vaisselle de marque **FRIGIDAIRE** • un **ski-doo** Bombardier.

En tout, pour la famille de l'Expo 67, \$12,000.00 de prix!

De plus, 453 prix par semaine pendant 8 semaines!

**1er prix:** une cuisinière électrique, un réfrigérateur et une laveuse de vaisselle de marque **FRIGIDAIRE** chaque semaine

**2ième prix:** un manteau de castor des réserves du Québec, d'une valeur de \$900.00, chaque semaine

**3ième prix:** un **ski-doo** Bombardier chaque semaine

• 25 passeports de 7 jours pour l'Expo chaque semaine

• 25 livrets-primas de l'Expo chaque semaine

• 200 poupées La Belle Fermière chaque semaine

• 200 avions Batman chaque semaine

C'EST FACILE!

Vous n'avez qu'à remplir le bulletin de participation que vous trouverez dans chaque paquet d'une livre de saucisses La Belle Fermière.



La Belle Fermière

Participez chaque semaine!

**MME ROLAND DESROSIER**

gagne le 1er prix (cuisinière, réfrigérateur et laveuse de vaisselle de marque Frigidaire) du 1er concours hebdomadaire! Madame Roland Desrosiers a encore une chance de voir sa famille devenir la famille de l'Expo 67.

Chaque bulletin de participation vous donne une chance de gagner un des 43 prix hebdomadaires!

Participez souvent!

Chaque bulletin de participation (ou facsimilé valable) que vous nous envoyez vous donne une chance de gagner dans un des concours hebdomadaires et une chance de devenir "LA FAMILLE DE L'EXPO 67". Participez chaque semaine, ou plus souvent encore!



# AUBAINES

## ALIMENTAIRES LTEE

700, STE-CECILE

950, DES RECOLLETS

TROIS-RIVIERES



13

**CHOUX FRAIS VERTS**  
NO 1 DU QUEBEC CHACUN **.00**  
"Ça c'est une aubaine"

**OIGNONS JAUNES** PRODUIT DU QUEBEC SAC CELLO 10 lbs pour **.49**

**POMMES McINTOSH** PRODUIT DU QUEBEC SAC CELLO 10 lbs pour **.79**

**CELERI Pascal**  
No 1 DU QUEBEC - GROSSEUR 24 CHACUN **.19**

**CAROTTES** 5 LBS POUR **.19**  
PRODUIT DU QUEBEC - SAC CELLO

**JAMBON** **.39**  
DANS L'EPAULE GENRE PICNIC  
5 A 7 LBS LA LB **.39**  
"Ça c'est une aubaine"

**BOUDIN FRAIS** LA FERNANDIERE LA LB **.33**

**EGG ROLLS** BILOPAGE BOITE DE 6 **.53**

**DINDES** **.37**  
FRAICHES CAT. B EVISCEREES  
6 LBS ET PLUS LA LB **.37**  
"Ça c'est une aubaine"

**SOUPE AUX TOMATES**  
CLARK  
BOITE DE 10 ONCES  
**.00**  
"Ça c'est une aubaine"

**PAIN BLANC TRANCHE** "AUBAINES" 20 ONCES **.19**

**FARINE DE SARRASIN** 100% PURE FERME LAURENTIENNE 2 LBS POUR **.33**

**FRUITS PREPARES POUR TARTES** E.D. SMITH - Cerises, dattes, raisins, pommes, citron Bte de 20 on. **.39**

**BEIGNES A LA GELEE** OU A LA CREME R.B.I. BOITE DE 12s **.39**

**BREUVAGE AU CHOCOLAT** INSTANTANE CHOCO BOITE 1 LB **.49**

**CHOCOLAT "BRIDGE MIXTURE"** LOWNY SAC DE 13 ONCES **.49**

**GUIMAUVES BLANCHES CAMPFIRE** LOWNY SAC DE 11 1/2 ONCES **.25**

**NOURRITURE POUR BEBES** HEINZ POT DE 4 1/4 ONCES REG. 4/57c **3/.39**

**PAPIER DE TOILETTE**  
FACELLE MODERNE COULEURS ASSORTIES  
PAQUET DE 2 ROULEAUX  
**.19**  
"Ça c'est une aubaine"

**LAIT FRAIS**  
2% TOUT JERSEY  
CONTENANT EN VERRE DE 3 PINTES  
3 PINTES POUR **.59**  
"Ça c'est une aubaine"

**LIQUEURS**  
RADNOR - COLA - CREME SODA  
R.S. - FRAISES - ORANGE  
BOUTEILLE DE 30 ON.  
**.09**  
"Ça c'est une aubaine"

**MARGARINE GOLDEN GIRL**  
PAQUET DE 1 LB  
4 / **.000**  
"Ça c'est une aubaine"

**CAFE INSTANTANE MAXWELL**  
POT DE 10 ON.  
**.39**  
"Ça c'est une aubaine"

**OLIVES NATURE QUEEN** McLARENS POT DE 15 ONCES **.49**

**OLIVES FARCIES MANZANILLA** McLARENS POT DE 15 ONCES **.59**

**OIGNONS SUCRES MARINES** CORONATION POT DE 16 ONCES **.49**

**NECESSAIRE A POMME DE TIRE** OASIS BON POUR 12 POMMES **.33**

**TISSUS FACIAUX FACELLE** MODERNE 2 PLUS GROSSE BOITE **2/.59**

**TAMPONS SAPONIFIES JETS** BOITE DE 10 TAMPONS **2/.49**

**BOLS A MELANGER** EN PLASTIQUE INCASSABLE **3/.98**

**CASSE-TETE DE 460 MORCEAUX** CHOIX DE PLUSIEURS JOLIS PAYSAGES **.59**

**CHOCOLAT**  
• BUDS CADBURY'S  
• WAFERS SAC DE 7 1/2 ON.  
• MACARONS REG. .39  
**.29**  
"Ça c'est une aubaine"

EPARGNEZ TOUT EN ENCOURAGEANT UNE COMPAGNIE CANADIENNE-FRANCAISE

SEUL  
**SAM**  
PEUT FAIRE ÇA!

**POULET B.B.Q.**



Val. rég. 55¢ lb.

**35<sup>C</sup>**  
Lb.

CATEGORIE  
**"A"**  
PESANTEUR  
3 A 4 LBS



**PATATES DE CONSERVES**

- Culture du Québec.
- Première qualité.

**10 LBS**

**25<sup>C</sup>**

**SMOKED MEAT**  
VALEUR REGULIERE \$1.19  
**4/89<sup>C</sup>**

**SALADE AU CHOU**  
(COLE-SLAW) POT 16 ONCES  
"HYGRADE" • REG. 55¢

**47<sup>C</sup>**



RAISINS ROUGES

"EMPEREUR"

- PREMIERE QUALITE
- ETATS-UNIS

**3/49<sup>C</sup>**  
LBS



**CANTALOUPE**

"JUMBO" N° 45

- Première qualité.
- Etats-Unis.

**29<sup>C</sup>**



**JAMBON CUIT**

"LA BELLE FERMIERE"  
6 ONCES - REG. 79¢

**63<sup>C</sup>**



**SALAMI ROULE**

12 ON. - "HYGRADE"  
VALEUR REG. 75¢

**59<sup>C</sup>**



**SAUCISSON DE BOLOGNE**

- EN MORCEAU
- VALEUR REG. 49¢

**35<sup>C</sup>**



**SAUCISSE FUMEE**

"HYGRADE" 1 LB  
VALEUR REG. 49¢

**53<sup>C</sup>**



"FROMAGE BLANC EN MEULE"

- CANADIEN DOUX
- CONTENANT 1 1/2 LB

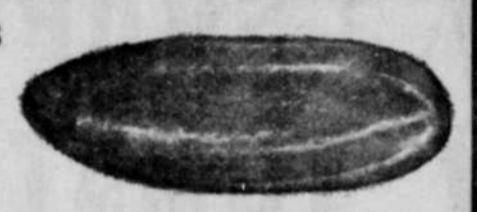
VAL. REG. 69¢  
**59<sup>C</sup>**  
LB.

**3/19<sup>C</sup>**

CONCOMBRES

"SELECT"

- PREMIERE QUALITE
- ETATS-UNIS



**DEODORANT "BAN"**

- CONTENANT 3 ON.
- VAL. REG. 99¢

**79<sup>C</sup>**

- CONTENANT 5 ON.
- VAL. REG. \$1.39

**\$1 19**

**SIROP DE TABLE "CHAMPLAIN"**

BOUT. 32 ON. • REG. 43¢

**39<sup>C</sup>**

**MARGARINE "GOLDEN GIRL"**

- BOITE 1 LIVRE
- VALEUR 29¢ LA LB

**25<sup>C</sup>**

**CARAMEL "GRENACHE"**

- CONTENANT 14 ON.

**2/53<sup>C</sup>**

**BISCUITS AU FRAISES "MONTMAGNY"**

- VAL. REG. 35¢

**29<sup>C</sup>**

**CROUTE A TARTE "ROBIN-HOOD"**

- BOITE 18 ON. REG. 39¢

**3/\$1 00**

**AMPOULES ELECTRIQUES "WESTINGHOUSE"**

- 40, 60 et 100 WATTS
- REG. 49¢ — PAQUET 2 AMPOULES

**59<sup>C</sup>**

**SALADE AUX FRUITS "ALL GOOD"**

- BOITE 28 ON. - REG. 47¢

**43<sup>C</sup>**



**GARNITURE A TARTES**

- Raisins
- pommes - ananas
- dattes - citron
- cerises.
- Boite 20 onces.
- Val. rég. 45¢

**39<sup>C</sup>**

**BISCUITS AU CHOCOLAT**

**"TI-COQ"**

BOITE 30 BISCUITS

de LIDO - Val. rég. 49¢

**29<sup>C</sup>**



**TISSUS FACIAL**

**"MODERNE"**

- BOITE 200 TISSUS

VALEUR REGULIERE 2/31¢

**12<sup>C</sup>**  
la boîte.



**PAPIER DE TOILETTE**

- PAQUET 4 ROULEAUX

• Valeur régulière 55¢

**49<sup>C</sup>**

**RELISH SUCREE**

"HEINZ" 16 onces

- Valeur régulière 39¢

**33<sup>C</sup>**



**99<sup>C</sup>**

**DEODORANT "SECRET"**

- Vaporisateur
- Contenant 5 on.
- Val. rég. \$1.39



**SAVON "LUX" EN PAIN**

- VAL. REG. 45¢
- PAQUET 3 PAINS

**39<sup>C</sup>**

**POULET DESOSSE "DINO" 16 ONCES**

- VALEUR REGULIERE \$1.19

**99<sup>C</sup>**

**BEURRE D'ARACHIDES "SQUIRRELL"**

- POT 3 LBS REG. \$1.29

**99<sup>C</sup>**

**CONFITURES AUX FRAISES**

- "IDEAL" — 48 ONCES
- VAL. REG. 99¢

**89<sup>C</sup>**

**CIRE LIQUIDE**

- CLAIR de Johnson
- CONTENANT 46 ONCES

**\$1 29**

**LIQUEUR**

- "CANADA DRY" BOUTEILLE 16 ONCES
- GINGER ALE et REGAL DE TAHITI
- VAL. REG. 51¢

**6/29<sup>C</sup>**

**PATATES INSTANTANEEES "SHIRRIFF"**

- BOITE 12 ONCES
- VAL. REG. 65¢

**59<sup>C</sup>**



**SPAGHETTI "CATELLI"**

- BTE 1 LB. REG. 2/43¢

**5/\$1 00**

# Les procès au sujet des feux de Nicolet sont ajournés

Les audiences reprendront dans la vieille capitale le 21 novembre

par Gilles NORMAND  
**NICOLET** — Le premier témoin entendu, hier au palais de Justice de Nicolet, dans la cause en demande de M. Jean-Martin Jutras, ajusteur en assurances, relativement aux procès en diffamation intentés par suite de la publication des articles ayant trait aux fameux incendies de Nicolet,

dans le journal La Presse, a été M. Paul Lemaire, 56 ans, courtier d'assurances à Drummondville, qui s'est identifié comme étant un ami intime de M. Jutras.

En fin d'après-midi d'hier, le procès a été ajourné au 21 novembre prochain, à deux heures de l'après-midi, par le juge Gérard Lacroix, de la Cour Supérieure, qui continuera de présider les audiences qui se poursuivront au palais de Justice de la vieille capitale.

Après avoir précisé hier que "mon bureau est le plus considérable à Drummondville", le courtier d'assurances Paul Lemaire, a soutenu qu'il avait dans le passé, fait affaires avec M. Jutras pendant une période de 15 ans. Contre-interrogé par Me André Bureau, procureur de M. Jean-Raymond Deboncourt, le témoin amené par Me Pierre Lamontagne, a fait savoir qu'il a cessé de faire affaires avec M. Jutras, il y a 4 ou 5 ans. "Mais, a-t-il souligné, je n'ai aucunement été influencé par les articles de La Presse, concernant les

feux de Nicolet. Ça ne m'intéressait pas; M. Jutras était un homme honnête et intègre et tout le monde le savait."

Appelé à préciser les circonstances pour lesquelles il avait cessé de faire affaires avec M. Jutras, le témoin a ajouté que "ni les compagnies d'assurances ni personne ne m'ont donné des ordres pour cesser de faire affaire avec lui. Depuis 4 ou 5 ans, les filles employées à mon bureau demandent les réclamations à M. Langlois, ajusteur à Drummondville. Ce M. Langlois a déjà travaillé au service de M. Jutras, et à cette époque, il venait chaque matin chercher des réclamations à mon bureau. Il a continué de le faire après qu'il eut ouvert son propre bureau".

Me Nichols a ensuite demandé au témoin: "Est-ce que les affaires de tous les ajusteurs de Drummondville sont prospères — M. Jutras, je sais bien qu'il n'est pas prospère actuellement."

— Vous voulez dire à Drummondville de demander à son tour Me Léo R. Leblanc. — Oui.

Les articles de La Presse M. Jean-Martin Jutras, demandeur dans cette cause, a une fois de plus été appelé à rendre témoignage. A son entrée dans la boîte aux témoins, Me Pierre Lamontagne, l'un des avocats de La Presse, lu, a posé la question suivante: "De quoi vous plaignez-vous exactement dans les articles de La Presse. Quels faits publiés ne sont pas vrais, en ce qui vous concerne

— Il me faudrait référer aux articles..."

Après que la cour eut ordonné un ajournement au cours duquel M. Jutras a eu l'occasion de référer aux articles de La Presse, le témoin, dans l'après-midi, a été transquestionné par tous les procureurs, plus spécialement par Me Pierre Lamontagne.

— Vous avez dit, lors de votre examen en chef, que votre réaction, après la parution des articles dans La Presse, concernant les incendies de Nicolet, que votre réaction avait été la suivante: "C'est épouvantable, d'être accusé de choses commença. Que reprochez-vous à La Presse

Le témoin a alors reproduit une série d'expressions ou de phrases tirées des textes ou des titres de La Presse. "En 1960, le 18 octobre, a-t-il dit, on avait dit que des arrestations étaient imminentes et que des personnalités y passeraient".

Votre nom était-il mentionné? Non, mais plus tard, on parlait du maillon d'une chaîne qui remontait jusqu'en 1953. On parlait d'activités extraordinaires de certains Nicoletains, que le commissariat des incendies enquêtait. On précisait quelque part qu'il fallait détruire cette page.

Le 19 octobre, de poursuivre M. Jutras, on soutenait que les Rock touchaient \$98,800 en assurances, pour l'incendie d'un entrepôt sans valeur. Le 30 octobre: la conflagration fait la fortune de plusieurs. On précise aussi, ailleurs, que "Caron préfère retenir encore les services de Jean-Martin Jutras etc."

Le témoin a continué son énumération d'articles qui, à son avis, étaient de nature à lui faire du tort. "Le 20 octobre, toujours en 1960, soulignait-il, on raconte que Martin Jutras avait fait un immense succès depuis quelques années; que d'un petit salaire il avait connu un immense succès en quelques années; ce qui lui avait permis de s'acheter un quai, un yacht et qualifiait de phénomène étrange le fait que Caron retenait mes services."

Le 22 octobre, de poursuivre le témoin, on ajoute que "si on avait fait enquête au moment opportun, les deux enfants de M. Hermann Beauchemin, qui ont péri dans les flammes, seraient encore vivants."

Me Lamontagne demanda alors: "Vous vous sentiez visé par cela?"

## Nouvelle voiture pour la Sécurité municipale

LOUISEVILLE (M.B.) — Une voiture neuve a été achetée par la ville pour la patrouille de ses policiers municipaux. Elle vient s'ajouter au camion neuf, acquisition des toutes dernières semaines.

Le type de véhicule pour la patrouille est exactement le même que la voiture qui était auparavant en service, avant que l'on acquise cette nouvelle automobile.

— Je me suis senti personnellement et indirectement visé. En plus, on a dit, dans La Presse, que les feux de 1955, étaient l'oeuvre d'une petite franc-maçonnerie. On disait: Affaire non-odorante.

Plusieurs questions ont été posées par les avocats en défense pour mettre en doute la crédibilité du témoin, malgré les objections de Me Marcel Nichols.

Me Pierre Lamontagne a ensuite demandé à M. Jutras: "Pensez-vous que la compétition peut avoir diminué vos affaires?"

— Non, je ne pense pas parce que les compétiteurs qui se sont installés à Drummondville avant la publication des articles dans La Presse, ne m'ont absolument pas dérangé. Il y

avait du travail pour tout le monde. Lorsque la publication a commencé, les troubles ont commencé aussi.

Le juge Lacroix a demandé alors au témoin: "Est-il arrivé qu'on a, directement, fait allusion aux articles devant vous?"

— Oui votre Seigneurie.

— En combien de circonstances? — Tout le monde m'en a parlé.

Me Lamontagne au témoin: Avez-vous des noms de compagnie d'assurance ou d'agents qui vous ont enlevé des affaires à cause de cela? — J'ai des cas où les compagnies d'assurances ne voulaient plus m'encourager et j'ai su que ça dépendait de ça.

Le témoin a souligné qu'un client, une fois, voulait grossir le montant de la réclamation

des dommages qu'il avait subis par le vent. "Je lui ai dit qu'il fallait quand même être honnête. Il m'a répondu: Oui, parlez-m'en vous de l'honnêteté avec les feux de Nicolet. Un autre m'a déjà dit: "Tout ce qui a été dit au sujet de toi et de Caron, là j'y crois. C'était après qu'une compagnie d'assurances m'avait demandé de nier toute responsabilité; sa femme avait fait une chute".

**ECUSSON**  
**decalque**  
 OOOOOOOO  
**LOGO**  
 378-1848

**Stationnement à l'arrière du magasin rue Des Forges**  
**MAISON DES JOUETS**  
 1386, St-Olivier - T.-R.  
 Tél.: 375-4123

**OPTICIEN**  
 D'ORDONNANCES  
**Patrick Galarneau**  
 1530 ROYALE FR. 6-2707 TROIS-RIVIERES

**BRUNELLE INC.**  
 462, DES FORGES TROIS-RIVIERES

**TRENCH COAT**  
 Double déteachable  
 4 choix de couleurs  
**\$21.95**

**CHEMISES SPORT MANCHES LONGUES**  
 \$2.95 à \$6.95

**CHEMISES BLANCHES ET RAYÉES**  
 \$2.95 à \$3.95

**COUVERTURE DE LAINE EN MOULTON**  
 \$6.95 à \$9.95

**VESTE DOUBLÉE EN MOULTON**  
 \$6.95 à \$9.95

**"COVERALL" \$6.95 SARRAUS \$4.95**

**"OVERALL" \$4.25 SALOPETTE \$5.50 et \$6.95**

**"OVERALL" SALOPETTE avec fermeture-éclair \$5.50 et \$6.95**

**MANTEAUX 34 En veste "Davy Crockett" SPECIAL: \$44.95**

**COUPE-VENT DE CHASSE \$12.95 à \$39.95**

**PANTALONS DE LAINE et pantalons doublés \$4.50 à \$16.95**

**Sous-vêtements deux-pièces et combinaisons. Penmans 71, Penmans 95 et sous-vêtements Thermal. DE \$1.50 à \$7.50**

**BOTTINES de travail et de chasse à compter de \$5.95 à \$28.95**

**Le plus grand choix de gilets dans la plus belle qualité 100% laine, laine et orlon, laine et mohair. \$4.95 à \$14.95**

**COUPE-VENT Pour l'automne choix varié de \$8.95 à \$49.95**

**Les Plateaux de la Ferté**  
 Centre Résidentiel Distinctif au Cap  
 N'hésitez plus... Agissez!  
 Et profitez de notre **GALA D'HABITATION '67**

**AUX MARCHES**  
**METRO**  
**BANANES**  
 CHIQUITA NO. 1  
**2 LBS POUR 29¢**  
 AU LIEU DE 29¢ LA LB  
 TEL QU'ANNONCE MARDI

**ECOLE COMMERCIALE MARTEL INC.**  
 155, LATREILLE CAP-DE-LA-MADELEINE TEL.: 374-3886  
 LA SEULE ECOLE COMMERCIALE INDEPENDANTE, reconnue par le Ministère de l'Éducation, entre Montréal et Québec, sur la rive nord du Saint-Laurent.

**NOMBRE DE REUSSITES PAR MATIERE ET PAR CLASSE**

	Composition française	Texte Français	Anglais I	Anglais II	Dactylo. I	Dactylo. II	Sténographie française	Sténographie anglaise	Mathématiques financières	Comptabilité	Droit commercial	Tenue de bureau	Géographie industrielle	Economie politique
12e commerciale régulière (filles) sur 15 candidates	14	14	7	10	14		14	8				12		
12e commerciale régulière (garçons) sur 10 candidats	16	16	15	13	15				14	10	15		16	16
12e commerciale spéciale (filles) sur 21 candidates	15	20	21	18	16	21	20	19				16		
12e commerciale spéciale (garçons) sur 13 candidats	10	10	11	9	12				10	13	12	12		
11e commerciale (filles) sur 61 candidates	54	58	61	47	53	58	58	47				47		
11e commerciale (garçons) sur 34 candidats	34	33	27	28	32				27	28	34	31		
11e commerciale (filles) option com. sur 8 candidates	5	5	6	6	5	8			7	5		5		
<b>Total des réussites</b>	<b>148</b>	<b>156</b>	<b>148</b>	<b>131</b>	<b>147</b>	<b>87</b>	<b>92</b>	<b>74</b>	<b>58</b>	<b>56</b>	<b>61</b>	<b>123</b>	<b>16</b>	<b>16</b>
<b>Moyenne en % des réussites</b>	<b>88</b>	<b>93</b>	<b>88</b>	<b>78</b>	<b>87</b>	<b>96</b>	<b>94</b>	<b>76</b>	<b>80</b>	<b>79</b>	<b>93</b>	<b>81</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

**MOYENNE GENERALE: 84.6%**

Nos élèves de 9e et 10e années ont subi les examens de la Commission Scolaire Régionale Les-Vieilles-Forges.

En 9e année, 43 élèves sur 47 ont réussi; soit 91.4%. En 10e année, 83 élèves sur 89 ont réussi; soit 93.2%.

Nous sommes extrêmement fiers de ces résultats qui nous classent parmi les meilleurs écoles de la Province

**W. MARTEL**  
 Principal.

**SPECIAL REFRIGERATEURS**  
 Bélanger, RCA Whirlpool, Gibson, Frigidaire, 18 à 154 p.l. cubes  
**REDUCTION 18e ANNIVERSAIRE \$188 à \$338 avec échange 18e ANNIVERSAIRE**

**SPECIAL LESSIVEUSES AUTOMATIQUES**  
 Frigidaire, RCA Whirlpool, Moffat  
**REDUCTION 18e ANNIVERSAIRE \$238 à \$298 avec échange 18e ANNIVERSAIRE**

**SPECIAL SECHEUSES AUTOMATIQUES**  
 Frigidaire, RCA Whirlpool, Moffat  
**SPECIAL 18e ANNIVERSAIRE \$148 à \$208 18e ANNIVERSAIRE**

**SPECIAL TELEVISEURS PORTATIFS**  
 Philco, RCA Victor, Zenith  
**SPECIAL 18e ANNIVERSAIRE \$128 à \$258 avec échange 18e ANNIVERSAIRE**

**Avez-vous profité de notre 18e anniversaire ???**  
**TOUT LE STOCK EN MAGASIN EST REDUIT**

**M. ROGER CHARBONNEAU**  
 Président.

**MOBILIERS DE CHAMBRE**

- Provincial français
- Provincial italien
- Espagnol

**\$148 à \$798**  
 50% de réduction sur nos autres modèles en magasin.

**MOBILIERS DE CHAMBRE DE STYLE MODERNE**  
 spécial 18e Anniversaire **\$98 à \$338**

**MOBILIERS DE SALON DE STYLE**  
 de style Provincial français, Contemporain, Italien et Espagnol. **\$218 à \$428**

**PRIX SPECIAUX 18e ANNIVERSAIRE SUR 25 MOBILIERS NON ENUMERES**

**LE SEUL MAGASIN "PRESTIGE"**  
 292, Boul. Ste-Madeleine  
 Tél.: 378-2841  
 Cap-de-la-Madeleine

**VENTE 18e anniversaire**

**TELEVISEURS EN COULEUR**  
 des meilleures marques

**ZENITH RCA VICTOR PHILCO**  
 service garanti par des experts  
 garantie complète.

**ROGER CHARBONNEAU LTEE**

**M. GILLES POIRIER**  
 Gérant-Adjoint.

**MOBILIERS DE CUISINE MODERNE**  
**\$38 à \$178**  
 Prix spéciaux 18e Anniversaire sur nos 30 autres modèles en magasin.

**MOBILIERS DE SALLE A MANGER**

- PROVINCIAL ITALIEN
- PROVINCIAL FRANCAIS

**\$468 à \$638**

**MOBILIERS DE SALON STYLE MODERNE**  
 dans toutes les marques.  
**\$148 à \$198**  
 30 AUTRES MODELES EN MAGASIN A PRIX SPECIAL 18e ANNIVERSAIRE.

**AU CAP-DE-LA-MADELEINE**  
 Ouvert les mercredis après-midi les jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 h. 30 p.m.

**SPECIAL STEREOS AM-FM**  
 RCA Victor, Philco, Zenith, dix dizaines de modèles en stock.  
**SPECIAL 18e ANNIVERSAIRE \$258 à \$788 18e ANNIVERSAIRE**

**SPECIAL MEUBLES DE STYLE COLONIAL**  
 TOUT EST OFFERT  
 A PRIX 18e ANNIVERSAIRE  
 Notre magnifique résidence Ruston  
**18e ANNIVERSAIRE**

**SPECIAL VOYEZ**  
 le plus vaste choix de matelas, sommiers, bates, lits, Confortex, supermatelas, couchette et pousse-pousse à  
**PRIX 18e ANNIVERSAIRE**

**SPECIAL FAUTEUILS BERÇANTS, LA-Z-BOY**  
 Prix à partir de **\$24.88**  
**18e ANNIVERSAIRE**

Et Baltimore triomphe de Los Angeles par 5-2 pour prendre une avance de 1 à 0

# La performance de Drabowsky et l'attrapé de Snyder



(Téléphoto PA)

LE JOUEUR DE CHAMP CENTRE Russ Snyder, des Orioles, a réussi le plus bel attrapé de la première partie de la série mondiale '66 hier à Los Angeles. Il a fait une longue course avant d'attraper une balle durement cognée par John

Roseboro, dans le fond du champ centre, et a gardé la balle en sa possession même s'il a fait une chute. Snyder a ainsi mis fin à une tentative de ralliement des Dodgers à la deuxième manche.



(Téléphoto PA)

Si l'attrapé de Russ Snyder, à la deuxième manche, a été l'un des points tournants de la partie d'hier, la performance de Moe Drabowsky, en relève, à compter de la troisième manche, a toutefois été ce qui a permis aux Orioles

de prendre les devants dans la série. Cette performance a de plus permis à Drabowsky d'égaliser un record datant de 1919, record de faire mordre la pausière à six frappeurs d'affilée.

## Tenue individuelle des Dodgers et des Orioles dans la partie d'hier

LOS ANGELES (PA) — Voici le tableau de pointage officiel de la première joute de la série mondiale 1966:

Baltimore A	ab	r	h	rb	p	a
Apparicio SS	5	0	1	4	1	4
Snyder CF-LF	3	1	1	2	0	0
F. Robinson RF	5	1	2	2	1	0
B. Robinson 3B	5	1	1	2	1	0
Powell 1B	5	0	1	0	3	0
Biefary LF	3	0	1	0	2	0
Blair CF	0	0	0	0	0	0
D. Johnson 2B	4	1	2	0	0	0
Etchebarren C	3	1	1	0	3	0
McNally P	0	0	0	0	0	0
Drabowsky P	2	0	0	0	0	0
Totaux	35	5	9	52	7	4

Los Angeles N	ip	r	e	r	McNally 1	Wills, Drabowsky
McNally	2	1	3	22	11	Parker 2, Barbieri, Wills, G.
Drabowsky W	6	2	3	1	0	Davis L, Johnson, T. Davis,
Drysdale L	2	4	4	4		Lefebvre, Covington, Roseboro,
Moeller	2	1	1	1		Fairly, Drysdale 1 D. Johnson,
R. Miller	3	2	0	0		R. Miller 1 F. Robinson,
Perranoski	2	2	0	0		Perranoski 1 Drabowsky.

Recourant à différentes variétés de balles, Moe a éliminé le frappeur de relève Jim Barbieri, Maury Wills et Willie Davis à la quatrième.

Il a fait de même avec Lou Johnson, Tommy Davis et Lefebvre à la cinquième. Parker a finalement interrompu la série de retraits au bâton en envoyant un ballon à Curt Biefary au début de la sixième.

Drabowsky a retiré 11 frap-

Baltimore 310 100 00-5 9 0

Los Ang. 011 000 000-2 3 0

McNally, Drabowsky 3 et Etchebarren; Drysdale, Moeller 3 Miller 3 Perranoski 8 et Roseboro. G-Drabowsky, P-Drysdale. Cir: Bal-F. Robinson, B. Robinson; LA-Lefebvre.

Los Angeles N	W	L	DR
Wills SS	3	0	0
W. Davis CF	4	0	1
L. Johnson RF	3	1	0
T. Davis LF	3	0	0
Lefebvre 2B	2	1	1
Parker 1B	4	0	1
Gilliam 3B	2	0	1
Roseboro C	4	0	0
Drysdale P	0	0	0
A-Stuart	1	0	0
Moeller P	0	0	0
B-Barbieri	1	0	0
R. Miller P	0	0	0
C-Covington	1	0	0
Perranoski P	0	0	0
D. Fairly	1	0	0
Totaux	30	23	27
Baltimore A	130	100	000-5
Los Angeles N	011	000	000-2

E - None, LOB - Baltimore A 8, Los Angeles N 8 2B - Parker, D. Johnson Powell. HR - F. Robinson, B. Robinson, Lefebvre, SB - Wills. S. - McNally.



Jim Lefebvre

Coup de circuit



Maury Wills

Brillant sur la défensive



(Téléphoto PA)

WILLIE DAVIS, voltigeur des Dodgers, non content d'une décision rendue par l'arbitre John Rice au deuxième but lors d'un jeu forcé à la septième manche.

## Moe Drabowsky a failli se retirer cette saison

LOS ANGELES (PA) — "Est-ce que je l'ai égalé de demander Moe Drabowsky, je ne savais rien à ce sujet. Ordinairement, je figure dans l'autre partie du livre des records."

Drabowsky, comme question de fait, aurait été courtier en valeurs plutôt que lanceur cette année si le Baltimore n'était allé se chercher dans les mineures, mais mercredi il était le héros incontesté du triom-

phe de 52 des Orioles contre les Dodgers de Los Angeles dans la joute d'ouverture de la série mondiale. Agé de 31 ans, Drabowsky est droitier. Sa carrière dans les majeures n'a rien de très remarquable bien qu'elle s'étende sur une période de 10 ans et l'ait amené dans cinq équipes. Il a égalé un record des séries mondiales datant de 47 ans en effectuant six retraits au bâton consécutifs.

# Tant qu'il y en aura!

## 3.00 à 8.00

paiera un fameux pneu sans chambre

### HIWAY-BYWAY

...quand vous achetez au prix de catalogue "SANS ÉCHANGE" pour le premier pneu

Flanc noir, sans chambre

#### HIWAY-BYWAY

à

#### "PROFIL DE FORCE"

Notre balance de production de l'hiver dernier, est maintenant offerte à un bas prix pour économiquement rapide. (à flancs blancs, environ \$1.50 de plus pour chaque pneu).

Ceux-ci sont identiques à nos fameux pneus Hiway-Byway, figurant dans notre catalogue.

Etant des pneus de la production de l'hiver dernier, la plupart, mais non tous, sont prêts pour l'installation de crampons antigel.

ASSURANCE-ROUTIERE:

- Sans limite de durée
- Sans limite de millage

GRANDEURS (sans chambre)	Prix catalogue 1er PNEU	2e PNEU	La paire
520/10	21.10	5.00	26.10
520-550/12	25.10	3.00	28.10
560-590-600/13	25.20	3.00	28.20
640-650/13	26.70	4.00	30.70
670-700/13	28.05	6.00	34.05
645/14560-590-600/14	26.20	5.00	31.20
735/14650-700/14	28.85	8.00	36.85
775/14750/14*	26.60	9.00	35.60
775/14750/14	31.30	7.00	38.30
825/14800/14	35.15	7.00	42.15
855/14850/14	38.25	8.00	46.25
885-915/14900-950/14 (flanc blanc)	47.90	4.00	51.90
685/15650-590-600/15	27.45	6.00	33.45
735/15640-650/15	29.10	6.00	35.10
775/15670/15*	26.60	10.00	36.60
775/15670/15	31.30	8.00	39.30
815/15760/15	35.15	7.00	42.15
845/15760/15	38.25	7.00	45.25
885-900/15800-920/15	42.55	7.00	49.55

\*Achetez

**GRATIS!** Installation gratuite, grâce aux Billets-Bonis.

## CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ

### ROUES

INSTALLER DES PNEUS À NEIGE SUR DES

TERMES FACILES.

OUVERT LES MERCREDIS APRES-MIDI

109, LAVIOLETTE TROIS-RIVIERES

375-1675

777, 4e RUE SHAWINIGAN

536-5641

CHEVROLET - PONTIAC 1957 à 1964 Aussi bas que \$795 chacune Economies semblables sur autres marques d'autos et wagenettes.

**JULES FRANCOEUR**

**SPECIAL DU JOUR**

**CHEVELLE '66**

300 SEDAN 4 PORTES - 23,000 MILLES A PRIX TRES BAS

**CADILLAC '62**

Toute équipée très bas millage.

Venez voir nos modèles 1967, en particulier

**LA CAMARO**

**CHEVROLET**

755, CHAMPFLOUR

Tél.: 376-3792

Rés.: 375-1129

2,617,059 au cours de la dernière saison

# Les Dodgers attirent le plus de spectateurs

NEW YORK (PA) — Les équipes des ligues majeures de baseball, grâce à des gains dans les assistances enregistrés par les Braves d'Atlanta et les Angels de Californie, ont attiré 25,203,229 spectateurs en 1966, comparativement à 22,441,824 en 1965.

Les Braves et les Angels ont enregistré les augmentations les plus spectaculaires, mais les champions de la Ligue Nationale, les Dodgers de Los Angeles, ont de nouveau battu toutes les autres équipes pour le nombre de spectateurs avec le total de 2,617,059 comparativement à 2,553,557 l'an dernier.



(Téléphoto PC) LES ALOUETTES de Montréal ne seront probablement pas de la prochaine classique annuelle de la coupe Grey mais ils seront certes bien représentés au concours de Miss Grey Cup. La jolie Lynn Aston, âgée de 19 ans seulement, vient d'être élue Miss Alouette. La partie de la coupe Grey doit avoir lieu le 25 novembre prochain à Vancouver.

Les Braves, qui n'avaient attiré l'an dernier à Milwaukee que 555,584 personnes, ont augmenté leur assistance totale à 1,539,801, lors de leur première saison à Atlanta, tandis que les Angels triplèrent pratiquement leurs assistances en attirant à leur nouveau stade d'Anaheim 1,406,321 personnes comparativement à 556,727 l'an dernier.

Somme toute, les deux ligues majeures ont enregistré des augmentations notables dans le nombre de personnes qu'elles ont attirées l'an dernier. La ligue Nationale a eu une assistance totale de 15,036,491 comparativement à 13,581,159 l'an dernier, et 10,166,738 personnes ont vu évoluer la ligue Américaine au cours de la saison comparativement à 8,869,694 l'année dernière.

Malgré que la tendance était à l'augmentation, les équipes suivantes ont vu le nombre de leurs spectateurs diminuer: Les Astros de Houston, les Phillies de Philadelphie, les Reds de Cincinnati, les Twins de Minnesota, les Yankees de New York, les White Sox de Chicago et les Indians de Cleveland.

Grâce à un orteil éduqué

## Peter Kempf a des chances de remporter le championnat

par la PRESSE CANADIENNE

Grâce à un orteil éduqué, Peter Kempf, des Alouettes de Montréal, a des chances de remporter le championnat des compteurs dans la Conférence de football de l'Est cette saison.

Il domine présentement le circuit avec un total de 53 points. D'ailleurs, les Alouettes ne dominent que dans un autre domaine, soit celui des gains au sol où Don Lisbon et Bob Paremore occupent les deux premières places.

Par contre, les Rough Riders d'Ottawa, même s'ils occupent le premier rang dans la conférence, n'alignent qu'un seul

meneur, Russ Jackson chez les passeurs.

Quant aux Cats de Hamilton, ils possèdent en Gardney Henley, le meilleur joueur en ce qui a trait aux retours de bottés de dégagement.

Enfin, les Argonauts de Toronto continuent de dominer dans quatre domaines, soit les réceptions de passes, les interceptions, les retours de bottés de départ et les bottés de dégagement.

Kempf a récolté ses 53 points à l'aide de deux touchés, neuf transformations, 10 placements et deux simples. Maurice Racine, du Ottawa, occupe la deuxième place avec un total de 48 points, suivi de Don Sutherland, du Hamilton, avec 43.

Lisbon affiche une moyenne de 5.4 verges en 123 essais, soit un total de 661 verges. Paremore suit avec une moyenne de 4.8 et Dave Theien, du Toronto, avec une fiche de 4.7.

Jackson a complété 14 passes de touché et a complété 103 de ses 203 passes pour une moyenne de 507. Frank Consentino, du Hamilton, vient ensuite avec une fiche de 44 en 87 et Wally Gabler, du Toronto, se classe troisième avec une fiche de 71 en 155.

Bob Taylor, du Toronto, a capté 38 passes et gagné 551 verges; Whit Tucker, du Ottawa, 32 pour des gains de 699 verges et Tommy Grant, du Hamilton, 24 pour 490 verges.

Marv Luster des Argos, a gagné 24 verges à la suite de six interceptions; Joe Poirier, des Riders, neuf verges en six occasions et son coéquipier Gene Gaine, 110 verges en cinq essais.

Jim Copeland, du Toronto, a gagné 335 verges à la suite de 15 bottés de départ et Henley 324 verges après 55 bottés de dégagement.

Enfin, Dave Mann, du Toronto, est le meilleur botteur avec une moyenne de 40.0 verges en 88 essais.



LE TRIFLUVIEN Gilles Villeneuve, brillant cerbère au hockey et habile conducteur à la piste du terrain de l'Exposition, vient d'être cédé aux Clippers de Baltimore, de la ligue Américaine de hockey, pour la prochaine saison. C'est ce que vient d'annoncer le gérant général et instructeur Emile Francis, de l'organisation des Rangers de New-York. De passage en notre ville hier, Villeneuve doit nous quitter ce midi pour se rapporter aux Clippers.

### LIGUE NATIONALE

	1966	1965
Los Angeles	2,617,059	2,553,557
New York	1,732,673	1,748,289
Houston	1,672,198	2,151,479
St-Louis	1,212,980	1,241,135
San Fran.	1,457,172	1,544,375
Atlanta	1,539,801	555,584
Pittsburgh	1,196,618	929,279
Phila.	1,108,291	1,164,374
Cincinnati	665,881	641,361
Chicago	665,881	641,361
Total	15,036,491	13,581,159

### LIGUE AMERICAINE

	1966	1965
Californie	1,400,321	566,727
Minnesota	1,219,374	1,463,248
Baltimore	1,202,366	751,449
New York	1,124,648	1,273,532
Detroit	1,124,293	1,029,840
Chicago	990,314	1,135,519
Cleveland	951,359	934,786
Boston	811,172	452,281
Kansas City	773,929	528,214
Washington	574,300	380,483
Total	10,166,738	8,869,694



LE PERSONNEL des entraîneurs des Leafs de Trois-Rivières entend être prêt pour la prochaine saison. Deux d'entre eux ont été photographiés alors qu'ils faisaient le vrai ménage dans l'équipement avant d'entreprendre la saison dimanche. Ce sont, Gilles Lamy (à gauche) l'entraîneur en chef et son assistant Jean-Guy Girard. René Thibeault, absent, agit comme physiothérapeute de l'équipe locale.

## Les Leafs à Cornwall ce soir

TROIS-RIVIERES (G.P.) — Les Leafs de Trois-Rivières, de la ligue Junior "A" de hockey du Québec, joueront dans leur dernière partie hors-concours d'avant-saison, ce soir, en rendant visite aux Roxaux de Cornwall, de la ligue Junior "A" du district d'Ottawa.

Cette rencontre complètera, en partie, la série d'entraînement des nôtres, qui se lanceront dans une nouvelle saison, de façon officielle, dimanche en notre ville, lors qu'ils auront la visite des Braves de Sherbrooke.

Le pilote Camille Bédard a pratiquement formé son équipe pour la saison. Il ne lui reste qu'à combler quelques vides et à corriger quelques lacunes avant de lancer ses jeunes poulains dans la mêlée pour de bon.

On nous a toutefois appris, hier soir, que les dirigeants de l'équipe locale se disent satisfaits du matériel qu'ils ont en main présentement et qu'ils sont de plus heureux de la façon dont le nouveau gardien de buts, Marcel Goulet et l'ailier droit Gary Brown se comportent. On a même ajouté à cela, que Goulet pourrait

bien faire oublier les performances de Ronald Gilbert la saison dernière. Quant à Brown, il serait un beau patineur et fort rapide.

On nous a reparlé de l'affaire de Robert Griffin, hier et tout semble indiquer que le joueur de défense portant l'uni-

venable à offrir en retour de Griffin. Que ce soit un joueur d'arrière-garde ou un joueur d'attaque, les Leafs entendent obtenir aussi bon que Griffin qui est un brillant joueur de défense.



Robert Griffin



FERNAND HOULE

Mon spécial  
1965 - PONTIAC  
Laurentien, V-8 Aut.  
Sedan. PRIX SPECIAL  
LAROUELLE  
AUTOMOBILES  
1130, THIBEAU — CAP  
(VOISIN SAM) TEL.: 374-4923

**TILDEN** Louage d'autos  
d'envergure mondiale

3035, Boul. ROYAL TEL.: 375-6263

**TAUX SPECIAUX  
POUR FIN DE SEMAINE**  
de vendredi 5 hres p.m. à lundi 9 hres a.m.  
**\$1595 PLUS MILLAGE**






*Mercerie de Luxe*  
VETEMENTS EXCLUSIFS

vous invite à venir  
voir ses nouveaux

## VENITIENS CORONADO

par SEMI-READY

mettant en vedette



PURE LAINE VIERGE

Les modes masculines pour l'automne et l'hiver n'ont jamais été aussi attrayantes. Notre nouvelle collection de complets Semi-Ready offre à l'homme de goût un choix varié des plus nouveaux tissus et modèles.

**\$95.00**

26 SEMAINES  
POUR PAYER

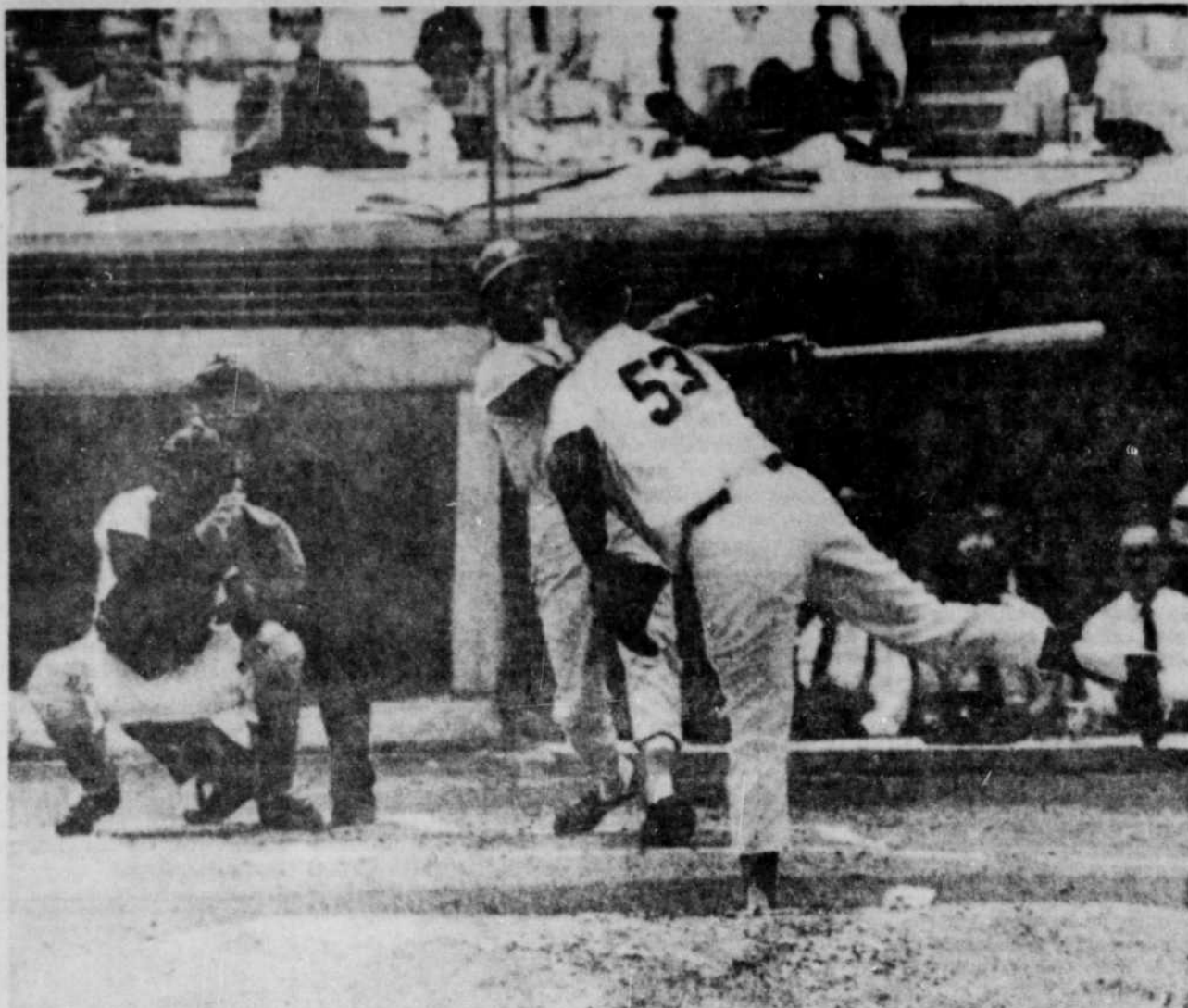
VASTE TERRAIN DE  
STATIONNEMENT

**CAP-DE-LA-MADELEINE**




Dans la deuxième partie de la série mondiale '66 à Los Angeles

# Le brillant Koufax contre le jeune Palmer aujourd'hui



LOS ANGELES (PA) — Le directeur Walter Alston, des Dodgers de Los Angeles, a rendu hommage à Moe Drabowsky après la première joute de la série mondiale.

"Il faut accorder le crédit de la victoire à Drabowsky," a-t-il dit. "Je me souviens qu'il était un

puissant lanceur alors que tout jeune il jouait pour les Cubs de Chicago. Puis il eut mal au bras...

"Mais il a affiché hier une tenue digne de ses meilleurs jours et il avait un meilleur contrôle de la balle."

Le vestiaire des Dodgers a été silencieux pendant quelques minutes après la joute.

Don Drysdale, qui s'est retiré après deux manches à la suite de circuits consécutifs des deux Roberson, a cependant déclaré: "Il faut leur rendre hommage. Ce sont de bons frappeurs. Je n'ai tout simplement pas réussi à placer la balle là où je voulais. Et tout bon frappeur est difficile à affronter."

Drysdale a expliqué que les Roberson ont réussi leurs circuits sur des balles rapides.

Aiston a dit que même si Drysdale n'a lancé que deux manches, il ne modifiera pas ses plans relativement à ses lanceurs.

Le monticule sera occupé aujourd'hui par Sandy Koufax, par Claude Osteen à Baltimore samedi et par Drysdale dimanche.

Le pilote des Dodgers a dit qu'il estime que Drysdale a affiché une meilleure tenue mercredi qu'il ne l'a fait à Philadelphie dimanche dernier.

### Les Roberson-Drabowsky

Les Orioles de Baltimore ont joué la première joute de la série mondiale de la même façon qu'ils ont remporté le championnat de la ligue Américaine: en bénéficiant de la puissance des deux Roberson et d'un bon lanceur de relève.

Frank Robinson, qui a remporté la triple couronne en 1966, a cogné un circuit de deux points à la première manche contre Don Drysdale. Brooks Robinson a suivi avec un circuit simple.

Après que Dave McNally, le lanceur débutant des Orioles, eut été remplacé à la troisième manche, par Moe Drabowsky occupa le monticule en n'accordant qu'un coup sûr en 6-2-3 manches.

Drabowsky, qui n'est avec les Orioles que depuis l'hiver dernier, a éliminé 11 frappeurs dont six d'affilée par des retraits au bâton.

Le receveur Andy Etchebarren a dit qu'environ 85 pour

Bauer a dit qu'il aurait appelé à la relève Stu Miller à la neuvième si Drabowsky avait donné un but sur balles à John Roseboro, au début de la manche. Roseboro a été retiré. Brooks Robinson a dit que le

une balle rapide intérieure mais qu'elle s'est présentée haute.

"Durant mes trois ou quatre dernières années au sein de l'équipe de Cincinnati, j'avais beaucoup plus de succès contre Drysdale que dans la première partie de ma carrière, dit-il. "J'ai frappé environ trois circuits contre lui mais jamais dans une situation comme celle-ci."



Sandy Koufax



Jim Palmer

### Dick Brown lancera la 1ère balle samedi

Le receveur Dick Brown lancera la première balle à Baltimore samedi, lors de la troisième joute de la Série mondiale. On sait que Brown a subi deux interventions chirurgicales au cerveau le printemps dernier et n'a pas joué cette saison.

### Gérant de l'année

Dick Williams, nouveau gérant des Red Sox de Boston, a été choisi le "gérant de l'année" dans la ligue Internationale.

FRANK ROBINSON a réussi le premier coup de circuit de la série mondiale '66. Le champion frappeur de la ligue Américaine a réussi ce coup à sa première apparition au bâton. Russ Snyder était alors sur les

but. Nous reconnaissons également le lanceur Don Drysdale, le receveur John Roseboro et l'arbitre Bill Jackowski.

(Téléphoto PA)

La série reprend cet après-midi

## Moe Drabowsky et Russ Snyder, les artisans de la victoire d'hier des Orioles

Par Gaston PEPIN

Les Orioles de Baltimore ont obtenu leur victoire à deux choses: la superbe performance de Moe Drabowsky en relève et le magnifique attrapé de Russ Snyder. Rien de plus et les champions de la ligue Américaine mènent par 1-0, avant d'entreprendre aujourd'hui la deuxième partie de la série mondiale 1966.

Reconnu pour son contrôle parfait durant la saison, le jeune Dave McNally n'a pu être pu s'affirmer hier mais rien n'empêche que les Dodgers de Los Angeles n'ont pu faire mieux que de réussir trois coups sûrs contre les deux tireurs de "pâtes blanches" des Orioles. Ceux-ci, durant ce temps, y sont allés à bras raccourcis pour dix coups sûrs contre les quatre lanceurs que les champions de la ligue Nationale eurent à employer.

Nous avions prédit une victoire pour les Orioles. Nous étions basés sur la présence de Don Drysdale et nous avons frappé juste. Pour aujourd'hui, nous avons prédit une victoire pour les Dodgers à cause du brillant Sandy Koufax mais nous avouons que nous serions heureux de voir les Orioles prendre une avance de 2 à 0 avant de retourner au Memorial Stadium de Baltimore devant leurs propres partisans.

Il est une chose regrettable cependant. Un lanceur de relève le comprend et est la pour ça. Malgré sa brillante tenue sur le plateau, Drabowsky n'est quand même pas le lanceur gagnant et pourtant, il mériterait la victoire. Quelle beauté que de le voir travailler. Il n'a donné que deux buts sur balles, dont un pour le deuxième point des Dodgers mais il a émerveillé, non seulement ses coéquipiers et les amateurs, mais même ses adversaires en faisant mordre la poussière à 11 frappeurs.

Que dire alors de la course, de l'attrapé et la chute de Russ Snyder au champ centre, à la deuxième manche, sur le long coup de John Roseboro. C'est là un autre point tournant dans la victoire des Orioles. Ce "catch" de Snyder a ainsi mis fin à une tentative de ralliement des Dodgers qui menaçaient d'égaliser le compte et peut-être même de prendre les devants.

Chez les Dodgers, le brillant Maury Wills a joué une autre superbe partie à l'arrêt-court. Il a réussi deux beaux bonds aux sixième et neuvième reprises pour "voler" deux coups sûrs certains à Brooks Robinson.

Il ne faut pas oublier que les Roberson, Frank et Brooks ont également contribué à la victoire des leurs avec des coups de quatre buts dès la première manche. Nous aurions cru que de tels coups auraient aidé au

jeune McNally à reprendre son aplomb mais il n'en fut pas ainsi. Ils lui donnaient pourtant une confortable avance de 3 à 0.

Les Dodgers ont donc subi leur première défaite en série mondiale sur leur terrain. On a gardé une minute de silence pour ceux qui ont laissé leur vie au Vietnam. La première balle a été lancée par le Commissaire du baseball majeur William D. Eckert. Aujourd'hui, elle sera lancée par Casey Stengel. L'hymne national a été chanté par l'ancien fameux chanteur Lauritz Melchior qui a maintenant pris de l'âge.

Les premiers lanceurs de Drysdale et de McNally ont été des prises; Maury Wills a "volé" le premier but dans la série; Snyder a reçu le premier but sur balles; Frank Robinson a réussi le premier coup de quatre buts et Dave Johnson a été le premier à être retiré sur trois prises.

A remarquer que le receveur Etchebarren fait le signe de la croix quand il se présente au bâton.

Pendant que les six lanceurs à parader sur le plateau accordaient 11 buts sur balles; ces mêmes six lanceurs faisaient mordre la poussière à 15 frappeurs.

Nous en sommes donc maintenant renégés à la deuxième

partie de la série mondiale 1966. Aujourd'hui: Sandy Koufax contre Jim Palmer. Les Dodgers sont naturellement favoris à cause de la présence du meilleur lanceur du baseball majeur. Hank Bauer et ses poulains seront naturellement plus confiants et joueront certes avec plus d'aplomb.

Une victoire ne fait pas une série mais elle donne quand même un élan. Pendant que les Orioles de Baltimore n'ont plus que trois victoires à remporter pour s'assurer les honneurs, les Dodgers de Los Angeles ont à en remporter quatre. La série est loin d'être terminée, croyez-moi. Elle sera longue et dure mais nous continuons à favoriser Baltimore pour la série.



LE BRILLANT Maury Wills fait un bond pour éviter de se faire blesser alors qu'Andy Etchebarren glisse au deuxième but sur un jeu forcé. Ce jeu est sur-

venu à la sixième manche de la joute initiale de la série mondiale hier à Los Angeles.

(Téléphoto PA)

INSTALLATION GRATUITE

**SILENCIEUX MUFFLERS**  
SERVICE DE 15 MINUTES  
CHEVROLET - PONTIAC  
1954 à 1964  
SPECIAL: \$695  
**S. M. MUFFLERS**  
Emile Pelierin, prop.  
870, Lavendrye  
TEL.: 375-0995

À QUÉBEC

**La Diligence**  
MOTEL  
2955, Boul. Laurier,  
Ste-Foy, Québec  
PISCINE INTERIEURE  
SALLE À MANGER - BAR SALON  
SALLE DE CONVENTIONS  
\$8.00 et plus  
Prix spécial pour les enfants  
Réservations, frais virés  
1-418-653-8721

bon dehors... bon dedans

**VEUVE SEVERY**  
le gin joyeux  
10 oz (No 168-A): \$2.10  
25 oz (No 168-B): \$4.80  
40 oz (No 168-C): \$7.30  
Distillé au Québec  
pour la distillerie Veuve H. Severy, Hasselt.

**CIGARETTES EXPORT**  
BOUT UNI ou FILTRE  
RÉGULIÈRES ET "KING"

C'est aujourd'hui la présentation officielle des

# RAMBLER '67

## Garage Royer & Frères

VOTRE DEPOSITAIRE RAMBLER  
2405, ROYALE TROIS-RIVIÈRES • 375-7744 • 376-3868

En plus de la semaine de travail de 35 heures et l'âge minimum de 18 ans

# Les jeunes travailleurs réclament le salaire horaire minimum de \$1.25

QUEBEC (J.R.) — Les jeunes travailleurs canadiens ont remis au ministre du travail, M. Maurice Bellemare, un mémoire dans lequel ils réclament la semaine de 35 heures

pour les moins de 20 ans, le salaire minimum à 1.25 heure et une limite d'âge pour la rentrée sur le marché du travail fixée à 18 ans.

A cette occasion, le ministre Bellemare a annoncé que son ministère était à préparer une législation pour apporter une plus grande sécurité sociale aux travailleurs qui ne sont pas protégés par une conven-

tion collective de travail. Toutes les révélations révélées dans ce mémoire ont d'abord permis à 10,000 jeunes travailleurs de prendre conscience de leur vie au

travail et d'accepter d'agir pour solutionner certains problèmes du monde ouvrier. C'est donc dans une perspective d'information et d'éduca-

tion que ces jeunes travailleurs canadiens ont envisagé les suites à donner à cet entretien avec M. Bellemare. Ces jeunes voulaient revoir avec le ministre certaines recommandations de ce statut qui se veulent d'être une amorce ou une continuité à une législation ouvrière, visant à permettre aux jeunes travailleurs de se réaliser comme personne humaine.

Le cheminement de ce mémoire remonte à 5 ans. C'est donc en novembre 1961 à Rio de Janeiro, au 2e conseil mondial de la J.O.C. que fut proposée une vaste enquête-travail chez les jeunes travailleurs de tous les continents.

1964. C'est à compter de cette date lancée que furent remplies et complétées 10,000 enquêtes dont 6,164 au Québec. Des centaines de faits venant de toutes les villes, de tous les milieux furent aussi recueillis. Une autre étape qui marque cette réalisation, fut le colloque sur l'automatisation. A ce moment-là, patrons, syndicalistes, gouvernements, adultes ouvriers et jeunes travailleurs discutèrent pendant deux jours de monde ouvrier, face à l'automatisation. Ces différentes étapes devaient amener ces jeunes au rallye-travail canadien, qui eut lieu les 1er et 2 mai 1965.

## Le mémoire contient plusieurs solutions précises

QUEBEC (J.R.) — Les jeunes travailleurs canadiens ont présenté hier après-midi un mémoire au ministre du Travail qui soulève de nombreuses lacunes dans le travail pour les moins de 20 ans et suggère plusieurs solutions à ces problèmes:

Les jeunes travailleurs se sont préoccupés de leurs conditions de travail:

— Ils demandent incessamment que les gouvernements, syndicats et entreprises effectuent des consultations et envisagent des solutions pour établir une politique face à:

—L'élimination du double-emploi

—La diminution des heures de travail

—La réadaptation et le reclassement à effectuer en face de l'automatisation

—Au contrôle du travail de la femme mariée

—Au chômage saisonnier.

Pour appuyer ces revendications, ils demandent concrètement:

Page 36 - Que la semaine de 35 heures soit instituée pour les jeunes de moins de 20 ans quel que soit le métier exercé. Que les jeunes de moins de 20 ans aient un mois de congé payé annuellement.

Page 36 - Qu'on réglemente deux pauses de 15 minutes par jour en plus d'une période d'une heure pour les repas.

Page 36 - Que le salaire minimum soit fixé à \$1.25 l'heure quel que soit le métier et un minimum d'heures respecté.

Page 36 - Qu'au moins pour tous les jeunes travailleurs on ait un minimum de deux semaines de congé payées après un an de travail et qu'on

adopte rapidement une loi prévoyant deux semaines de congés culturels payées par le gouvernement et l'employeur.

Page 38 - Que le gouvernement soit chargé d'établir régionalement le salaire minimum vital familial, en fonction d'un foyer qui se bâtit et qui doit faire face à des responsabilités nouvelles.

— Que les mesures nécessaires soient prises par le gouvernement pour qu'une loi soit votée et appliquée en ce sens.

Les jeunes travailleurs se sont aussi préoccupés de leur préparation au travail de même que du perfectionnement exigé par les changements technologiques du travail.

Ils demandent:

Page 15 - L'établissement d'une politique rationnelle de la sélection des métiers dans chaque région selon les besoins économiques, plus une intégration complète de tous les systèmes d'enseignement.

— Cette recommandation touche d'ailleurs un autre point du statut qui demande une planification économique.

Page 48 - Des cours sur les lois ouvrières et syndicales et sur les droits humains et civiques, intégrés dans le programme scolaire et donnés par des professeurs intéressés et compétents.

Page 17 - Que la loi de scolarisation soit strictement respectée, soit 16 ans.

Page 26 - Que l'âge d'entrée au travail dans les industries et les établissements commerciaux soit fixé à 18 ans.

Page 23 - Que le gouvernement du Québec s'emploie le plus rapidement possible à l'application de l'éducation permanente. Nous pensons particulièrement à ceux qui sont touchés par le chômage et l'automatisation.

Page 12 - Que le gouvernement voit à procurer aux chômeurs des professeurs ayant une pédagogie adaptée à la

mentalité particulière des jeunes chômeurs.

Page 15 - Qu'une surveillance étroite soit effectuée par les gouvernements quant aux biens-fondés, à la valeur académique, aux conditions et frais d'admission des écoles privées.

Page 15 - Que l'on appuie les corps intermédiaires qui veulent grouper les travailleurs et les aider par des octrois statutaires.

Pour ceux qui travaillent: Page 50 - Des cours d'éducation populaire adaptés aux jeunes, tout en respectant leur évolution pour franchir cette étape. Que ces cours se donnent le jour sans diminution de salaire.

Page 23 - Que le gouvernement du Québec s'emploie le plus rapidement possible à l'application de l'éducation permanente. Nous pensons particulièrement à ceux qui sont touchés par le chômage et l'automatisation.

Page 12 - Que le gouvernement voit à procurer aux chômeurs des professeurs ayant une pédagogie adaptée à la

### Maniaque sexuel

## Léopold Dion ne subira pas d'autre procès

QUEBEC (PC) — Le ministre québécois de la Justice a décidé d'arrêter les procédures entreprises contre Léopold Dion, 44 ans, de Pont-Rouge.

Dion, trouvé coupable en 1964 du meurtre du jeune Pierre Marquis, a été condamné à la peine capitale, mais le cabinet fédéral a décidé de commuer sa sentence en peine d'emprisonnement à vie.

Me Anstole Corriveau, procureur de la couronne, a déclaré hier matin, alors que s'ouvrait à Québec le terme d'automne des Assises criminelles, que le ministère de la Justice, devant l'attitude d'Ottawa, avait décidé d'arrêter les procédures contre Dion qui doit répondre de trois autres meurtres.

"A cause de la décision d'Ottawa qui a décidé de commuer la sentence de peine de mort imposée contre Dion et en supposant que le gouvernement fédéral agira de la même façon si elle lui est à nouveau imposée, le ministère de la Justice a décidé d'arrêter de l'argent aux contribuables et de ne pas continuer les poursuites", a dit Me Corriveau en expliquant cependant que si Dion venait à bénéficier d'une libération conditionnelle, les poursuites se continueraient.

Dion devait répondre du meurtre de Guy Luchenik, 12 ans, de Alain Carrier, 10 ans et de Michel Morel, 8 ans.

Ces trois garçons et le jeune Marquis avaient disparu au printemps de 1963 et après d'actives recherches, la police retrouvait leurs corps enterrés dans des boisés près de Pont-Rouge où Dion vivait.

Dion, un ébéniste, avait été condamné à l'emprisonnement à vie en 1960 après avoir été trouvé coupable de viol, mais il avait été libéré par le service des libérations conditionnelles.

### Série d'émissions consacrées à JFK

NEW YORK (PA) — Le séjour de John Fitzgerald Kennedy à la Maison blanche ferait l'objet d'une série de 26 émissions de télévision projetée pour l'an prochain, a annoncé M. Peter Lawford, qui fut un temps l'époux d'une sœur du président défunt.

Président de Chrislaw Productions Inc., M. Lawford a révélé que des négociations sont en cours avec les réseaux CBS et NBC en vue de la présentation éventuelle de cette série de programmes dès l'automne prochain.



Etonnamment nouvelle! Superbement Cadillac!

ELDORADO... la meilleure voiture personnelle du monde

Le SEDAN de VILLE... une autre surprenante Cadillac

ENCORE EN 1967, LA NORME DE QUALITÉ DU MONDE ENTIER

Nous vous présentons les deux voitures de luxe les plus récemment créées. Elles symbolisent l'originalité que vous retrouverez dans toutes les Cadillac 1967. Voici la Fleetwood Eldorado, la meilleure voiture personnelle du monde... et un chef-d'oeuvre d'élégance. Voyez son long capot, ses lignes de pavillon audacieuses, et le dessin harmonieux de l'arrière. C'est également une merveille de mécanique. En effet, l'Eldorado est la première voiture au monde qui possède la tenue de route irréprochable conférée par la traction avant, la maniabilité

hors pair donnée par la servo-direction à rapport variable, et l'équilibre parfait provenant de la correction automatique de niveau. Brillante et pleine de brio, l'Eldorado offre aussi cinq places étonnamment vastes et tout le confort dans le silence qu'on ne peut trouver que dans une Cadillac. La même brillante nouveauté marque aussi les autres Cadillac que vous connaissez déjà. Ce sont les plus belles Cadillac de tous les temps... Voyez la nouvelle grille pointant vers l'avant et les lignes galbées des flancs, fuyant de l'avant à l'arrière.

Cette élégance s'accompagne d'importantes améliorations, entre autres les intérieurs les plus luxueux jamais présentés: un moteur Cadillac plus vif que jamais, une servo-direction à rapport variable, une nouvelle colonne de direction amortissante mise au point par General Motors. Découvrez la Cadillac 1967 chez le concessionnaire Cadillac. Une fois que vous aurez vu et essayé une de ces voitures, vous comprendrez qu'aucune automobile ne peut être aussi étonnamment nouvelle, aussi superbement Cadillac.



ALLER VOIR ET ESSAYER LA MAGNIFIQUE CADILLAC 1967 EN MONTRE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ CADILLAC

## TROIS-RIVIERES CHEVROLET LIMITEE

755, CHAMPFLOUR

TROIS-RIVIERES

TEL. 376-3791

# Le Québec et l'Ontario s'entendent sur les prix de soutien du lait

OTTAWA (PC) — L'Ontario et le Québec ont conclu une entente sur les prix de soutien du lait destinés à la transformation, laquelle prévoit que le gouvernement ontarien établira, à l'exemple du Québec, une subvention provinciale de 25 cents les cent livres, jusqu'au 31 mars 1967, alors que les deux provinces aboliront leurs subventions provinciales.

**Hypothèques gouvernementales accordées sur les maisons déjà construites**

## Nouvelles modifications à la loi nationale sur l'habitation

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Pearson a annoncé mercredi matin des modifications à la loi nationale sur l'habitation. On croit que le projet de loi viserait à mettre en vigueur une promesse libérale dans le but d'accorder des hypothèques gouvernementales aux maisons déjà construites.

Lors de sa rencontre avec les journalistes, M. Pearson a refusé de révéler les détails de ce projet de loi mais il a dit qu'il sera parmi les mesures

prioritaires soumises aux Communes, qui se réunissent aujourd'hui pour la session d'automne. M. Pearson a également confirmé qu'une conférence fédérale-provinciale sur la fiscalité et l'aide fédérale à l'éducation s'ouvrira à Ottawa le 24 octobre et durera au moins trois jours.

Les premiers ministres des provinces et les ministres des Finances assisteraient à cette conférence, tenant toutefois des réunions distinctes.

Le premier ministre a également dit sa satisfaction de voir que les États-Unis ont mis une halte à leur bombardement de la zone démilitarisée entre le Nord-Vietnam et le Sud-Vietnam.

M. Pearson a aussi annoncé que le ministre des Finances, M. Mitchell Sharp, présentera un budget supplémentaire amenant une hausse indéterminée des impôts vers le fin du présent mois ou le début du mois de novembre.

frayer au moins le programme de revenu minimum promis aux personnes âgées de plus de 75 ans et qui devrait coûter environ \$225,000,000.

La conférence de presse a duré une vingtaine de minutes. M. Pearson y a également traité de révision de la loi sur les banques et du programme d'assurance-médicale qui, dit-il, seront les deux premiers articles du programme législatif à être présentés à la Chambre.

Parmi les autres mesures prioritaires, le premier ministre a cité les modifications à la loi nationale sur l'habitation, l'unification des forces armées, le droit à la négociation

collective pour les fonctionnaires fédéraux et la tenue d'une enquête par un comité parlementaire sur la conduite du juge Léo Landreville de la Cour suprême de l'Ontario.

"D'ici la fin de l'année laitière en cours, a révélé M. Greene, l'Ontario établira une subvention provinciale de 25 cents les cent livres, pour le

lait de transformation. Le Québec maintiendra son régime actuel de soutien. Par la suite, c'est-à-dire à compter de la nouvelle année laitière commençant le 1er avril 1967, les ministres se sont entendus pour que la nouvelle commission canadienne du lait assume l'entière responsabilité de soutenir et de subventionner le lait acheminé vers la transformation."

La disparité dans les subventions totales pour le lait de transformation, entre le Québec et l'Ontario, résultant d'une subvention québécoise particulière, avait créé des tensions qui, durant l'été, se sont manifestées par un blocage de routes par les tracteurs de fermiers mécontents, en Ontario.

"Le programme de soutien qui sera institué alors, a ajouté le ministre, comprendra u-

**Le comté de Dade abandonne son accusation**

## Georges Lemay pourra être extradé au Canada

MIAMI (PA) — Le comté de Dade a abandonné son accusation de subornation contre Georges Lemay que la police montrealaise voudrait interroger relativement à un audacieux vol commis dans une banque de Montréal il y a cinq ans.

Le procureur public, Me Richard Gerstein a fait comprendre que l'accusation avait été annulée de manière à permettre aux autorités montrealaises de s'occuper du cas de Lemay.

### ANNONCE

#### Ce qui se produit quand vous dormez

Saviez-vous que le sommeil comporte quatre stades plus ou moins profonds? Saviez-vous que certains savants croient possible que nous arrivions à réduire notre sommeil à ses stades essentiels, en éliminant tout à fait les stades légers? Pourrions-nous jamais supprimer le sommeil? A quel moment révisions-nous? Renseignez-vous sur les passionnantes recherches faites en ce domaine. Lisez Sélection du Reader's Digest d'octobre!

"S'il est exonéré, a expliqué l'avocat, Lemay sera ramené sous notre juridiction".

Le mandat levé par le comté de Dade contre son épouse, Lise à propos de sa présumée complicité, a également été annulé.

Lemay et son épouse ont été arrêtés à Las Vegas, Nevada, en août dernier en vertu d'un mandat les accusant tous deux d'être passés illégalement d'un État à un autre pour éviter d'être poursuivis pour subornation dans la spectaculaire évasion de la prison du comté de Dade à Miami en 1963. Il était détenu à cet endroit par le service de l'immigration des États-Unis qui cherchait à le déporter au Canada.

L'avocat public a déclaré que sa décision de laisser tomber les accusations avait été prise après consultation avec le FBI et le procureur général.

Il a ajouté qu'aucun des deux gardiens de prison accusés d'avoir laissé Lemay s'échapper ne veut être témoin à charge et Lemay de son côté refuse de témoigner contre eux.

Le ministre des Finances a déjà annoncé que cette hausse de taxes devra être assez élevée pour permettre de dé-

## Echos de Québec

QUEBEC (J.R.) — Lorsque le ministre Maurice Bellemare a traité de ce qu'était la législation pour la protection des travailleurs, alors que des jeunes travailleurs canadiens lui présentaient un mémoire, il a conclu qu'on se retrouve en pleine colonisation, selon les articles 15 et 17 qui conditionnent le travail pour les jeunes de moins de 16 ans.

### Ecoles privées

Le ministre Bellemare a fait une sortie contre une école de coiffure de Montréal qui a un permis du ministère de l'éducation. M. Bellemare a maintenu que le travail que faisait cette école auprès des jeunes filles est quasi un "racket". Le ministre a dit qu'il ne devrait pas se trouver une jeune fille, qui n'a pas sa 10e année scolaire à suivre un cours de "coiffeuse" car elle ne sera pas acceptée par le comité paritaire. Le ministre a dit que c'est une vraie honte de voir que l'on accepte des jeunes filles pour suivre ce cours qui coûte 400 dollars sachant qu'elles ne seront pas acceptées sur le marché du travail puisque le comi-

té paritaire ne les autorisera pas.

### Conseil médical

On annonce qu'un conseil médical à caractère consultatif allait être institué auprès du bureau des véhicules automobiles.

### Wagner-Bona

M. Claude Wagner, ancien ministre de la Justice, a fait parvenir un télégramme à Bona Arseneault à l'occasion de son anniversaire et dans son télégramme, M. Wagner dit entre autres, "L'avenir est à ceux qui ne lâchent pas". Drôle de coïncidence, ce télégramme arrive au lendemain du jour où M. Arseneault a lancé une nouvelle qui semble appuyer la politique de M. Wagner.

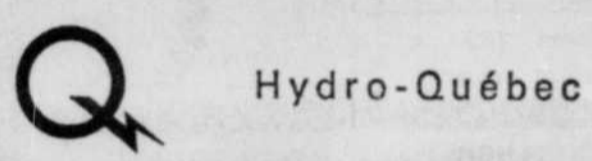
### René Lévesque

M. René Lévesque a quitté le "caucus" libéral, hier matin, un bon 20 minutes avant tous les autres membres du caucus. Le ministre a nié que son départ "pressé" ait un rapprochement avec le caucus lui-même.

# L'ÉLECTRICITÉ COMBAT LE FROID



Votre sous-sol est froid et humide et pourtant vous aimeriez le transformer en salle de jeux, en atelier, en bureau, en chambre d'amis sans que la question du chauffage n'entraîne des frais trop élevés. La solution est simple : installez des appareils auxiliaires de chauffage à l'électricité. C'est le moyen le plus pratique et le plus économique de rendre habitables les pièces de la maison que votre système de chauffage n'atteint pas. Faciles à installer, les appareils auxiliaires de chauffage à l'électricité ne nécessitent aucun conduit spécial et ne sont pas encombrants. Il existe un grand choix de modèles pouvant convenir au style de chaque maison. Renseignez-vous dès maintenant auprès d'un spécialiste en chauffage à l'électricité ou d'un représentant de l'Hydro-Québec.



Hydro-Québec

# Partageons avec La Fédération...

Souscrivons généreusement pour aider les plus malheureux que nous.



### Qu'est-ce que la Fédération des Oeuvres de Charité du diocèse de Trois-Rivières ?

C'est un organisme ayant pour but d'organiser une Campagne de charité afin de recueillir les fonds nécessaires, pour subvenir aux besoins des 18 oeuvres suivantes:

- Ville-Joie du Rosaire.
- Ville-Joie Saint-Dominique.
- Crèche Sainte-Marie.
- Foyer Saint-Joseph.
- Association des Infirmes de Trois-Rivières.
- Les Villages Etudiants du Lac en Coeur.
- Les Dames Charitables de Louiseville et de Grand'Mère.
- Foyer Joly.
- Institut psycho-social.
- Société Saint-Vincent de Paul.
- Sociétés des Infirmières visiteuses : Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine et La Tuque.
- Patronage Saint-Charles.
- Salles d'Accueil Domrémy.
- Service d'Assistance Judiciaire.
- Centre de Service Social du diocèse de Trois-Rivières.



L'enfant trouve dans la tendresse et l'amour de sa mère, le réconfort et la protection dont il a besoin. Combien de personnes déshéritées, au milieu de nous, ne doivent compter que sur la générosité, les services et l'attention d'une oeuvre de bienfaisance. Aidons-les généreusement à leur procurer le bien-être dont ils ont besoin, en souscrivant à la Fédération des Oeuvres de charité du diocèse de Trois-Rivières.

**Campagne annuelle**  
à domicile  
**DIMANCHE, LE 9 OCTOBRE**

MANUFACTURES LTÉE.  
**LaSalle**  
FACTORIES LTD.

Ouvre demain, jeudi 6 oct.

HIER 17  
DEMAIN 20

**3 NOUVEAUX MAGASINS**

BOUCHERVILLE • SAINT-LUC • ST-VINCENT-DE-PAUL

**SPECIALS CELEBRATION**

**MARMITE A FRITURE  
TOUTE AUTOMATIQUE  
Danby "FRYMASTER"**



Val. \$15.99  
**988**

Format famille d'une capacité de 4 1/2 pintes. Cette marmite fait les bouillies, rôtis, ragoûts, etc., etc.

— Un fini brillant facile à entretenir. Complète avec corde de 6 pieds.

**ENTIEREMENT GARANTIE**

**TOURNE-DISQUE PORTATIF**

**A QUATRE VITESSE DANS UNE ATTRAYANTE MALLETTE**



Un superbe appareil tourne-disques à 4 vitesses qui joue tous les disques. Il est muni d'un adaptateur pour disques 45 R.P.M. Très jolie mallette dans un choix de couleurs 2 tons.

**PYJAMAS POUR GARCONS**

De beaux et confortables pyjamas faits de flanellette de coton en un choix de motifs imprimés et de couleurs. Facilement lavables et bon teint. Tailles: 8 à 16.

**123**

**BONBONS "DELICIO"**

Des bonbons importés vous apportant un choix de 8 différentes préparations. Ils sont tout simplement merveilleux et vous en raffolerez. Val. 69¢ la livre.

2 LBS  
**99¢**

**PYJAMAS DAMES**

Vous aimerez certainement ces chauds pyjamas de flanellette de coton aux motifs et couleurs variés. Liséré au collet et à la poche. Tailles: 32 à 40.

**166**

**MINI-JUPES FILLETES**

Très jolies et bien confectionnées de corduroy de coton dans les nuances or ou bourgogne. Plis creux au centre et ceinture simili cuir assortie, glissière. Tailles: 7 à 14.

**297**

**CHOCOLATS "DELICIO"**

Vous vous délecterez de ces succulents chocolats qu'vous serez ferts sous forme de bouchées, gaufrettes ou macarons. Une valeur de 69¢ la livre.

2 LBS  
**99¢**

**PYJAMAS HOMMES**

Un attrayant modèle 2 pièces, de coupe ample et fait de flanellette de coton de qualité. Motifs et couleurs au choix. Taille élastiquée. Tailles: A, B, C, D, E.

**200**

**ANTIGEL "LASALLE"**

UN GALLON (128 on.) d'antigel Ethylene Glycol avec garantie de 2 ans contre la détérioration. Il protège tous les systèmes de refroidissement et est antirouille. UN GALLON d'antigel et un GALLON d'eau protègent jusqu'à 34° SOUS ZERO.

**199**

LIMITE: 2 GALLONS PAR CLIENT.

Le gallon

**CHEMISES SPORT HOMMES**

De bonnes et chaudes chemises à manches longues confectionnées de flanellette de coton et offertes en un choix de nuances et imprimés variés. Tailles: P.M.G. et Ex G.

**100**

maintenant

**20**

**JEUDI, le 6 OCTOBRE, les Manufactures LaSalle Ltée, inaugurent trois nouveaux Centres d'Economie Familiale, soit: à SAINT-LUC, BOUCHERVILLE et ST-VINCENT-DE-PAUL.**

Ceci porte à 20 le nombre des magasins à chaîne LaSalle dont le commerce est basé sur la politique d'une faible marge de profit et de prix très modiques au consommateur. Il n'est donc pas surprenant de constater la montée en flèche de cette importante entreprise. Cela nous a été un grand plaisir d'obtenir la confiance et d'apprécier le patronage de milliers de familles canadiennes qui se préoccupent particulièrement "DE SAVOIR" qu'elles reçoivent pleine valeur pour chaque dollar qu'elles dépensent".

Rappelez-vous que "Vous n'avez pas à vous inquiéter du prix lorsque vous achetez chez LaSalle" et que chacune de vos emplettes est protégée par notre devise immuable: "Satisfaction garantie ou argent remis". Nous tenons toujours ce que nous promettons.



**PYJAMAS ENFANTS**

BAMBINES 3 à 6x — Modèle 2 pièces, flanellette de coton. Emplément à piqûres, taille élastiquée, pantalons longs. Choix de couleurs et motifs.  
BAMBINS 3 à 6x — Modèle 2 pièces, flanellette de coton. Poche à la veste, taille élastiquée, pantalon long. Imprimés et couleurs variés.

**97¢**



**SOUS-VETEMENTS "THERMAL" GARCONS**

Ils sont faits d'un excellent tricot de coton blanc léger qui est facilement lavable. Tailles: 4 à 6x.

CAMISOLE **61¢**

CALECON **61¢**



**LEOTARDS NYLON**

EXTENSIBLE FILLETES

Garantis lavables. Nylon extensible sans coutures, taille élastiquée. En blanc, noir, rose, bleu, royal, rouge, brun, beige, marine. Dans sac scellé.

6 à 18 mois **66¢**  
1 à 3 ans **66¢**  
4 à 6 ans **77¢**  
6 à 8 ans **88¢**  
8 à 10 ans **88¢**  
10 à 12 ans **97¢**  
12 à 14 ans **\$109**



**VESTE DE SKI NYLON MATELASSE**

Une veste de ski pour fillette, nylon matelassé à motif losange avec doublure rayonne. En bleu royal, rouge, cuivre ou noir.

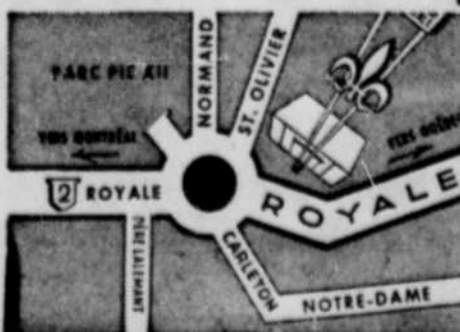
3 à 6x **297**  
7 à 14 **397**



**MANTEAUX COTON SUEDE**

Modèles identiques pour petite et grande sœur. Un souple et doux tissu coton suède en brun ou vert. Epaisseur doublure peluche de 19 à 21 pouces. Pleine longueur, 2 poches en biais et boutons fini or.

4 à 6x **1688**  
7 à 12 **1888**



MANUFACTURES LTÉE.  
**LaSalle**  
FACTORIES LTD.

**SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS**

**20 CENTRES D'ECONOMIE FAMILIALE POUR MIEUX VOUS SERVIR**

**TROIS-RIVIERES**

**RUE ROYALE**

**PRÈS DU PARC PIE XII AU ROND-POINT**

HEURES D'AFFAIRES: lundi, mardi, mercredi, samedi: 9h. a.m. à 6h. p.m.  
jeudi et vendredi: 9h. a.m. à 9.30 p.m.

**LES PIONNIERS DE LA VENTE A-RABAIS AU CANADA**



**Vous n'avez pas à vous inquiéter du prix  
LORSQUE VOUS MAGASINEZ CHEZ LA SALLE!**



**Sous-vêtements "thermal"**

POUR GARÇONS

Un robuste tricot fait de filés de coton blanc peigné qui coupent le froid et retiennent la chaleur. Le sous-vêtement idéal pour les jours froids qui viennent. En blanc seulement. Camisole et caleçon. Tailles: P.M.G.

CAMISOLE 99¢ CALEÇON 129

**Banlieue Corduroy pour garçons**

Demie doublure peluche. C'est le modèle "duffle" fait de corduroy de coton avec capuchon doublé peluche détachable pratique en toute saison. Glissière pleine longueur et fermeture à boutons fuseaux. Nervure similicuir à l'empicement. Choix de loden ou brun. Tailles: 8 à 18.

**11.17**



**Ensemble pupitre et chaise**

Deux meubles pratiques et de belle apparence, solidement construits de merisier séché au four et fini naturel. Pattes d'acier tubulaire chromé. Le dessus du pupitre s'ouvre et l'intérieur permet de ranger livres, cahiers, etc. Chaise assortie. Valeur \$16.95.

**9.97**



**VESTE DE SKI  
doublée peluche pour garçons**

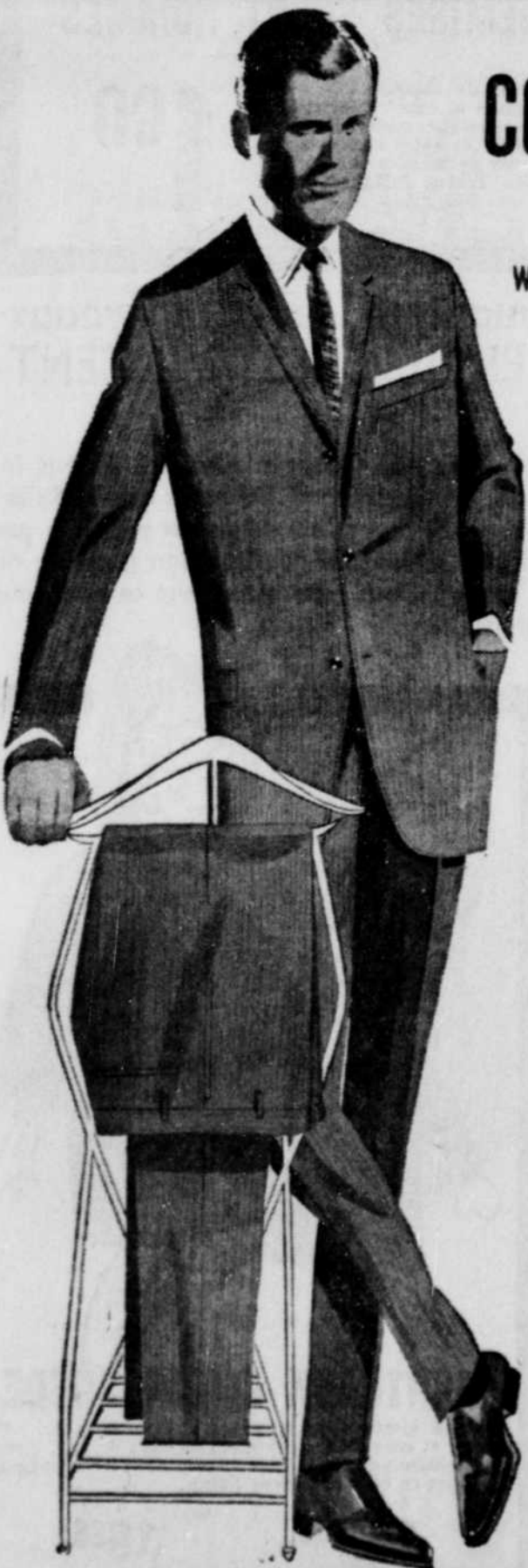
Une veste de Nylon de qualité, matelassée et doublée de peluche. Capuchon escamotable, 2 poches à glissières, cordon à la taille. Noir, bourgogne, sarcelle ou royal. 8 à 18.

**6.99**

**PANTALONS "KORATHON" pour garçons**

Tailles: 8 à 18. — Une coupe élégante, poche 1/2 et taille extension. Tissu "Koratron" Nylon 420/viscose "Lavez et Portez" en gris, loden ou noir. Le fameux "Koratron" à pressage permanent.

**6.44**



**COMPLETS**

2 PANTALONS  
worsted tout laine

Valeurs  
\$79.95

**59<sup>95</sup>**

ECONOMISEZ  
\$20.

Une coupe impeccable, des tissus provenant des meilleures filatures et un choix des plus nouveaux motifs dans les tons de bleu, gris, brun ou fusain. Ces complets sont confectionnés dans nos propres ateliers et soumis à un contrôle sévère de la qualité. Tailles: courantes, courtes, élancées ou fortes. 35 à 48.



**Paletôt d'hiver  
de haute qualité**

POUR MESSIEURS

**48.88**

Riches tissus pure laine provenant de filatures renommées. Coupe exceptionnelle et un détail fini main qui assure un ajustement parfait. Tissus au luxueux fini cachemire drapés unies ou à motifs discrets de marine, noir ou gris. Tailles: 36 à 46.



**Parka Peluche Orlon  
durée et belle apparence**

C'est la veste type Eskimo, robuste, confectionnée pour une longue durée. Capuchon à même et solide glissière. Chaud doublure matelassée. En noir ou bleu royal. Tailles: 36 à 44.

**30.88**



20 CENTRES D'ECONOMIE FAMILIALE POUR MIEUX VOUS SERVIR

TROIS-RIVIÈRES

**RUE ROYALE** PRÈS DU PARC PIE XII  
AU ROND-POINT

HEURES D'AFFAIRES: lundi, mardi, mercredi, samedi: 9h. a.m. à 6h. p.m.  
jeudi et vendredi: 9h. a.m. à 9.30 p.m.

LES PIONNIERS DE LA VENTE À RABAIS AU CANADA



**Vous n'avez pas à vous inquiéter du prix  
LORSQUE VOUS MAGASINEZ CHEZ LA SALLE!**



**MANTEAU DOUBLE PELUCHE**  
7 à 12

**A GAUCHE** - Tissu tout laine à trame diagonale et lamé, modèle à devant croisé, de coupe parfaite. Doublure de douce peluche pour plus de confort. Collet simili mouton. Couleurs: brun ou bourgogne. **16.88**

**CHIC MANTEAU TWEED MIXTE**

**A DROITE** - Un beau tissu mixte lamé pour conserver son pli. Choix de Noir/Blanc ou Brun/Blanc deux tons. Tailles: 7 à 12. **12.88**



**LUXUEUSE PELUCHE ORLON SI EN VOGUE**

Costume de neige 2 pièces en jolies combinaisons de couleurs. Les vestes ont le capuchon à même et d'attrayantes insertions en contraste, doublures peluche et solides glissières. Pantalons à bretelle en tissu Nylon/Coton avec genoux doubles, glissière à la cheville et sous-pieds élastiques. LAVABLES A LA MACHINE.

A) Marine, rouge ou brun. B) Sarcelle, bourgogne, brun, vert. C) Marine, sarcelle, beige, brun, vert. D) Brun bourgogne, vert. Tailles: 2 à 3x. Tailles: 4 à 6x. Tailles: 4 à 6x. Tailles: 4 à 6x.

**1488      1588      1588      1588**



**MANTEAU mode JUNIOR POUR FILLETES**

**12.88**

Un tissu mixte lamé splendidement converti en un élégant manteau. Tissu 50% laine, 10% nylon, 40% rayonne. Modèle à devant croisé, doublure matelassée. Collet peluche. Aussi disponible avec capuchon double peluche. Nouvelles nuances d'automne. Tailles: 7 à 12.



**UNE SPLENDE COLLECTION AUTOMNE-HIVER**

Valeurs de **\$39.95 à \$89.95** OFFERTS EN VENTE AUX PRIX DE **32.88 A 62.88**

Ce qu'il y a de mieux en qualité, coupe et valeur. Tous les manteaux sont entièrement entredoublés, doublés de satin et portent chamais au dos. Tissus de haute qualité à filés résistants qui se traduisent en opulents lainages, tweeds à bouclé de laine, velours importés, tissus mohair et laine, plaids de laine et plusieurs autres. Riches collets de fourrure, mouton de Perse gris ou noir, chat sauvage teint, opossums et rat musqué teint, fourrure pleines peaux, choisies avec soin. Riches nuances automnales. Tailles: 5 à 15, 8 à 20, 18 1/2 à 14 1/2.



**TOUT NOUVEAU! TRICOTS ONDULES**

**13.88**

Une ligne jeune et une confection soignée dans les tissus mixtes Orlon et coton laminés. Attrayante coupe à taille surbaissée et jupes circulaires.

A) Devant type militaire, collet droit. Piqûres bordées et boutons couleur or. Tailles: 7 à 15.  
B) Collet Peter Pan. Ceinture et boucles en simili. Boutons couleur or. Tailles: 5 à 11.



**CHANDAIL ET TUQUE DANS LE VENT**

C'est la dernière nouveauté pour le ski ou le chalet.

A DROITE: — Motif jacquard en bleu Expo, chianti, vert jade ou chataigne. Tailles: P. M. G.  
A GAUCHE: — Motif losange en Espresso, marine, chianti ou vert jade. Tailles: P. M. G.

CHANDAIL **5.88** TUQUE **1.57**



**SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS**

**20 CENTRES D'ECONOMIE FAMILIALE POUR MIEUX VOUS SERVIR**

**TROIS-RIVIERES**

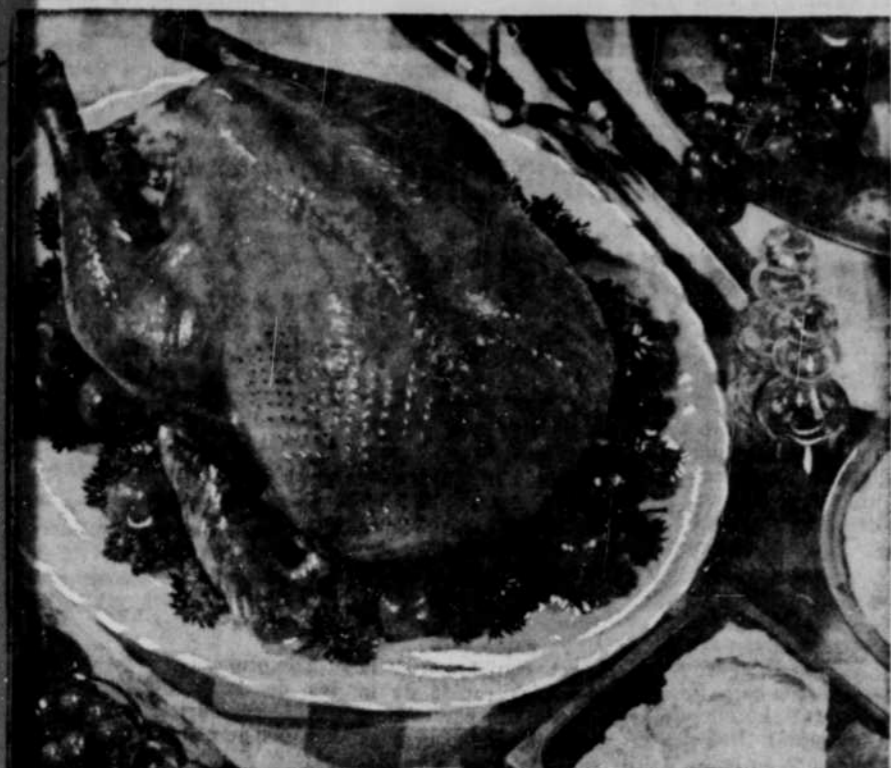
**RUE ROYALE PRÈS DU PARC PIE XII AU ROND-POINT**

HEURES D'AFFAIRES: lundi, mardi, mercredi, samedi: 9h. a.m. à 6h. p.m. jeudi et vendredi: 9h. a.m. à 9.30 p.m.

**LES PIONNIERS DE LA VENTE À RABAIS AU CANADA**



# "L'ACTION DE GRACES"



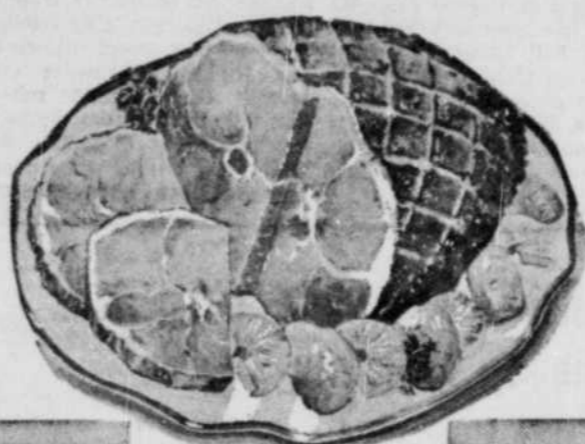
**EPARGNEZ SUR L'ACHAT D'ALIMENTS  
POUR VOTRE FESTIN DE L'ACTION DE GRACES**

- |  |            |              |
|--|------------|--------------|
| <b>ANANAS TRANCHE</b> KON TIKI                 | Bte 20 on. | <b>4/89¢</b> |
| <b>JUS D'ANANAS</b> DEL MONTE                  | Bte 48 on. | <b>39¢</b>   |
| <b>SAUCE CANNEBERGES</b>                       | Bte 15 on. | <b>29¢</b>   |
| <small>entière ou gelée, OCEAN SPRAY</small>   |            |              |
| <b>OLIVES QUEEN</b> non-farcies McLARENS       | Pot 15 on. | <b>49¢</b>   |
| <b>OLIVES FARCIES</b> CORONATION               | Pot 15 on. | <b>69¢</b>   |
| <b>PETITS CORNICHONS</b> sucrés, KENT ORIENTAL | Pot 16 on. | <b>79¢</b>   |
| <b>CORNICHONS DILL</b> QUIKLES DYSON           | Pot 24 on. | <b>43¢</b>   |

PRIX EN VIGUEUR  
DU 5 au 8 OCT.



**DINDES**  
Fraîches, congelées,  
de catégorie "A"  
Empaquetées à vide,  
Pesanteur moyenne  
6 à 10 livres.  
**LB. 39¢**



**JAMBON**  
dans l'épaule — genre picnic,  
sans jarret — économique  
marque SWIFT  
**LB. 45¢**

**FESTIVAL DU FROMAGE CANADIEN**

<b>FROMAGE VELVEETA</b> de KRAFT	Pqt 2 lbs <b>\$129</b>	<b>FROMAGE CANADIEN</b> fait de lait pasteurisé KRAFT	Pqt 1 lb <b>69¢</b>
<b>FROMAGE NATUREL</b> BRICK de KRAFT	Pqt 8 on. <b>49¢</b>	<b>FROMAGE CANADIEN</b> lisse — crémeux Handy Snack — KRAFT	Pot 8 on. <b>39¢</b>

- |  |                   |
|--|-------------------|
| <b>FOIE DE PORC</b><br>Frais - délicieux.<br>Tranché ou morceaux.              | <b>LB. 35¢</b>    |
| <b>BIFTECK MINUTE</b><br>Maigre, sans perte.<br>Boeuf de marque Rouge ou Bleu. | <b>LB. \$1 19</b> |
| <b>SAUCISSON DE BOLOGNE</b><br>Tranché ou morceaux.<br>Marque Fédéral.         | <b>LB. 39¢</b>    |

**TASSE A MESURER 49¢**  
Fire-King-tasse en pyrex d'une capacité de 16 onces  
Avec le coupon de la circulaire Radisson vous ne paierez que

**PECHES MOITIES**  
DEL MONTE — Bte 20 onces  
**3/89¢**



**GRATIS!**  
deux boîtes 10 onces de  
**SOUPE AUX TOMATES AYLMEYER**  
avec l'achat du volume No 3 de  
**L'ENCYCLOPEDIE SCIENTIFIQUE**  
VOLUME No 3 **99¢**

**JUS DE TOMATES**  
HEINZ — Bte 20 onces  
**4/69¢**

**MELANGES A GATEAUX**  
assortis — DUNCAN HINES  
Pqt 19 onces  
**2/89¢**

- LES EPICIER'S Radisson**
- JUS DE POMMES** MONT ROUGE Bte 48 on. **29¢**
  - COCKTAIL de FRUITS** DEL MONTE Bte 28 on. **2/89¢**
  - GARNITURE-TARTE** caramel, chocolat, sucre GRENACHE Bte 20 on. **39¢**
  - BISCUITS** CELEBRATION de DAVID Pqt 32 onces **99¢**
  - CONFITURE** fraises ou framboises MARQUETTE Pqt 24 on. **45¢**
  - MARGARINE** FLEISHMANN à l'huile de maïs Cart. 1 lb **57¢**
  - ESSUIE-TOUT** WHITE SWAN Pqt 2 rouls. **49¢**

<b>RAISINS ROUGES-TOKAY</b> sucrés, juteux, importés de Californie, catégorie No 1	<b>2 lbs 33¢</b>	<b>LAITUE ICEBERG</b> fraîche croustillante, importée de Californie Grosse grosseur 24, cat. No 1 pomme	<b>25¢</b>
---	------------------	--	------------

**PAPIER METALLIQUE**  
REYNOLD — Roul. 25 pieds  
**31¢**

**CAFE FRAIS MOULU**  
MAXWELL HOUSE — Sac 1 lb  
**79¢**

**BANANES CABANITA**  
mûries à point  
qualité contrôlée  
petites bananes  
**LB. 10¢**

**OIGNONS JAUNES**  
du Québec  
catégorie Canada No 1  
Sac 10 lbs **57¢**

**CHAMPIGNONS**  
frais "blanc-neige"  
culture du Québec  
catégorie Canada No 1  
**1/2 lb 39¢**

Table of stock market data for the Montreal Bourse (Bourse de Montréal) and Canadian Bourse (Bourse Canadienne). It lists various stocks and their prices.

Table of stock market data for the Toronto Bourse (Bourse de Toronto). It lists various stocks and their prices.

Table of stock market data for the Montreal Bourse (Bourse de Montréal) and Canadian Bourse (Bourse Canadienne). It lists various stocks and their prices.

Table of stock market data for the Montreal Bourse (Bourse de Montréal) and Canadian Bourse (Bourse Canadienne). It lists various stocks and their prices.

Table of stock market data for the Montreal Bourse (Bourse de Montréal) and Canadian Bourse (Bourse Canadienne). It lists various stocks and their prices.

La Cie Bell exempte de la loi du salaire minimum

OTTAWA (PC) — La loi du salaire minimum du Québec, qui définit les traitements minimums, les heures de travail, le temps supplémentaire, et autres sujets intéressant les travailleurs québécois, n'a pas juridiction sur les employés de la Compagnie de Téléphone Bell du Canada, au Québec, selon un jugement unanime rendu aujourd'hui par la Cour Suprême du Canada.

Le ministre fédéral de l'Industrie

EDMONTON (PC) — Le ministre fédéral de l'Industrie, M. Charles-M. Drury, a défini hier, l'accroissement raisonnable des salaires et des profits comme devant se situer au delà de trois pour cent par an.

Le juge Ronald Martland, qui a rédigé le texte de la décision rendue par sept juges de la Cour suprême devant lesquels l'appel a été présenté, a soutenu que "toutes les questions qui sont parties vitales de l'exploitation d'une entreprise interprovinciale, en tant qu'entreprise active, sont des questions sujettes au contrôle législatif exclusif du parlement fédéral", selon l'article 92 de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique.

Mission commerciale d'Amérique latine en visite au Canada

OTTAWA (PC) — Cinq agents de commerce de l'Amérique latine ont commencé une visite de trois semaines au Canada, afin de se familiariser avec les techniques d'expansion commerciale utilisées chez nous, a annoncé le ministre du Commerce.

Israël a demandé son admission au marché commun

BRUXELLES (AFP) — Israël a demandé mardi son association au Marché commun. M. Amiel E. Najjar, chef de la mission d'Israël auprès de la CEE, a effectué successivement auprès du conseil des ministres et de la commission du Marché commun deux démarches, pour exprimer le souhait que les Six décident "d'ouvrir aussitôt que possible des négociations ayant pour objet de substituer dès le jour juillet 1967 un accord d'association à l'accord commercial actuellement en vigueur".

Plusieurs pays sont déjà associés au Marché commun, la Grèce, la Turquie, les 18 Etats africains et malgache et le Nigeria. Outre Israël, d'autres Etats postulent une "association"; les trois pays du Maghreb, l'Australie et l'Espagne, et les trois pays de l'Est africain.

L'intérêt des obligations d'épargne du Québec augmente à 5 et demi pour cent

QUEBEC — Monsieur Paul Dozois, ministre des Finances, annonce que par suite de son arrêté en conseil, tous les coupons d'intérêt à échoir sur les obligations d'épargne du Québec en cours porteront intérêt à 5 et demi pour cent.

Le ministre fédéral de l'Industrie

EDMONTON (PC) — Le ministre fédéral de l'Industrie, M. Charles-M. Drury, a défini hier, l'accroissement raisonnable des salaires et des profits comme devant se situer au delà de trois pour cent par an.

La Chambre de Commerce du Canada M. Roger DeSerres est élu président

EDMONTON (PC) — Roger DeSerres, de Montréal, a été élu président de la Chambre de Commerce du Canada lors du 27e congrès annuel de cet organisme, il succède au major-général R. H. Keefer, également de Montréal.

La Régie autorise Québec-Téléphone à hausser ses taux

QUEBEC (PC) — La Régie des services publics vient d'autoriser la compagnie Québec-Téléphone, dont le siège social est à Rimouski, à hausser ses taux à compter du 1er novembre prochain.

Le ministre fédéral de l'Industrie

EDMONTON (PC) — Le ministre fédéral de l'Industrie, M. Charles-M. Drury, a défini hier, l'accroissement raisonnable des salaires et des profits comme devant se situer au delà de trois pour cent par an.

L'accroissement raisonnable des salaires et profits est 3 p.c.

EDMONTON (PC) — Le ministre fédéral de l'Industrie, M. Charles-M. Drury, a défini hier, l'accroissement raisonnable des salaires et des profits comme devant se situer au delà de trois pour cent par an.

Le ministre fédéral de l'Industrie

EDMONTON (PC) — Le ministre fédéral de l'Industrie, M. Charles-M. Drury, a défini hier, l'accroissement raisonnable des salaires et des profits comme devant se situer au delà de trois pour cent par an.

Le ministre fédéral de l'Industrie

EDMONTON (PC) — Le ministre fédéral de l'Industrie, M. Charles-M. Drury, a défini hier, l'accroissement raisonnable des salaires et des profits comme devant se situer au delà de trois pour cent par an.

Le ministre fédéral de l'Industrie

EDMONTON (PC) — Le ministre fédéral de l'Industrie, M. Charles-M. Drury, a défini hier, l'accroissement raisonnable des salaires et des profits comme devant se situer au delà de trois pour cent par an.

Le ministre fédéral de l'Industrie

EDMONTON (PC) — Le ministre fédéral de l'Industrie, M. Charles-M. Drury, a défini hier, l'accroissement raisonnable des salaires et des profits comme devant se situer au delà de trois pour cent par an.

Le ministre fédéral de l'Industrie

EDMONTON (PC) — Le ministre fédéral de l'Industrie, M. Charles-M. Drury, a défini hier, l'accroissement raisonnable des salaires et des profits comme devant se situer au delà de trois pour cent par an.

Le ministre fédéral de l'Industrie

EDMONTON (PC) — Le ministre fédéral de l'Industrie, M. Charles-M. Drury, a défini hier, l'accroissement raisonnable des salaires et des profits comme devant se situer au delà de trois pour cent par an.

Le ministre fédéral de l'Industrie

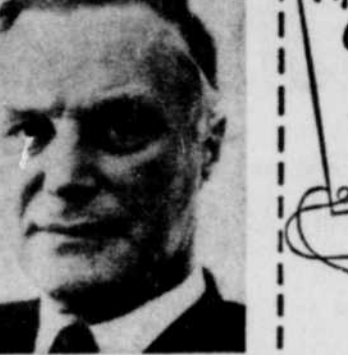
EDMONTON (PC) — Le ministre fédéral de l'Industrie, M. Charles-M. Drury, a défini hier, l'accroissement raisonnable des salaires et des profits comme devant se situer au delà de trois pour cent par an.

Le ministre fédéral de l'Industrie

EDMONTON (PC) — Le ministre fédéral de l'Industrie, M. Charles-M. Drury, a défini hier, l'accroissement raisonnable des salaires et des profits comme devant se situer au delà de trois pour cent par an.

Le ministre fédéral de l'Industrie

EDMONTON (PC) — Le ministre fédéral de l'Industrie, M. Charles-M. Drury, a défini hier, l'accroissement raisonnable des salaires et des profits comme devant se situer au delà de trois pour cent par an.



Le ministre Drury

Advertisement for Jordan Valley wine, featuring a bottle and the text 'Apportez-en chez-vous ce soir - Ble \$1.75'.

Large advertisement for 'Comptez sur nous pour doubler votre argent' (Count on us to double your money) with a large graphic of a piggy bank.

CONVOICATIONS

Jeudi 6 octobre 1966

PROPRIETES A VENDRE

12h 15 - Déjeuner du club Richelieu au Club Lavolette.

SAINT-JEAN-BAPTISTE

16 hres - Ecole Sainte-Marie - Clinique de l'Union Sanitaire du Comité de Drummond.

CAP-DE-LA-MADELINE

3 à 4 heures - Église Saint-Eugène - Clinique de pédiatrie.

SOIREE BAZAR

ce soir à 8 heures

SAINT-MARTHE

8 hres - Réunion de la Commission scolaire.

Ecole St-Paul

au profit de L'AMICALE ET DES ELEVES

SHAWINIGAN

12h 30 - Hôtel Shawinigan - Déjeuner du club Richelieu.

12 tours 25c

X D T 285

BATISCAN

10h 30 - Salle paroissiale - Clinique de pédiatrie.

Grand Whist

Ce soir à 8:00 heures

LA TUQUE

10h 15 - Hôtel Windsor - Dîner du club Optimiste.

Centre Landry

Commandité par Les Amateurs de Trifluvium

SAINT-STANISLAS

8 hres - Salle du conseil municipal - Groupe 441 - Projection civile - Cours d'initiation aux mesures d'urgence.

Tirage Des \$5,000

DE LA FIN DU MOIS

NICOLET

10h 30 - Hôtel Château - Dîner du club Richelieu.

Comptant \$400.00

Balance Centrale d'hypothèque 64%, possibilité ristourne provinciale. Joli cottage neuf, avec garage, 3 chambres, salon, divette, cuisinette, 2 salles de bain avec vanité, fixtures électriques, secteur St-Jean-Baptiste, T.R. Près école. Pour renseignements: Etienne Langlois, agent. Tél: 375-1601 - Soir: 375-1601 - Soir: 375-1601.

Propriétés à vendre

1-2e cancellation et les corrections seront acceptées jusqu'à 4 heures P.M., les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle correction gratuite. Au cas d'erreurs ou d'omissions, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

Propriétés à vendre

Propriété pierre et brique. Excellente construction 1964. Comprend 4 logements de 3 pièces, chauffés à l'eau chaude. Fenêtres thermiques. 5 espaces pour stationnement. Revenu annuel: \$4,848. Excellent placement. Pour détails: ROGER LAROCQUE, agent. Résidence: 378-1306

Propriétés à vendre

Magnifique cottage de 2 étages sur site panoramique grand terrain de 62 x 27. Très grand salon avec foyer naturel, salle à dîner, 5 chambres à coucher. Terrain paysagé avec piscine. Le tout entièrement planifié pour un grand confort.

Propriétés à vendre

Normanville. Magnifique cottage de 2 étages sur site panoramique grand terrain de 62 x 27. Très grand salon avec foyer naturel, salle à dîner, 5 chambres à coucher. Terrain paysagé avec piscine. Le tout entièrement planifié pour un grand confort.

Propriétés à vendre

SHAWINIGAN: Propriété à vendre: 1000 Giguère (coin avenue), commodité moderne, prix raisonnable - dépeç. 4 5 284-284

Propriétés à vendre

SHAWINIGAN: Propriété 5 chambres, salon double, salle jeu, chambre de lavage, chambre bébé, garage chauffé, 1 s.d. Tél: 375-2925. 4 5 279-287

Propriétés à vendre

GRAND-MÈRE: Quartier Latélic bungalow, construction récente, très bien situé, conditions avantageuses. Libre immédiatement.

Propriétés à vendre

SHAWINIGAN: Local à louer, dans centre de la ville. Bureau, 3 chambres, atelier, 1,000 pieds. Magasin: 1,200 pieds. S'adresser Poliquin Inc. Téléphone: 375-4922. 14 18 285-287

Propriétés à vendre

LAC A LA TORTUE: Chalet à vendre. Cause: maladie. Tél: 338-3316. 16 284-286

Propriétés à vendre

AUBAIN. Terrains à vendre, bord du St-Maurice et St-Louis de France, terrains à compter de \$9,000. Autres terrains disponibles. S'adresser: Des Forges. Appeler: 375-8247. 17 17 265-294

Propriétés à vendre

SHAWINIGAN: A vendre: Beau terrain, différentes grandeurs, différents prix, dans quartier résidentiel. Conditions avantageuses. Pour renseignements, premier serv. Tél: 339-4123. 18 285-287

Propriétés à vendre

YAMACHECH: Terre à vendre, ou à louer, 120 acres, appeler 296-3616. 20 284-285

Propriétés à vendre

CAP DE LA MADELINE: Logement à louer, 4 pièces chauffées, eau chaude, chambre de bain, cuisine, salle de bain, chauffage individuel, neuve, vaisselle, 500 pieds. S'adresser: 375-3332. - 13A St-Antoine. 21 283-289

Propriétés à vendre

CAP DE LA MADELINE: Logement à louer, 4 pièces, plus chambre de bain, réservoir eau chaude, 2 étages, libre le 1er novembre. S'adresser: 470, 36 Rue, St-Odon. S'adresser: 470, 36 Rue, téléphone 374-5994. 23 284-286

Propriétés à vendre

CAP DE LA MADELINE: Logement à louer, 3 pièces, plus chambre de bain, réservoir eau chaude, 2 étages, libre le 1er novembre. S'adresser: 470, 36 Rue, St-Odon. S'adresser: 470, 36 Rue, téléphone 374-5994. 23 284-286

Propriétés à vendre

ST-ODILON: Cottage à louer, 3 pièces, système de chauffage, four et poêle électriques. S'adresser: 4 5 283-287

Propriétés à vendre

CAP DE LA MADELINE: Maison seule à louer, 3 pièces, entrée 220, prêt et fourniture fournis, propre. S'adresser à 55 longvil, Cap-de-la-Madeleine. Tél: 375-2205. 23 284-286

Propriétés à vendre

TRIS-RIVIÈRES-EST: 2 bungalows très propres, 3 chambres à coucher, condition: \$300 comptant, balance facultative. 24 285-287

Propriétés à vendre

SHAWINIGAN: A vendre: Beau terrain, différentes grandeurs, différents prix, dans quartier résidentiel. Conditions avantageuses. Pour renseignements, premier serv. Tél: 339-4123. 18 285-287

Propriétés à vendre

YAMACHECH: Terre à vendre, ou à louer, 120 acres, appeler 296-3616. 20 284-285

Propriétés à vendre

CAP DE LA MADELINE: Logement à louer, 4 pièces chauffées, eau chaude, chambre de bain, cuisine, salle de bain, chauffage individuel, neuve, vaisselle, 500 pieds. S'adresser: 375-3332. - 13A St-Antoine. 21 283-289

Propriétés à vendre

CAP DE LA MADELINE: Logement à louer, 4 pièces, plus chambre de bain, réservoir eau chaude, 2 étages, libre le 1er novembre. S'adresser: 470, 36 Rue, St-Odon. S'adresser: 470, 36 Rue, téléphone 374-5994. 23 284-286

Propriétés à vendre

ST-ODILON: Cottage à louer, 3 pièces, système de chauffage, four et poêle électriques. S'adresser: 4 5 283-287

Propriétés à vendre

CAP DE LA MADELINE: Maison seule à louer, 3 pièces, entrée 220, prêt et fourniture fournis, propre. S'adresser à 55 longvil, Cap-de-la-Madeleine. Tél: 375-2205. 23 284-286

Propriétés à vendre

TRIS-RIVIÈRES-EST: 2 bungalows très propres, 3 chambres à coucher, condition: \$300 comptant, balance facultative. 24 285-287

PROPRIETES A VENDRE

Bord du fleuve

St-Marthe, joli bungalow moderne en pierre des champs, 2 garages, 5 pièces plus logement de 3 pièces au sous-sol. Terrain 100 x 100. Paysagé. Pour renseignements: Roger Des Alliers, agent. Tél: 375-1601 - Soir: 375-1466.

Cap

Bungalow, 5 grandes pièces, plus 2 autres pièces fines au sous-sol. Chauffage: air chaud. Très bonne condition. Prix: \$10,500.00. Pour renseignements: Roger Des Alliers, agent. Tél: 375-1601 - Soir: 375-1466.

Rue Desilets

DEUX LOGEMENTS MODERNES en brique. Sous-sol fini pour location. Revenu brut: \$240.00 par mois. Pour renseignements: Roger Des Alliers, agent. Tél: 375-1601 - Soir: 375-1466.

Comptant \$400.00

Balance Centrale d'hypothèque 64%, possibilité ristourne provinciale. Joli cottage neuf, avec garage, 3 chambres, salon, divette, cuisinette, 2 salles de bain avec vanité, fixtures électriques, secteur St-Jean-Baptiste, T.R. Près école. Pour renseignements: Etienne Langlois, agent. Tél: 375-1601 - Soir: 375-1601 - Soir: 375-1601.

2 logements

Situé rue Marguerite d'Youville, T.R. Extérieur, brique. Construction récente. 2 logements de 5 pièces, chauffage de bas; air conditionné à l'huile. Conditions d'achat à discuter. Pour renseignements: J. B. Langlois, Tél: 375-1601 - Soir: 375-8294.

Propriétés à vendre

SHAWINIGAN: Propriété à vendre: 1000 Giguère (coin avenue), commodité moderne, prix raisonnable - dépeç. 4 5 284-284

Propriétés à vendre

SHAWINIGAN: Propriété 5 chambres, salon double, salle jeu, chambre de lavage, chambre bébé, garage chauffé, 1 s.d. Tél: 375-2925. 4 5 279-287

Propriétés à vendre

GRAND-MÈRE: Quartier Latélic bungalow, construction récente, très bien situé, conditions avantageuses. Libre immédiatement.

Propriétés à vendre

SHAWINIGAN: Local à louer, dans centre de la ville. Bureau, 3 chambres, atelier, 1,000 pieds. Magasin: 1,200 pieds. S'adresser Poliquin Inc. Téléphone: 375-4922. 14 18 285-287

Propriétés à vendre

LAC A LA TORTUE: Chalet à vendre. Cause: maladie. Tél: 338-3316. 16 284-286

Propriétés à vendre

AUBAIN. Terrains à vendre, bord du St-Maurice et St-Louis de France, terrains à compter de \$9,000. Autres terrains disponibles. S'adresser: Des Forges. Appeler: 375-8247. 17 17 265-294

Propriétés à vendre

SHAWINIGAN: A vendre: Beau terrain, différentes grandeurs, différents prix, dans quartier résidentiel. Conditions avantageuses. Pour renseignements, premier serv. Tél: 339-4123. 18 285-287

Propriétés à vendre

YAMACHECH: Terre à vendre, ou à louer, 120 acres, appeler 296-3616. 20 284-285

Propriétés à vendre

CAP DE LA MADELINE: Logement à louer, 4 pièces chauffées, eau chaude, chambre de bain, cuisine, salle de bain, chauffage individuel, neuve, vaisselle, 500 pieds. S'adresser: 375-3332. - 13A St-Antoine. 21 283-289

Propriétés à vendre

CAP DE LA MADELINE: Logement à louer, 4 pièces, plus chambre de bain, réservoir eau chaude, 2 étages, libre le 1er novembre. S'adresser: 470, 36 Rue, St-Odon. S'adresser: 470, 36 Rue, téléphone 374-5994. 23 284-286

Propriétés à vendre

ST-ODILON: Cottage à louer, 3 pièces, système de chauffage, four et poêle électriques. S'adresser: 4 5 283-287

Propriétés à vendre

CAP DE LA MADELINE: Maison seule à louer, 3 pièces, entrée 220, prêt et fourniture fournis, propre. S'adresser à 55 longvil, Cap-de-la-Madeleine. Tél: 375-2205. 23 284-286

Propriétés à vendre

TRIS-RIVIÈRES-EST: 2 bungalows très propres, 3 chambres à coucher, condition: \$300 comptant, balance facultative. 24 285-287

Propriétés à vendre

SHAWINIGAN: A vendre: Beau terrain, différentes grandeurs, différents prix, dans quartier résidentiel. Conditions avantageuses. Pour renseignements, premier serv. Tél: 339-4123. 18 285-287

Propriétés à vendre

YAMACHECH: Terre à vendre, ou à louer, 120 acres, appeler 296-3616. 20 284-285

Propriétés à vendre

CAP DE LA MADELINE: Logement à louer, 4 pièces chauffées, eau chaude, chambre de bain, cuisine, salle de bain, chauffage individuel, neuve, vaisselle, 500 pieds. S'adresser: 375-3332. - 13A St-Antoine. 21 283-289

Propriétés à vendre

CAP DE LA MADELINE: Logement à louer, 4 pièces, plus chambre de bain, réservoir eau chaude, 2 étages, libre le 1er novembre. S'adresser: 470, 36 Rue, St-Odon. S'adresser: 470, 36 Rue, téléphone 374-5994. 23 284-286

Propriétés à vendre

ST-ODILON: Cottage à louer, 3 pièces, système de chauffage, four et poêle électriques. S'adresser: 4 5 283-287

Propriétés à vendre

CAP DE LA MADELINE: Maison seule à louer, 3 pièces, entrée 220, prêt et fourniture fournis, propre. S'adresser à 55 longvil, Cap-de-la-Madeleine. Tél: 375-2205. 23 284-286

Propriétés à vendre

TRIS-RIVIÈRES-EST: 2 bungalows très propres, 3 chambres à coucher, condition: \$300 comptant, balance facultative. 24 285-287

Propriétés à vendre

SHAWINIGAN: A vendre: Beau terrain, différentes grandeurs, différents prix, dans quartier résidentiel. Conditions avantageuses. Pour renseignements, premier serv. Tél: 339-4123. 18 285-287

Propriétés à vendre

YAMACHECH: Terre à vendre, ou à louer, 120 acres, appeler 296-3616. 20 284-285

Propriétés à vendre

CAP DE LA MADELINE: Logement à louer, 4 pièces chauffées, eau chaude, chambre de bain, cuisine, salle de bain, chauffage individuel, neuve, vaisselle, 500 pieds. S'adresser: 375-3332. - 13A St-Antoine. 21 283-289

COMMERCES A VENDRE

CORDONNERIE A VENDRE: Située au coin de la rue St-Jean et de la rue St-Louis, à Trois-Rivières. S'adresser à 850 Père Quintal, Trois-Rivières. G 7 T 281-282

HOTEL A QUEBEC

Coin de rues, 23 chambres, salle à dîner, grill et bar-salon, gros chiffres, grilles, confort. Complément: \$25,000.00. Vente, cause santé. Direction ou propriétaire. TEL: 426-2949, QUEBEC ou écrire: 790, DES SAULES-EST, QUEBEC. B 7 T 283-292

Biscuiterie restaurant

Très bon chiffre d'affaire, avec logement de 3 pièces à l'arrière. Coin de rue, secteur populaire, revenu brut: \$8,740.00 par année. Pour renseignements: Roger Des Alliers, agent, tél: 375-1601 - Soir: 375-1466.

Revenu net \$13,604.00

COMMERCE d'épicerie - boucherie licencié. Etabli depuis de nombreuses années dans quartier populaire, façade et équipement des plus à la page. Accepterait propriété en échange. Pour renseignements: Etienne Langlois, agent. Tél: 375-1601 - Soir: 375-7583.

Propriétés à vendre

BATISCAN: Hôtel très bonne réputation, endroit idéal, licence complète, très bon chiffre d'affaires.

Propriétés à vendre

SHAWINIGAN: Propriété à vendre: 1000 Giguère (coin avenue), commodité moderne, prix raisonnable - dépeç. 4 5 284-284

Propriétés à vendre

SHAWINIGAN: Propriété 5 chambres, salon double, salle jeu, chambre de lavage, chambre bébé, garage chauffé, 1 s.d. Tél: 375-2925. 4 5 279-287

Propriétés à vendre

GRAND-MÈRE: Quartier Latélic bungalow, construction récente, très bien situé, conditions avantageuses. Libre immédiatement.

Propriétés à vendre

SHAWINIGAN: Local à louer, dans centre de la ville. Bureau, 3 chambres, atelier, 1,000 pieds. Magasin: 1,200 pieds. S'adresser Poliquin Inc. Téléphone: 375-4922. 14 18 285-287

Propriétés à vendre

LAC A LA TORTUE: Chalet à vendre. Cause: maladie. Tél: 338-3316. 16 284-286

Propriétés à vendre

AUBAIN. Terrains à vendre, bord du St-Maurice et St-Louis de France, terrains à compter de \$9,000. Autres terrains disponibles. S'adresser: Des Forges. Appeler: 375-8247. 17 17 265-294

Propriétés à vendre

SHAWINIGAN: A vendre: Beau terrain, différentes grandeurs, différents prix, dans quartier résidentiel. Conditions avantageuses. Pour renseignements, premier serv. Tél: 339-4123. 18 285-287

Propriétés à vendre

YAMACHECH: Terre à vendre, ou à louer, 120 acres, appeler 296-3616. 20 284-285

Propriétés à vendre

CAP DE LA MADELINE: Logement à louer, 4 pièces chauffées, eau chaude, chambre de bain, cuisine, salle de bain, chauffage individuel, neuve, vaisselle, 500 pieds. S'adresser: 375-3332. - 13A St-Antoine. 21 283-289

Propriétés à vendre

CAP DE LA MADELINE: Logement à louer, 4 pièces, plus chambre de bain, réservoir eau chaude, 2 étages, libre le 1er novembre. S'adresser: 470, 36 Rue, St-Odon. S'adresser: 470, 36 Rue, téléphone 374-5994. 23 284-286

Propriétés à vendre

ST-ODILON: Cottage à louer, 3 pièces, système de chauffage, four et poêle électriques. S'adresser: 4 5 283-287

Propriétés à vendre

CAP DE LA MADELINE: Maison seule à louer, 3 pièces, entrée 220, prêt et fourniture fournis, propre. S'adresser à 55 longvil, Cap-de-la-Madeleine. Tél: 375-2205. 23 284-286

Propriétés à vendre

TRIS-RIVIÈRES-EST: 2 bungalows très propres, 3 chambres à coucher, condition: \$300 comptant, balance facultative. 24 285-287

Propriétés à vendre

SHAWINIGAN: A vendre: Beau terrain, différentes grandeurs, différents prix, dans quartier résidentiel. Conditions avantageuses. Pour renseignements, premier serv. Tél: 339-4123. 18 285-287

Propriétés à vendre

YAMACHECH: Terre à vendre, ou à louer, 120 acres, appeler 296-3616. 20 284-285

Propriétés à vendre

CAP DE LA MADELINE: Logement à louer, 4 pièces chauffées, eau chaude, chambre de bain, cuisine, salle de bain, chauffage individuel, neuve, vaisselle, 500 pieds. S'adresser: 375-3332. - 13A St-Antoine. 21 283-289

Propriétés à vendre

CAP DE LA MADELINE: Logement à louer, 4 pièces, plus chambre de bain, réservoir eau chaude, 2 étages, libre le 1er novembre. S'adresser: 470, 36 Rue, St-Odon. S'adresser: 470, 36 Rue, téléphone 374-5994. 23 284-286

Propriétés à vendre

ST-ODILON: Cottage à louer, 3 pièces, système de chauffage, four et poêle électriques. S'adresser: 4 5 283-287

Propriétés à vendre

CAP DE LA MADELINE: Maison seule à louer, 3 pièces, entrée 220, prêt et fourniture fournis, propre. S'adresser à 55 longvil, Cap-de-la-Madeleine. Tél: 375-2205. 23 284-286

Propriétés à vendre



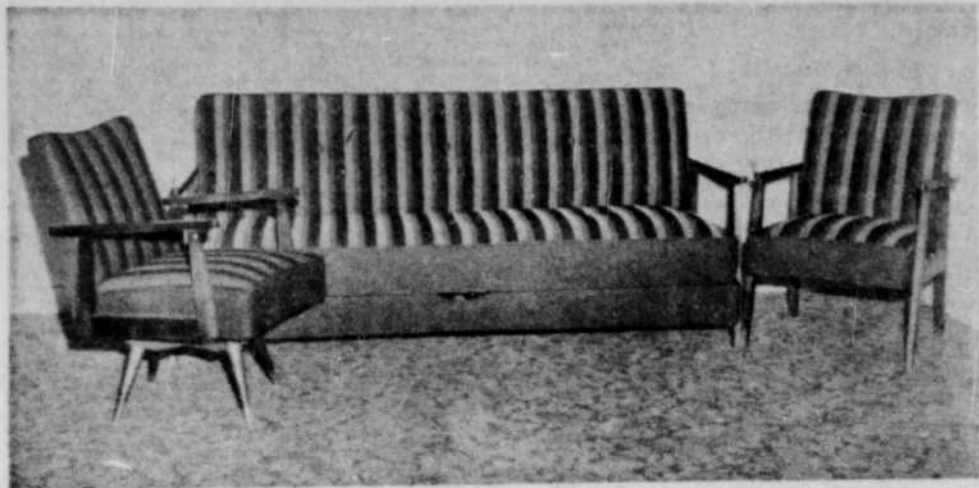


# OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9 H. 30

Venez chez...  
**FAITES DE BONNES**  
**AFFAIRES AVANTAGEUSES**



## TOUJOURS DES PRIX VEDETTE!



ELEGANT MOBILIER TROIS MORCEAUX

### LE DIVAN "DAVENPORT"

(MODELE ILLUSTRE CI-DESSUS)

Le divan "Davenport" est construit sur solides ressorts rembourrés et une épaisse couche de caoutchouc polymoussé de 1 1/2 po. Ensemble comprenant aussi un fauteuil droit et un fauteuil berçant et pivotant. Recouvrement de tissu d'ameublement deux tons, uni et combiné à rayures, brun ou bleu. Boiserie de style scandinave, au fini noyer danois.

(Meubles — 2e Etage)

REPETITION  
 D'UNE OFFRE  
 A GRANDS  
 SUCCES!

**\$119.**

Val. rég. de \$169.

- CREDIT FACILE
- AUCUN COMPTANT

EGAYEZ VOS SOIREES D'AUTOMNE...

### PHONO "FLEETWOOD"

POUR LA JEUNESSE D'AUJOURD'HUI  
 AUTOMATIQUE — 4 VITESSES

Pour écouter vos disques préférés, un phono de qualité. Le Fleetwood à 4 vitesses au volume et tonalité réglables. Table tournante à 4 vitesses (16 - 33 - 45 - 78). Cabinet de très belle apparence. Couleurs au choix.

PRIX COURANT: \$49.95

**BAS PRIX SPECIAL!**

(Meubles — 2e Etage)

**\$39.95**



Utilisez  
 Notre Plan  
**MISE**  
 DE  
**COTE**

UN LEGER DEPOT  
 RESERVE L'ARTICLE  
 CHOISI JUSQU'AU  
 TEMPS DESIRE.



POUR VOS SOIREES  
 DEVANT LA "TV"

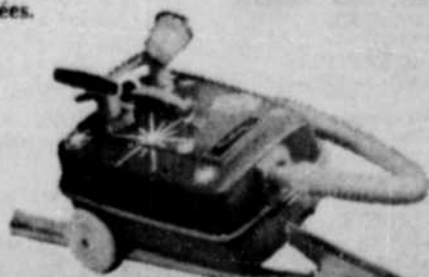
### BERCEUSE SUR SOCLE

**\$31.95**

PRIX COURANT: \$49.95  
 Utilité courante  
 et grand confort.

Imposante par sa qualité et son confort, voici une luxueuse berceuse de fabrication robuste, mettant en vedette un dossier et un siège entièrement rembourrés de 4 pouces de plastique mousse et remplis de ressorts ne pouvant s'affaisser. Choix de magnifiques couleurs dans les tons de bleu, brun, vert et autres agencements de belle apparence.

(Meubles)  
 (2e Etage)



(Acc. Electriques — 2e Etage)

### AVEC LES NOUVEAUX ASPIRATEURS



aux couleurs gaies.

(Jolis imprimés sur émail cuit)

De gais motifs nouveaux décorent ces aspirateurs robustes, tout en acier, qui possèdent toutes les caractéristiques de commodité et de rapidité qui ont fait la renommée de Lewyt.

NOTEZ-EN LES CARACTERISTIQUES:

- Partie centrale du tuyau en métal robuste (garanti 3 ans contre les défauts de main-d'oeuvre) et grosses roulettes bien roulantes.
- Moteur de 1 1/2 c.v. et cadran de contrôle automatique de succion vous assurant le réglage approprié pour toutes les épaisseurs de tapis.
- Support d'accessoires roulant, au complet avec accessoires pour les rainures pour meubles rembourrés, brosse à épousseter et suceur 2 en 1 pour planchers.
- Modèle compact, léger, aminci, maniable. C'est un "bi-belot de ménage" qui égayera vos jours de corvées.

AUTRE MODELE PLUS PETIT  
 (ILLUSTRE CI-CONTRE)

Le modèle "Flocon" avec un moteur puissant de 1 c.v. Porte-outils pratique. Brosse pour tapisserie d'ameublement. Brosse d'époussetage, autre accessoires pour fentes. Deux baguettes d'acier chromé. Plus un an de garantie sur l'aspirateur tout entier.

VAL. REG. \$59.95

**SPECIAL!**

**\$49.95**



### BOULLOIRES ELECTRIQUES

(AVEC THERMOSTAT)

Les bouilloires "dernier cri" de l'élégance et du rendement. Les trois nouveaux modèles de "Sunbeam". Nickelage poli, éclatant, durable. Une pinte d'eau bout en moins de 3 minutes. Son thermostat coupe automatiquement la chaleur quand la bouilloire est à sec. Contiennent 2 pintes. Poignée et base noires isolantes.

- AUTOMATIQUE — MODELE KE **\$1088**
- AUTOMATIQUE DE LUXE MODELE KED **\$1388**
- BOULLOIRE-VAPORISATEUR MODELE KEW **\$1688**



### POELES A FRIRE AUTOMATIQUES

(MULTI-CUISEURS)

Quatre récents modèles de poêles à frire avec thermo-régulateur incorporé, couvercle exclusif inclinable en 6 positions et à évent. Guide de friture sur la poignée. Régulateur étanche, encastré entièrement submersible. Venez constater les multiples avantages non énumérés!

4 CHOIX!

**\$2495 - \$2888 - \$3495 - \$3995**



### FER A VAPEUR OU A SEC

(MODELE ILLUSTRE)

La disposition spéciale, exclusive à Sunbeam, des 36 trous de vapeur sur 2 rangs améliore la distribution de la vapeur à toute la semelle. Nouvel indicateur à niveau d'eau. Commandes sous la main, guide pour "Lavez-Portez" et cordon permutable pour repassage de la main droite ou gauche.

**\$1388**



### FER PULVERISATEUR

A VAPEUR OU A SEC

Comparez ces caractéristiques de choix: semelle exclusive à 36 trous, indicateur montrant quand on doit ajouter de l'eau, belle poignée noire, fine pulvérisation régulière à n'importe quel réglage de la température. Guide pour tissus, réservoir en acier inoxydable, cordon permutable pour repassage de la main droite ou gauche.

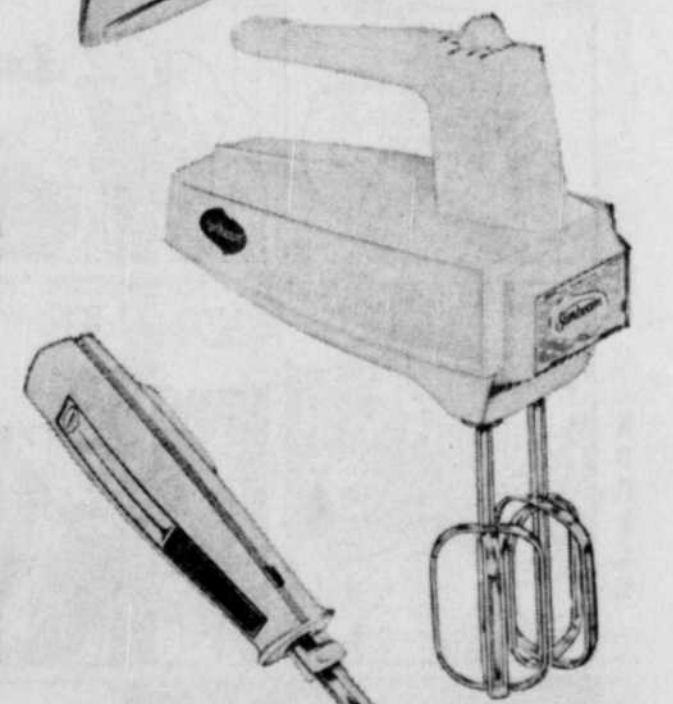
**\$1788**

### MALAXEUR MANUEL

MODELE "MIXETTE"

Moteur très robuste. Très gros batteurs. Guide de malaxage indiquant les vitesses pour incorporer, mélanger, brasser, malaxer, battre ou fouetter. Cordon amovible, talon de support.

**\$1588**



### COUTEAU A DECOUPER OU A DEPECER

Modèle électrique de luxe, à lame d'acier inoxydable, au tranchant exclusif au carbure de tungstène et à pointe effilée au tungstène, d'aiguisage très durable. Avec étui en robuste plastique pour l'accrocher au mur ou le ranger dans un tiroir.

**\$2488**

### GRILLE-PAIN à REGLAGE RADIANT

Le meilleur grille-pain au Canada. Réglez-le une fois pour toute à votre goût et toutes les tranches, épaisses ou minces, de pain frais ou rassis, blanc ou de seigle sont toujours dorées automatiquement grâce au réglage radiant. Grandes ouvertures pour muffins, gaufres congelées, etc... Magnifiquement chromé.

**\$3688**

AUTRE MODELE

Eléments de longue durée, releveur coussiné, ramasse-miettes à charnière. Chromé brillant. Etonnement avantageux pour un grille-pain à réglage radiant.

**\$1988**

(Cadeaux — 3e Plancher)

